الأمم المتحدة

A/67/605

الجمعية العامة

Distr.: General
3 December 2012
Arabic
Original: English

الدورة السابعة والستون

البند ١٥٥ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي

أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

أولا – مقدمة ٦

ثانيا – أداء الولاية ٦

ألف – نظرة عامة ٦

باء – تنفيذ الميزانية ٧

جيم – مبادرات دعم البعثة ١٠

دال – الشراكات والتنسيق بين الأفرقة القطرية والبعثات المتكاملة ١١

هاء – أطر الميزنة القائمة على النتائج ١٣

ثالثا – أداء الموارد ٧٣

ألف – الموارد المالية ٧٣

310113 250113 12-62474 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

باء – معلومات موجزة عن عمليات إعادة توزيع الموارد عبر المجموعات ٧٤
جيم – نمط الإنفاق الشهري..... ٧٥
دال – الإيرادات والتسويات الأخرى ٧٦
هاء – نفقات المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي ٧٦
واو – قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية..... ٧٧
رابعا – تحليل الفروق..... ٧٧
خامسا – الإجراءان المطلوب من الجمعية العامة اتخاذهما ٨٤
سادسا – قائمة موجزة لإجراءات المتابعة المتخذة للاستجابة لطلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التي أقرتها الجمعية العامة..... ٨٥

موجز

جرى ربط إجمالي نفقات بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ بهدف البعثة من خلال عدد من أطر الميزنة القائمة على النتائج تم تجميعها حسب عناصر هي التطور الديمقراطي وتوطيد سلطة الدولة؛ والأمن والنظام العام وبسط سيادة القانون؛ وحقوق الإنسان؛ وتنسيق الشؤون الإنسانية والإنمائية؛ والدعم.

وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، شهدت البعثة تخفيضا جزئيا في القدرات التي زيدت بعد الزلزال عملا بقرار مجلس الأمن ٢٠١٢ (٢٠١١). وفي ذلك السياق، حافظت البعثة على هدفها العام وهو استعادة السلام والأمن وتعزيز العملية الدستورية والسياسية في هايتي. وإثر زلزال كانون الثاني/يناير ٢٠١٠، بات هذا الهدف العام يشمل الحفاظَ على ما تحقق من مكاسب في مجال الاستقرار منذ عام ٢٠٠٤ وتسهيلَ العمل الإنساني وأنشطة الإنعاش وإعادة الإعمار.

إلا أن صعوبة العلاقة بين السلطتين التنفيذية والتشريعية للحكومة حدت بدرجة كبيرة من قدرة البعثة على تقديم الدعم الكامل للحكومة في إصلاحاتها الرامية إلى تحقيق الاستقرار السياسي، ونتيجة لذلك، لم تتحقق معظم الإنجازات المتوقعة في العنصر ذي الصلة. وواصلت البعثة مساعدة الحكومة في الحفاظ على بيئة آمنة وخالية من الأخطار، وتم إحراز تقدم في دعم إصلاح سيادة القانون، والنهوض بتعزيز حقوق الإنسان، وتيسير المساعدة الإنسانية وجهود الإنعاش وتنسيق التنمية.

وتكبدت البعثة نفقات بلغ مجموعها ٧٣٩,٨ مليون دولار للفترة المشمولة بالتقرير، وهو ما يمثل معدل استخدام للموارد قدره ٩٣,٢ في المائة (مقارنة بمبلغ ٨١٠,٦ مليون دولار للنفقات بمعدل استخدام للموارد قدره ٩٤,٩ في المائة في فترة ٢٠١٠/٢٠١١ السابقة).

والسبب الرئيسي للرصيد غير المستخدم البالغ ٥٣,٧ مليون دولار عن الفترة المشمولة بالتقرير هو التخفيض الجزئي الذي استتبع إعادة ١ ٦٠٠ فرد من أفراد الوحدات العسكرية و ٦٠٠ من أفراد الشرطة المشكّلة (٣٤,٢ مليون دولار) إلى الوطن. وأسفرت تدابير تحقيق الكفاءة التي نفذتها البعثة أيضا عن وفورات قدرها ٧,٩ مليون دولار مقارنة بالمبلغ المخصص.

وكانت مستويات شغل الوظائف للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة المشكلة أقل مما كان مقررا بسبب التخفيض الجزئي في عدد الأفراد (٠٦٠ ٨ فردا في المتوسط مقارنة بالعدد المقرر البالغ ٦٧٢ ٨ فردا، و ١٦٧ ٢ فردا من أفراد الشرطة المشكلة في المتوسط مقارنة بالعدد المقرر البالغ ٣٥٢ ٢ فردا). وفيما يتعلق بالموظفين المدنيين، كان متوسط شغل الوظائف للموظفين الدوليين أقل مما كان مقررا (٤١٧ موظفا في المتوسط مقارنة بالعدد المقرر البالغ ٤٢٨ موظفا).

أداء الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢)

الفئة	المخصصات	النفقات	الفرق	
			المبلغ	النسبة المئوية
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٣٧٧ ٩٧٧,٩	٣٦٢ ٨٧٤,٥	١٥ ١٠٣,٤	٤,٠
الأفراد المدنيون	١٧٠ ٣٤٨,٤	١٦٠ ٨٦٤,٧	٩ ٤٨٣,٧	٥,٦
التكاليف التشغيلية	٢٤٥ ١٩٠,٨	٢١٦ ٠٢٩,٤	٢٩ ١٦١,٤	١١,٩
إجمالي الاحتياجات	**٧٩٣ ٥١٧,١**	**٧٣٩ ٧٦٨,٦**	**٥٣ ٧٤٨,٥**	**٦,٨**
الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١٨ ٠٧٠,٠	١٧ ٢٤٥,٥	٨٢٤,٥	٤,٦
صافي الاحتياجات	**٧٧٥ ٤٤٧,١**	**٧٢٢ ٥٢٣,١**	**٥٢ ٩٢٤,٠**	**٦,٨**
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	—	—	—	—
مجموع الاحتياجات	**٧٩٣ ٥١٧,١**	**٧٣٩ ٧٦٨,٦**	**٥٣ ٧٤٨,٥**	**٦,٨**

أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

الفئة	القوام المعتمد[أ]	القوام الفعلي (متوسط)	معدل الشغور (نسبة مئوية)[ب]
الوحدات العسكرية	٨ ٩٤٠	٨ ٠٦٠	٩,٨
شرطة الأمم المتحدة	١ ٣٥١	١ ٢٣٦	٨,٥
وحدات الشرطة المشكّلة	٢ ٩٤٠	٢ ١٦٧	٢٦,٣
الموظفون الدوليون	٤٧٥	٤١٧	١٢,٢
الموظفون الوطنيون	١ ٢٨٧	١ ١٥٤	١٠,٣
متطوعو الأمم المتحدة	٢٧٧	٢٢٦	١٨,٤

الفئة	القوام المعتمد[أ]	القوام الفعلي (متوسط)	معدل الشغور (نسبة مئوية)[ب]
الوظائف المؤقتة[ج]			
الموظفون الدوليون	١٩٣	١٤٧	٢٣,٨
الموظفون الوطنيون	٢٤٥	٢٠١	١٨,٠
الأفراد المقدمون من الحكومات	١٠٠	٧٦	٢٤,٠

(أ) يمثل أعلى مستويات القوام المأذون به.

(ب) استنادا إلى شغل الوظائف شهريا والقوام الشهري المقرر.

(ج) ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

ويرد الإجراءان المطلوب من الجمعية العامة اتخاذهما في الفرع الخامس من هذا التقرير.

أولا – مقدمة

١ – بلغ إجمالي ميزانية الإنفاق على بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ الواردة في تقرير الأمين العام المؤرخ ٩ آذار/مارس ٢٠١١ (A/65/776)، ٠٠٠ ٣٠٥ ٨١٠ دولار (صافيها ٠٠٠ ٢٣٥ ٧٩٢ دولار). وقد غطت هذه الميزانية تكاليف نشر ٩٤٠ ٨ من أفراد الوحدات العسكرية و ٣٩١ ٤ من أفراد الشرطة، منهم ١٠٠ فرد مُصنفين كأفراد مقدمين من الحكومات و ٩٤٠ ٢ فردا منضوين في الوحدات المشكلة و ٦٦٨ موظفا دوليا و ٥٣٢ ١ موظفا وطنيا منهم ١٨٦ موظفا فنيا وطنيا و ٢٧٧ من متطوعي الأمم المتحدة، بما في ذلك الوظائف المؤقتة.

٢ – وقد أوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في الفقرة ٥٥ من تقريرها ذي الصلة المؤرخ ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠١١ (A/65/743/Add.15)، بأن تخصص الجمعية العامة مبلغا إجماليه ٠٠٠ ٣٠٥ ٧٩٣ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢.

٣ – وخصصت الجمعية العامة في قرارها ٢٥٦/٦٥ باء مبلغا إجماليه ١٠٠ ٥١٧ ٧٩٣ دولار (صافيه ١٠٠ ٤٧٧ ٧٧٥ دولار) للإنفاق على البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢. وقد قُسِّمت الاعتمادات الكلية بين الدول الأعضاء كأنصبة مقررة عليها.

ثانياً – أداء الولاية

ألف – نظرة عامة

٤ – أنشأ مجلس الأمن ولاية البعثة في قراره ١٥٤٢ (٢٠٠٤) ومددها في قرارات لاحقة. ونص المجلس على ولاية فترة الأداء في قراريه ١٩٤٤ (٢٠١٠) و ٢٠١٢ (٢٠١١).

٥ – وكُلفت البعثة بمساعدة مجلس الأمن على تحقيق هدف عام هو استعادة السلام والأمن وتعزيز العملية الدستورية والسياسية الجارية في هايتي. وإثر زلزال كانون الثاني/يناير ٢٠١٠، بات هذا الهدف العام يشمل الحفاظَ على ما تحقق من مكاسب في مجال الاستقرار منذ عام ٢٠٠٤ وتسهيلَ العمل الإنساني وأنشطة الإنعاش وإعادة الإعمار.

٦ – وفي إطار هذا الهدف العام، أسهمت البعثة، أثناء الفترة المشمولة بالتقرير، في تحقيق عدد من الإنجازات من خلال تنفيذ النواتج الرئيسية ذات الصلة المبينة في الأطر الواردة أدناه،

المجمعة حسب العنصر، وهي التطور الديمقراطي وتوطيد سلطة الدولة؛ والأمن والنظام العام وبسط سيادة القانون؛ وحقوق الإنسان؛ وتنسيق الشؤون الإنسانية والإنمائية؛ والدعم.

٧ - ويقيِّم هذا التقرير الأداء الفعلي قياسا إلى الأُطر المقررة للميزنة القائمة على النتائج الواردة في ميزانية الفترة ٢٠١١/٢٠١٢. ويقارن تقرير الأداء، بوجه خاص، مؤشرات الإنجاز الفعلية، أي مدى التقدم الفعلي المحرز خلال الفترة المعنية قياساً إلى الإنجازات المتوقعة، بمؤشرات الإنجاز المقررة، كما يقارن النواتج التي أنجزت فعلاً بالنواتج المقررة.

باء - تنفيذ الميزانية

٨ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، قدمت البعثة الدعم إلى هايتي في التصدي للتحديات التي تواجه الاستقرار السياسي، وتعزيز قدرات الشرطة الوطنية والمؤسسات القضائية والإصلاحية، وزيادة قدرة الدولة على حماية حقوق الفئات الضعيفة المتضررة من الزلزال، ودعم الجهود الرامية إلى إيصال المعونة الإنسانية وجهود الإنعاش.

٩ - وعملا بقرار مجلس الأمن ١٩٤٤ (٢٠١٠)، أجري تقييمٌ شامل للبيئة الأمنية في حزيران/يونيه ٢٠١١. وخلص التقييم إلى أنه في حين يمكن أن تتدهور الحالة الأمنية بسهولة بسبب الجمود الخطير والجاري في الوضع السياسي بين السلطتين التنفيذية والتشريعية للحكومة، فإن الزلزال لم يسفر عن انهيار عام للقانون والنظام، وظلت الحالة الأمنية بوجه عام هادئة. ونتيجة لذلك، أذن مجلس الأمن، بموجب قراره ٢٠١٢ (٢٠١١)، بإحداث تخفيض جزئي في القوة مقداره ٦٠٠ ١ فرد من الوحدات العسكرية (من القوام المأذون به البالغ ٩٤٠ ٨ فردا) و ١٥٠ ١ فردا من أفراد الشرطة المشكلة (من القوام المأذون به البالغ ٣٩١ ٤ فردا بمن فيهم أفراد شرطة الأمم المتحدة والأفراد المقدمون من الحكومات). وبدأت عمليات التخفيض هذه خلال الجزء الثاني من الفترة ٢٠١١/٢٠١٢، ونتيجة لذلك، بلغ متوسط معدل الشغور للفترة المشمولة بالتقرير ٩,٨ في المائة لأفراد الوحدات العسكرية مقارنة بالمعدل المتوخى البالغ ٣ في المائة، و ٢٦,٣ في المائة لأفراد الشرطة المشكلة مقارنة بالمعدل المتوخى البالغ ٢٠ في المائة.

١٠ - وتمشيا مع الجهود الرامية إلى تخفيض قدرات البعثة التي زيدت بعد الزلزال إلى مستويات ما قبل الزلزال، أجرت البعثة أيضا استعراضا تفصيليا لهيكل ملاك الموظفين المدنيين لديها. وبالتوازي مع هذا الاستعراض، جمدت عمليات التوظيف في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ للتقليل إلى أقسى حد من عدد الوظائف الثابتة/المؤقتة التي ستكون زائدة عن الحاجة نتيجة لاستعراض ملاك الموظفين المدنيين. ونتيجة لذلك، بلغ متوسط معدل الشغور

للفترة المشمولة بالتقرير ١٢,٢ في المائة للموظفين الدوليين مقارنة بالمعدل المتوخى البالغ ١٠ في المائة.

١١ - وعلاوة على ذلك، اتسم المناخ السياسي خلال الفترة المشمولة بالتقرير بصعوبة العلاقة بين الرئيس والبرلمان، وأسهم عدم وجود رئيس للوزراء لفترة قاربت ثلاثة أشهر في تجميد مسيرة التقدم في وضع جدول أعمال تشريعي توافقي، واعتماد ميزانية وطنية، ونشر جدول زمني للانتخابات التشريعية الجزئية والبلدية والمحلية القادمة. وفي النصف الثاني من الفترة المشمولة بالتقرير، أوجدت الصعوبات المتعلقة بالتعديلات الدستورية وإنشاء المجلس الانتخابي الدائم في المستقبل تحديات أيضا في سبيل تطوير علاقات فعالة بين السلطتين التنفيذية والتشريعية، مما حد بدرجة كبيرة من قدرة البعثة على تقديم الدعم الكامل للحكومة في الإصلاحات التي تتوخى تنفيذها.

١٢ - وعلى الرغم من هذه التحديات، وفي سياق التخفيض التدريجي لقدرات البعثة التي زيدت بعد الزلزال، على النحو المبين في الفقرتين ٩ و ١٠ أعلاه، قامت البعثة، من خلال عناصرها المؤسسية ذات الصلة، بتشجيع الحوار السياسي بين جميع قطاعات المجتمع الهايتي، ولا سيما الجهات الفاعلة السياسية الهايتية. وعملت البعثة مع هيئة الرئاسة والعناصر الأخرى للسلطة التنفيذية من أجل تشجيع قيام علاقة بنّاءة بقدر أكبر مع البرلمان. وأسهمت المساعي الحميدة للبعثة في نجاح التصديق في أيار/مايو ٢٠١٢ على تعيين رئيس الوزراء الجديد، وتعيين رئيس المحكمة العليا، وإنشاء المجلس الأعلى للقضاء، ونشر التعديلات الدستورية على النحو الذي اعتمده البرلمان في أيار/مايو ٢٠١١ وأعلنه رئيس هايتي في حزيران/يونيه ٢٠١٢، والتي شملت في جملة أمور تبسيط الإجراء المتعلق بإنشاء مجلس انتخابي دائم، وتبسيط عملية تصديق البرلمان على تعيين رئيس الوزراء، والدعوة إلى الوصول بنسبة تمثيل المرأة في مؤسسات الدولة إلى ٣٠ في المائة. وقدمت البعثة الدعم أيضا لعملية صياغة قانون انتخابي جديد، وإعداد ميزانية وجداول زمنية للانتخابات وتقديم مجموعة كاملة من الدورات التدريبية للموظفين الإداريين في المجلس الانتخابي، إضافة إلى إعداد خطط لوجستية للانتخابات المحلية والتشريعية الجزئية القادمة. وعلاوة على ذلك، واصلت البعثة دعم بناء قدرات الدولة على الصعيدين الوطني والمحلي، وساعدت على إعداد ميزانيات البلديات وتقارير أداء البلديات للفترة ٢٠٠٦-٢٠١١.

١٣ - وواصلت البعثة أيضا مساعدة الحكومة في الحفاظ على بيئة آمنة وخالية من الأخطار، فضلا عن كفالة إحراز تقدم نحو إصلاح الشرطة الوطنية الهايتية وإعادة تشكيلها وتعزيز مؤسسات النظام القضائي ونظام السجون. وقدمت البعثة المساعدة التقنية في وضع

خطة لتطوير الشرطة الوطنية الهايتية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٦، واستمرت في إرشاد قوة الشرطة في قيامها بمهام الشرطة في المجتمعات المحلية وفي تقديم الدعم التقني واللوجستي إلى مختلف الوزارات والإدارات المحلية فيما يتصل بوضع وتنفيذ مشاريع الحد من العنف المجتمعي. وظل التجنيد للشرطة الوطنية الهايتية يشكل تحديا، ولم يتسن بلوغ العدد المتوخى من الطلاب الجدد وهو ١ ٢٠٠ طالب خلال الفترة المشمولة بالتقرير نظرا للصعوبات التي واجهتها عملية التجنيد، لا سيما في مرحلة الفحص الطبي. وعلاوة على ذلك لم ينشر أفراد حرس السواحل التابع للشرطة الوطنية الهايتية القادرون على أداء مهامهم إلا في مقاطعتين فحسب، نظرا للصعوبات التي اعترضت تشييد قاعدة كيليك البحرية في مقاطعة الجنوب. وفي مجال الحفاظ على بيئة آمنة ومضمونة، زادت البعثة عدد الدوريات اليومية المشتركة مع الشرطة الوطنية في المناطق الحساسة من البلد، بما في ذلك المخيمات الرئيسية للمشردين داخليا. وعلى الرغم من كون البيئة الأمنية قد تضررت بسبب حملة احتجاجات شرسة شنها أفراد في القوات المسلحة السابقة ومجندون شبان في أجزاء كثيرة من البلد، تمكنت الشرطة الوطنية الهايتية، بدعم من بعثة الأمم المتحدة، من احتواء الحركة وإبطالها في نهاية المطاف، دون وقوع إصابات. واستمر العنصر العسكري في توفير الأمن في مختلف نقاط التفتيش ومنشآت الأمم المتحدة من أجل منع وردع تصاعد التهديدات الأمنية، كما وفر حراسة أمنية للمنظمات الإنسانية. وفي إطار مكافحة النشاط الإجرامي أجرت البعثة ما مجموعه ٩٤ عملية مشتركة مع الشرطة الوطنية الهايتية خلال الفترة المشمولة بالتقرير، مما أدى إلى إلقاء القبض على ٥٥٦ شخصا منهم ٨١ يُشتبه في انتمائهم إلى عصابات. وركزت عدة عمليات ناجحة على تعطيل أنشطة العصابات في منطقة بور - أو - برنس، مثل عملية ''هوب (HOPE)'' (في عام ٢٠١٢) وعمليتي ''ميريتاس (MERITAS)'' الأولى والثانية (في عام ٢٠١٢)، فضلا عن عملية ''باكل بور - أو - برنس (Buckle Port-au-Prince)''. وأجريت عملية ''صن رايز (SUNRISE)'' في آذار/مارس ٢٠١٢، لدعم الشرطة الوطنية الهايتية في نزع سلاح الجماعات شبه العسكرية وإجلائها عن العديد من المباني الحكومية والقواعد. وكانت النتيجة النهائية للعملية إزالة جميع المخيمات شبه العسكرية من جميع أنحاء البلد.

١٤ - وقُدمت المساعدة إلى المؤسسات الإصلاحية عن طريق تدريب موظفي السجون في مجالات التنظيم والإدارة والتسجيل والشؤون الصحية، وكذلك عن طريق الإرشاد اليومي. غير أن ظروف الاحتجاز في هايتي ظلت دون المعايير الدولية فيما يتعلق بمساحة الزنزانات والنظافة الصحية والخدمات الطبية والوصول إلى الهواء الطلق. وعلاوة على ذلك، فبالرغم من الإفراج عن العديد من الأفراد بفضل الجهود الرامية إلى الحد من الاحتجاز غير القانوني

والمطول قبل المحاكمة، عن طريق مراجعة حالات الاحتجاز على ذمة المحاكمة، ظل معدل حالات الاحتجاز العالقة مرتفعا بسبب الزيادة في عدد الاعتقالات الجديدة.

١٥ - وواصلت البعثة الإبلاغ عن انتهاكات حقوق الإنسان في مخيمات المشردين داخليا والتحقيق فيها، وهي تشمل الانتهاكات التي ترتكبها الشرطة الوطنية الهايتية، وحالات العودة القسرية، والانتهاكات المرتكبة في حق الأطفال. وشاركت بنشاط في بناء قدرات المؤسسات الهايتية لسيادة القانون، من أجل حماية ضحايا التجاوزات ومقاضاة المنتهكين. وكذلك تم تقديم الدعم التقني إلى المجموعة المعنية بالحماية لكفالة احترام حقوق المشردين نتيجة للزلزال، مع إيلاء اهتمام خاص لإعادة التوطين وتوفير المأوى، وللعنف الجنسي والجنساني.

١٦ - وفيما يختص بالمساعدة الإنسانية وجهود الإنعاش وتنسيق التنمية، أحرز تقدم في العديد من المناطق. فمن العدد المقدر لسكان المخيمات، غادر أكثر من ٧٠ في المائة تلك المخيمات في عام ٢٠١٠، وأزيل أكثر من ٧٠ في المائة من الحطام في المناطق المتضررة من الزلزال. وأدى التعاون بين البعثة ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية وفريق الأمم المتحدة القطري والحكومة إلى تعزيز القدرات الوطنية على التأهب للطوارئ ومواجهتها على الصعيدين الوطني والمحلي، وبدأ نظام المجموعات الذي أنشأه الفريق القطري للعمل الإنساني بعد الزلزال بالانتقال إلى آليات التنسيق المُسَيرة وطنيا. ومع ذلك لا تزال هايتي بحاجة إلى مساعدات خارجية لتنفيذ التدخلات الإنسانية الطارئة.

١٧ - وأنشئت في ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢ آلية جديدة لتنسيق المعونة اسمها إطار تنسيق المساعدات الخارجية من أجل التنمية. وتحل الآلية محل اللجنة المؤقتة لإنعاش هايتي التي انتهت ولايتها في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١. وستساعد الحكومة على كفالة زيادة شفافية معاملات المعونة الأجنبية وتعزز قدرتها على إدارة الموارد الخارجية.

١٨ - وأخيرا، عملت البعثة مع المجتمع الدولي والمجتمع المدني والأوساط الأكاديمية والفنانين ووسائط الإعلام من أجل التعريف بأنشطة البعثة والحصول على الدعم من خلال الأنشطة التي تضطلع بها تسعة مراكز لوسائط الإعلام المتعددة، ومن خلال البرامج الإذاعية والتلفزيونية التي تعدها، وعدد كبير من الحملات الإعلامية.

جيم - مبادرات دعم البعثة

١٩ - بلغ مجموع نفقات البعثة خلال الفترة المشمولة بالتقرير ٧٣٩,٨ مليون دولار، أي نسبة ٩٣,٢ في المائة من الميزانية المعتمدة البالغة ٧٩٣,٥ مليون دولار للفترة ٢٠١٢/٢٠١١. ويعزى الرصيد الحر البالغ ٥٣,٧ مليون دولار بشكل رئيسي إلى

ما يلي: (أ) التخفيض الجزئي لعدد أفراد الوحدات العسكرية وأفراد الشرطة، تمشيا مع قرار مجلس الأمن ٢٠١٢ (٢٠١١)؛ (ب) الوفورات الناشئة عن تدابير الكفاءة التي طبقتها البعثة على النحو الوارد في الفقرة التالية.

٢٠ - شملت المبادرات المتخذة لتعزيز كفاءة العمليات ما يلي: (أ) إجراء استعراض متعمق لاستخدام الأسطول الجوي أسفر عن تعديل في خدمات الطيران المقررة، وفرض إجراءات جديدة فيما يتعلق بطلبات الرحلات الجوية الخاصة، بحيث انخفض حجم الأسطول بمقدار طائرة واحدة ثابتة الجناحين وطائرة مروحية واحدة؛ (ب) اتخاذ إجراءات جديدة للسيطرة على السفر في مهام غير تدريبية داخل البعثة والتقليل منه إلى أدنى حد ممكن عن طريق استخدام التداول بالفيديو عندما يكون ذلك ممكنا، وتقييد السفر داخل منطقة البعثة إلى الحد الأدنى؛ (ج) زيادة استخدام الموارد الداخلية في إصلاح وصيانة المركبات؛ (د) تنفيذ شروط تعاقدية جديدة تم التفاوض عليها مع مقدمي الخدمات الحاليين من أجل تقديم خدمات الإنترنت والهاتف المحمول، مما أدى إلى خفض التكاليف.

٢١- وعززت البعثة أنشطتها للإدارة البيئية بتنفيذ عدة مبادرات خضراء في مجال إدارة المياه والمياه المستعملة، بما في ذلك تركيب ٢٥ محطة لمعالجة المياه المستعملة؛ وإنتاج النفايات الصلبة وجمعها والتخلص منها؛ والتعرف على النفايات الخطرة؛ ونظم تنقية المياه؛ والتقليل من انبعاثات غازات الاحتباس الحراري؛ وزيادة استخدام مصادر الطاقة البديلة، بما في ذلك ١٠ منشآت لخدمات المعلومات والاتصالات تعمل بطاقة الرياح، وتركيب ٣٠٠ من مصابيح الطاقة الشمسية.

دال - الشراكات والتنسيق بين الأفرقة القطرية والبعثات المتكاملة

٢٢ - عملت البعثة بشكل وثيق مع كيانات الأمم المتحدة الأخرى، ولا سيما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، لمساعدة الحكومة على التحضير للانتخابات التشريعية الجزئية والبلدية والمحلية التي تعهدت بتنظيمها بحلول نهاية عام ٢٠١٢. وركز الدعم على بناء قدرات موظفي المجلس الانتخابي المؤقت (الذي يسمى الآن المجلس الانتخابي الدائم)، ورسم حدود الدوائر الانتخابية والتخطيط للعملية الانتخابية المقبلة.

٢٣ - وواصل مكتب الدعم في سانتو دومينغو (المسمى سابقا مركز الاتصال والدعم في سانتو دومينغو) التنسيق مع حكومة الجمهورية الدومينيكية، ومع السلك الدبلوماسي والجهات المانحة وفريق الأمم المتحدة القطري في الجمهورية الدومينيكية. وقبل انتهاء ولاية اللجنة المؤقتة لإنعاش هايتي في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، قدم مكتب الدعم في

سانتو دومينغو أيضا الدعم التشغيلي والتقني لمؤتمرات المانحين ولاجتماعات اللجنة المعقودة في الجمهورية الدومينيكية.

٢٤ - ولزيادة فرص حصول السكان الضعفاء على المساعدة القانونية، تعاونت البعثة مع اتحاد أمم أمريكا الجنوبية والاتحاد الدولي للمساعدة القانونية من أجل زيادة عدد مكاتب المساعدة القانونية إلى ١٨ مكتبا في جميع أنحاء البلد، وقدمت الدعم التقني واللوجستي لهذه المكاتب. وبعد ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ (نهاية مرحلة المشروع الممولة من اتحاد أمم أمريكا الجنوبية)، قررت ووزارة العدل والأمن العام أن تتولى إدارة المساعدة القانونية وأن تجعل تقديم المساعدة القانونية للفقراء من السكان مسؤولية الحكومة الهايتية، وفقا للقانون الساري. ومع ذلك، فبسبب نقص التمويل من الجهات المانحة، توقفت مكاتب المساعدة القانونية عن العمل منذ شباط/فبراير ٢٠١٢.

٢٥ - وفي السياق الجديد للمرحلة الانتقالية بعد الزلزال، شارك كل من البعثة وفريقها القطري وأفرقتها الإنسانية في مختلف عمليات التخطيط الاستراتيجي المشتركة. ووضعت البعثة وفريق الأمم المتحدة القطري في هايتي، بالتشاور الوثيق مع الحكومة، الصيغة النهائية لمشروع الإطار الاستراتيجي المتكامل الجديد للفترة ٢٠١٣-٢٠١٦، الذي حدد أولويات الأمم المتحدة المتوائمة مع خطة التنمية الاستراتيجية للحكومة، وركّز على تعزيز المؤسسات الهايتية لكي تضطلع بإدارة تقديم الخدمات الاجتماعية الأساسية بصورة كاملة. وشاركت وكالات الأمم المتحدة أيضا مشاركة نشطة في وضع مشروع خطة توطيد البعثة. وسعيا لمواصلة بناء قدرة المؤسسات الهايتية المعنية على الاضطلاع بصورة كاملة بدور التنسيق في إطار المهام الإنسانية الحاسمة، بدأ الفريق القطري للعمل الإنساني عملية نقل نصف المجموعات التي أنشئت بعد وقوع الزلزال. وللتأهب لاحتياجات السكان في حالات الكوارث الطبيعية والاستجابة لها على نحو أفضل، وضعت الحكومة إحدى عشرة خطة طوارئ (خطة وطنية واحدة وخطة خاصة بكل من المقاطعات العشر للبلد)، وثماني عمليات محاكاة، بمساعدة شركاء دوليين منهم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية والبعثة.

٢٦ - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير واصلت وكالات الأمم المتحدة أيضا تنفيذ البرامج المشتركة. وفي حزيران/يونيه ٢٠١٢، زاد عدد البرامج المشتركة التي يديرها فريق الأمم المتحدة القطري، والتي تشارك فيها على الأقل اثنتان من وكالات الأمم المتحدة إلى جانب الحكومة، إلى ١١ برنامجا (ستة منها تمول عن طريق صندوق تعمير هايتي) وبلغ مجموع التمويلات الفعلية ١٨٤ مليون دولار من أصل ميزانية مطلوبة قدرها ٢٧٤ مليون دولار.

هاء – أطر الميزنة القائمة على النتائج

العنصر ١: التطور الديمقراطي وتوطيد سلطة الدولة

٢٧ – خلال الفترة المشمولة بالتقرير، عملت البعثة في شراكة مع حكومة هايتي، بما في ذلك السلطة التنفيذية والسلطة التشريعية والأحزاب السياسية والقطاع الخاص والمجتمع المدني وفريق الأمم المتحدة القطري وشركاء آخرين، لإحراز مزيد من التقدم نحو تعزيز الحوار السياسي ووضع إطار تشريعي لدعم سيادة القانون. وبذلك أسهمت البعثة في تحقيق توافق الآراء بشأن اعتماد قانون عالق لمكافحة الفساد وإقرار تعديل دستوري ينص على حصة لتمثيل المرأة لا تقل عن ٣٠ في المائة في الخدمات العامة. وبالإضافة إلى ذلك، وفي أعقاب جهود تعبئة قامت بها البعثة بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) وجهات معنية أخرى، صدق البرلمان على اتفاقية لاهاي لعام ١٩٩٣ المتعلقة بحماية الطفل والتعاون فيما يتصل بالتبني فيما بين البلدان، وكذلك على العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

٢٨ – بيد أنه نظرا لتأجيل الانتخابات الجزئية التشريعية والمحلية وحل المجلس الانتخابي المؤقت في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، لم تتمكن البعثة من إنجاز معظم نواتجها في هذا المجال، ولم يتسن تحقيق المؤشرات ذات الصلة. ومع ذلك دعمت البعثة عملية صياغة قانون انتخابي جديد ووضع ميزانية وجداول زمنية انتخابية. وكذلك وفرت البعثة لكبار موظفي المجلس الانتخابي المؤقت تدريبا في مجال بناء القدرات وأعدت جميع الخطط اللوجستية المتعلقة بالانتخابات. واضطلعت البعثة، بصفتها ممثلة المجتمع الدولي في فرقة العمل الحكومية المعنية بالانتخابات، بالعمل مع المؤسسات الهايتية لمعالجة القضايا التقنية مثل رسم حدود الدوائر الانتخابية ووضع بروتوكولات نقل البيانات بين المجلس الانتخابي المؤقت والمكتب الوطني لتحديد الهوية.

٢٩ – واستمرت البعثة أيضا في بناء قدرات الدولة على الصعيدين الوطني والمحلي، ودعمت صياغة الميزانيات البلدية وتقارير أداء البلديات للفترة ٢٠٠٦-٢٠١١. ودعمت البعثة معظم الأنشطة المذكورة أعلاه من خلال المراكز التسعة لوسائط الإعلام المتعددة التابعة لها، وبرامجها الإذاعية والتلفزيونية، وعدد كبير من الحملات الإعلامية.

٣٠ – وفيما يتعلق باستراتيجية إعادة توطين الحكومة، أكملت البعثة تشييد ٢١ مبنى مؤقتا لمكاتب البلديات المتضررة من زلزال عام ٢٠١٠. ونفذت أيضا ١٧٧ مشروعا سريع الأثر، بلغ مجموع كلفتها ٧,٥ مليون دولار من أجل توفير فرص العمل وتحسين الظروف المعيشية

وإصلاح وتشييد المكاتب العامة والهياكل الأساسية وإيصال الخدمات الاجتماعية الأساسية إلى المناطق الهشة، لا سيما لصالح المتضررين من الزلزال.

الإنجاز المتوقع ١-١: إجراء حوار سياسي شامل وتحقيق المصالحة الوطنية

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
إجراء انتخابات لمجلس الشيوخ وانتخابات محلية تكون شاملة وقائمة على المشاركة وفقا للجدول الزمني الدستوري وقانون الانتخابات	حُلَّ المجلس الانتخابي المؤقت بموجب مرسوم رئاسي في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ بعد أشهر من انعدام الثقة والشلل على الصعيد السياسي. وعلى الرغم من التدخلات المتكررة للبعثة والمجتمع الدولي، تأخرت الانتخابات التشريعية الجزئية والانتخابات المحلية نظراً إلى جمود الحالة السياسية وحالات التأخير في نشر التعديلات الدستورية، وإنشاء مجلس القضاء الأعلى وإنشاء المجلس الانتخابي الدائم. ومن المقرر الآن إجراء هذه الانتخابات خلال النصف الثاني من الفترة ٢٠١٢/٢٠١٣
اعتماد مرسوم رئاسي بشأن تمويل الأحزاب السياسية	لا يزال مشروع القانون معلقاً على مستوى مجلس الشيوخ وستستلزم تعديلات مجلس الشيوخ على مشروع القانون عرضه من جديد على مجلس النواب لإجراء استعراض آخر
اعتماد وتنفيذ جدول أعمال تشريعي من قبل البرلمان يعكس خطة العمل للإنعاش والتنمية على الصعيد الوطني المعتمدة في آذار/مارس ٢٠١٠	أسفرت المواجهة المستمرة والمسيَّسة بقدر كبير بين البرلمان والسلطة التنفيذية عن تأخير تعيين رئيس للوزراء وعرقلت إقرار جدول أعمال تشريعي بشأن الأولويات الوطنية
انخفاض عدد الحوادث التي تنطوي على اضطرابات مدنية والناتجة عن مسائل سياسية (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٧٨؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٥٤٤؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ١٠٠)	أنجز؛ وقعت ٦٦ حادثة تنطوي على اضطرابات مدنية وناتجة عن مسائل سياسية
ازدياد النسبة المئوية للنساء المرشحات في انتخابات مجلس الشيوخ والانتخابات البلدية (٢٠١٠/٢٠١١: ٧,٣ في المائة لعضوية مجلس الشيوخ؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ١٠ في المائة لعضوية مجلس الشيوخ؛ ١٥ في المائة لمناصب رؤساء البلديات)	أرجئت انتخابات مجلس الشيوخ والانتخابات البلدية إلى النصف الثاني من الفترة ٢٠١٢/٢٠١٣، بما في ذلك عملية تحديد المرشحين للانتخابات

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
عقد أربعة اجتماعات شهرياً مع رئيس الجمهورية ورئيس الوزراء لتقييم التقدم المحرز بشأن الحوار بين الحكومة والأحزاب السياسية وهيئات المجتمع المدني، والإصلاحات في مجال سيادة القانون وغيره من المجالات ذات الصلة بولاية البعثة	نعم	عقدت أربعة اجتماعات في الشهر مع رئيس الجمهورية. وعقدت أربعة اجتماعات في الشهر مع رئيس الوزراء بين إقرار تعيينه في منصبه في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١ واستقالته في شباط/فبراير ٢٠١٢، وعقدت أربعة اجتماعات في الشهر مع خلف رئيس الوزراء بين إقرار تعيينه في منصبه في أيار/مايو ٢٠١٢ و تموز/يوليه ٢٠١٢
عقد اجتماعين في الشهر مع المستشارين الرئيسيين لرئيس الجمهورية من أجل تقديم المشورة بشأن إجراء عملية سياسية تشمل جميع الأطراف	نعم	عقدت اجتماعات كل أسبوعين مع المستشارين الرئيسيين لرئيس الجمهورية. وخلال الفترة التي وضع فيها أفراد سابقون في القوات المسلحة الهايتية يدهم بشكل غير مشروع على ممتلكات تابعة للدولة من شباط/فبراير إلى أيار/مايو ٢٠١٢، عقدت اجتماعات أسبوعياً مع مستشارين أمنيين رئيسيين لرئيس الجمهورية
عقد اجتماعات شهرية مع ممثلي الأحزاب السياسية على الصعيد الوطني، تشمل تمثيلاً قوياً للمرأة، من أجل تعزيز المؤسسات الديمقراطية والتعددية السياسية، وتقديم المشورة بشأن إجراء حوار سياسي شامل لجميع الأطراف، وزيادة مشاركة المرأة في الانتخابات	نعم	أجريت اتصالات يومية وعقدت اجتماعات أسبوعية مع البرلمانيين وممثلي الأحزاب السياسية من جميع الانتماءات السياسية لاستقاء آرائهم بشأن العملية السياسية وإيصال رسائل رئيسية بشأن الحوار، وتعزيز سيادة القانون، والانتخابات، وبناء توافق الآراء. وعقدت اجتماعات شهرية أيضاً مع خمس عضوات في البرلمان ومع عضوات من منظمات المجتمع المدني لدعم المشاركة القوية للمرأة في العملية السياسية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
إجراء تحليلات سياسية شهرية لتقديم المشورة إلى المسؤولين الحكوميين والمنظمات الدولية المشاركة في إعادة إعمار هايتي وبناء مؤسساتها من أجل إحراز تقدم نحو تحقيق الاستقرار والأمن بشكل مستدام في هايتي	نعم	من خلال عقد اجتماعات كل أسبوعين مع مسؤولي الحكومة والمنظمات الدولية، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية ومنتدى العمل الإنساني. وعرضت خارطتا طريق عن مقتضيات الاستقرار السياسي على رئيسي الوزراء المتعاقبين في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١ و أيار/مايو ٢٠١٢
إنشاء وقيادة آلية لتنسيق المساعدات الانتخابية الدولية المقدمة في إطار انتخابات مجلس الشيوخ والانتخابات البلدية والمحلية المقرر إجراؤها في أواخر عام ٢٠١١، بالتعاون مع منظمة الدول الأمريكية، وفريق الأمم المتحدة القطري، وأصحاب المصلحة الدوليين الآخرين	نعم	أنشئت هذه الآلية بالفعل (فهناك مثلا اللجان القطاعية، واللجنة التوجيهية، والاجتماعات التوجيهية) على الرغم من أنها محدودة من الناحية التشغيلية نظراً إلى عدم وجود مجلس انتخابي وموعد للانتخابات
تقديم الدعم التقني واستخدام المساعي الحميدة لإحراز تقدم في جدول الأعمال التشريعي وتعزيز بناء التوافق في الآراء بين الأحزاب السياسية، بطرق عدة منها عقد أربعة اجتماعات شهرياً مع رئيسي مجلس الشيوخ ومجلس النواب	نعم	من خلال عقد اجتماعات أسبوعية مع رئيسي مجلس الشيوخ ومجلس النواب لتفهم مواقفهما بشأن القضايا الرئيسية وإيصال الرسائل في الوقت المناسب بشأن الأولويات السياسية ووضع جدول أعمال تشريعي توافقي، والتواجد في البرلمان يومين في الأسبوع للاجتماع بالبرلمانيين من أجل الدعوة إلى تمرير التشريعات التي لم يبت فيها بعد
تقديم مشورة الخبراء التقنيين بشأن المسائل الدستورية إلى المجلس التشريعي من خلال عقد اجتماعات شهرية مع أعضاء البرلمان وخبير دستوري	نعم	من خلال عقد اجتماعات شهرية مع الخبراء الدستوريين الرئيسيين لإجراء تحليل لمسائل الإصلاحات الدستورية الرئيسية، وعقد اجتماعات أسبوعية مع برلمانيين رئيسيين بشأن عملية التعديلات الدستورية بهدف بناء توافق في الآراء حول سبل المضي قدماً

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تنظيم معتكف سنوي واجتماعات متابعة ربع سنوية لتعزيز التعاون والتفاهم بين السلطتين التنفيذية والتشريعية للحكومة، واعتماد جدول أعمال تشريعي سنوي يعكس الأولويات الوطنية، وتعزيز الحوار والتفاهم بين البرلمان واللجنة المؤقتة لإنعاش هايتي أو وكالة تنمية هايتي (التي ستتولى مهام اللجنة عندما تنتهي ولايتها في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١) بشأن عملية إعادة الإعمار	لا	يعزى عدم إنجاز الناتج إلى توتر العلاقات بين السلطتين التنفيذية والتشريعية للحكومة
تقديم الدعم التقني واللوجستي لمساعدة أعضاء البرلمان على تعزيز اتصالهم بدوائرهم الانتخابية من خلال عشرة لقاءات مفتوحة	لا	يعزى عدم إنجاز الناتج إلى تعاقب الأزمات السياسية والتركيز الحصري للبرلمانيين على المسائل الوطنية مثل إقرار التعديلات الدستورية أو استبدال رؤساء البلديات
تنظيم اجتماعين لتعزيز الحوار فيما بين ممثلات المنظمات النسائية، والأحزاب السياسية، واللجنة المؤقتة لإنعاش هايتي بشأن المشاركة السياسية للمرأة ودورها الفاعل في إعادة الإعمار الوطني، بالتعاون مع فريق الأمم المتحدة القطري	لا	يعزى عدم إنجاز الناتج إلى التأخر في إنشاء الهيئة التي ستخلف اللجنة المؤقتة لإنعاش هايتي
تيسير تسعة اجتماعات (واحد لكل مقاطعة خارج بور - أو - برانس) بين المرشحات ومنظمات المجتمع المدني	لا	نجم عدم إنجاز الناتج عن كون الأعمال التحضيرية لانتخابات مجلس الشيوخ والانتخابات البلدية لم تبدأ بعد والمرشحات لم يُحددن بعد
القيام بحملات إعلامية لدعم الحوار السياسي والمصالحة الوطنية والترويج لولاية البعثة وتفهمها، باستخدام مختلف الوسائل الإعلامية، وأنشطة الدعوة والتوعية العامة، بما في ذلك المشاركة في إنتاج مسلسل يبث في معسكرات المشردين داخلياً وفي جميع أنحاء البلاد لإيصال الرسائل الرئيسية، وإعلام شعب هايتي وتوعيته سواءً في الداخل أو في الشتات باستخدام	٦٢	نشاطاً للتوعية في مخيمات المشردين داخلياً وفي ٩ مراكز متعددة الوسائط
	٦٢	مقالاً على شبكة الإنترنت ومشاركة في وسائل التواصل الاجتماعي
	١٢	نشرة صحفية
	٦	أفلام وثائقية متعددة الوسائط

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
وسائل الإعلام المسموعة (إذاعة إف إم التابعة للبعثة)، والمطبوعة، والمرئية، وشبكة الإنترنت وحلقات العمل وأنشطة التدريب في المراكز المتعددة الوسائط، وإنتاج وتوزيع مجموعة واسعة من المواد الترويجية، وإقامة علاقات مع وسائل الإعلام وإشراكها على نحو قوي، ومن خلال الاحتفال بأيام الأمم المتحدة، وكذلك استخدام ساعات البث على شبكات الإذاعة والتليفزيون الوطنية	١	حملة متعددة الوسائط خاصة بمناسبة اليوم الدولي لحفظة السلام التابعين للأمم المتحدة
	٧	مؤتمرات صحفية لتوعية الشعب الهاييتي بشأن الزيارات الرفيعة المستوى
	٦	مقالات رأي ورسائل رد في وسائط الإعلام الدولية للممثل الخاص للأمين العام دفاعاً عن صورة البعثة
	٤	اجتماعات للممثل الخاص للأمين العام مع أصحاب وسائط الإعلام في القطاع الخاص، ورؤساء التحرير، وإعلاميي البرامج الحوارية
	١	احتفال بإحياء ذكرى يوم الأمم المتحدة الدولي للسلام واليوم الدولي لحفظة السلام التابعين للأمم المتحدة في ٩ مراكز متعددة الوسائط وفي بور – أو – برانس
	١	حلقة تدريب في مجال بناء القدرات لمنظمات المجتمع المدني بشأن أساليب الدعوة
	١	دورة تدريبية بشأن تقنيات الإعلام للصحافيين المحليين الإقليميين

الإنجاز المتوقع ١-٢: تعزيز المؤسسات الديمقراطية للدولة على الصعيدين الوطني والمحلي

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
تعديل قانون الانتخابات وفقاً للإصلاح الدستوري	جرت صياغة قانون انتخابي جديد وهو بانتظار إنشاء مجلس انتخابي جديد لعرضه على البرلمان والتصويت عليه
اعتماد البرلمان لقانون يراعي الفوارق بين الجنسين بشأن الخدمة المدنية في الحكم المحلي	لم يتم إقراره بعد نظراً إلى المواجهة السياسية بين البرلمان والحكومة
اعتماد قانون بشأن الخدمة العامة يضمن استقلال الإدارة البرلمانية	لا يزال يتعين على الحكومة تقديم مشروع قانون بشأن الخدمة العامة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم الدعم التقني إلى البرلمان ولجانه مرة كل شهرين من أجل تمرير تشريعات إصلاح الدولة وتحسين إدارة مجلسي البرلمان، من خلال مواصلة تطوير نظمها الداخلية واعتماد أفضل الممارسات المتبعة في المجالس التشريعية الوطنية الأخرى	لا	يعزى عدم إنجاز الناتج إلى أنه لم يعد لدى البعثة من تتحاور معه لمواصلة المناقشات بشأن تقديم الدعم لوضع نظم داخلية برلمانية واعتماد أفضل الممارسات المتبعة في المجالس التشريعية الأخرى
تقديم الدعم التقني إلى البرلمان بشأن تنظيم خمسة اجتماعات مواضيعية بين البرلمانيين والجهات المانحة ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها والمنظمات غير الحكومية الوطنية والدولية من أجل تشجيع الحوار بشأن القضايا ذات الصلة بعملية الإصلاح والقضايا السياسية المثيرة للجدل	نعم	من خلال تنظيم اجتماعات بين البرلمانيين ووفد رفيع المستوى من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن المسائل المتصلة بعملية الإصلاح والتنمية الاقتصادية
تقديم المساعدة التقنية في استعراض مشاريع قوانين الإصلاح الرئيسية المتعلقة بموضوعات من قبيل اللامركزية، وإقرار المشاريع، والأحزاب السياسية، إلخ	نعم	من خلال تنظيم معتكف لمدة ثلاثة أيام في آذار/مارس ٢٠١٢ بشأن قضايا مكافحة الفساد، تُوِّج باعتماد إعلان سياسي يتعهد فيه أعضاء البرلمان بإقرار قوانين مكافحة الفساد التي لم يبت فيها بعد
عقد اجتماعات أسبوعية مع المجلس الانتخابي المؤقت والوزارات المعنية والإدارات الحكومية لتقديم المشورة والدعم التقني من الخبراء من أجل تنسيق الاستعدادات التقنية، واللوجستية والأمنية للانتخابات	لا	يعزى عدم إنجاز الناتج إلى حل المجلس الانتخابي المؤقت في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ وعدم إنشاء مجلس انتخابي جديد
عقد ثلاثة اجتماعات شهرية مع ممثلي الحكومة والمنظمات الدولية والجهات المانحة على الصعيدين السياسي والتقني بشأن تنسيق المساعدة الانتخابية الدولية	لا	يعزى عدم إنجاز الناتج إلى كون المجلس الانتخابي الجديد لم ينشأ بعد. إلا أن البعثة مثلت المجتمع الدولي في فرقة العمل الحكومية المعنية بالانتخابات، المكلفة بتناول الشروط الأساسية لإجراء انتخابات في غياب مجلس انتخابي

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
عقد أربعة اجتماعات مع المجلس الانتخابي المؤقت وممثلي البرلمان بشأن التعديلات المدخلة على قانون الانتخابات بعد اعتماد الإصلاح الدستوري	لا	يعزى عدم إنجاز الناتج إلى كون المجلس الانتخابي المؤقت قد حل في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، وكون المجلس الانتخابي الجديد لم ينشأ بعد
عقد اجتماعات أسبوعية مع المجلس الانتخابي الدائم بشأن بناء القدرات من أجل إعادة الهيكلة الداخلية	لا	يعزى عدم إنجاز الناتج إلى كون المجلس الانتخابي المؤقت قد حُلَّ في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، وكون المجلس الانتخابي الجديد لم ينشأ بعد
تنظيم ثلاث حلقات عمل لبناء القدرات، لما مجموعه ١٠٠ من ممثلي منظمات المجتمع المدني، وأربعة برامج تدريبية لما مجموعه ٣٥٠ شخصاً، من أجل تعزيز المشاركة السياسية للمرأة	لا	يعزى عدم إنجاز الناتج إلى تغيير القيادة في وزارة شؤون المرأة
تقديم المشورة والدعم التقني كل شهر لوزارة شؤون حقوق المرأة، ولمنظمات المجتمع المدني والبرلمان من أجل وضع وتنفيذ خطة عمل الوزارة في المقاطعات العشر والدعوة إلى إجراء تعديل دستوري يضمن المساواة بين الجنسين وتمثيلاً للمرأة لا يقل عن ٣٠ في المائة، على النحو الموصى به من قبل الجمعية الوطنية	نعم	من خلال تنظيم ٣٥٠ دورة تدريبية وللتوعية على مستوى الكوميونات، بالشراكة مع المنظمات النسائية الوطنية، وفريق الأمم المتحدة القطري والمجتمع الدولي، حضرها نحو ٦ ٠٠٠ مشارك (٧٠ في المائة من النساء)؛ و ٩ دورات تدريبية وللتوعية على صعيد المقاطعات حضرها ما مجموعه ٤٥٠ مشاركاً (٧٠ في المائة من النساء)؛ وعقد منتدى وطني واحد شاركت فيه ٥٠ امرأة لوضع خطة عمل وطنية ومنهاج للسياسات بشأن المرأة
تقديم الدعم التقني إلى البرلمان والسلطات البلدية بشأن بناء قدرات النساء المنتخبات لشغل مناصب على الصعيدين الوطني والمحلي من خلال عقد ثلاث دورات توجيهية والتعاون بين البرلمانات بهدف اعتماد أفضل الممارسات المتبعة من قبل المجالس التشريعية الوطنية الأخرى	نعم	من خلال تقديم الدعم لإنشاء تجمع للنساء البرلمانيات؛ ومن خلال تقديم الدعم اللوجستي والتقني لمشاركة البرلمانيات الهايتيات في المؤتمر الدولي المعني بالقيادة السياسية النسائية وخطة العمل للأمريكتين الذي نظمه المنتدى البرلماني الدولي للأمريكتين في سانتو دومينغو

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
القيام بأنشطة إعلامية وتوعوية شهرية لمساعدة الحكومة في تعزيز الحكم الديمقراطي، تشمل حملات لتشجيع المشاركة السياسية للمرأة، من خلال مناسبات إعلامية للاحتفال بأيام الأمم المتحدة وحلقات عمل وأنشطة تدريبية في جميع المراكز التسعة المتعددة الوسائط ووسائل الإعلام المطبوعة والإذاعية، وإذاعة إف إم التابعة للبعثة، وأوقات البث على شبكات الإذاعة والتلفزيون الوطنية من أجل التواصل مع المجتمعات المحلية في جميع أنحاء البلد وفي الشتات	٢٤	حملة توعية في ٩ مراكز متعددة الوسائط
	٥٥	حلقة تدريب في ٩ مراكز متعددة الوسائط للشرطة الوطنية الهايتية والسلطات المحلية
	٥٦	مقالاً على شبكة الإنترنت ومشاركة في وسائل التواصل الاجتماعي
	٤	نشرات صحفية
	١	مؤتمر صحفي عن الشباب والبرلمان
	٢	مؤتمران صحفيان عن القانون الهايتي الجديد لمشاركة المرأة في الحكم والإدارة العامة
	١	مؤتمر إعلامي واحد و ٦ مقابلات مع الممثل الخاص للأمين العام، ورئيس مجلس الشيوخ، وأعضاء نادي مدريد
	١	حلقة تدريب واحدة في مجال بناء القدرات لمنظمات المجتمع المدني بشأن أساليب الدعوة
	٦	حلقات عمل عن تنمية المجتمع المحلي وعن القيادة النسائية الهايتية
	٢١	برنامجاً إذاعياً
	٣١	برنامجاً تلفزيونياً يبث أسبوعياً
تقديم الدعم التشغيلي واللوجستي لحماية وتوزيع وجمع بطاقات التصويت وغيرها من المواد الانتخابية من ١٠ ٠٠٠ مركز اقتراع في جميع أنحاء البلد، وتقديم الدعم اللوجستي إلى السلطات الانتخابية لتنظيم وإجراء الانتخابات البلدية والمحلية وانتخابات مجلس الشيوخ في عام ٢٠١١؛ وتقديم الدعم التقني أسبوعياً إلى السلطات الانتخابية في ما يتعلق بالتخطيط والميزنة والمشتريات واللوجستيات	لا	يعزى عدم إنجاز الناتج إلى حل المجلس الانتخابي المؤقت في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ وتأجيل الانتخابات الجزئية التشريعية والمحلية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
والتدريب والإجراءات الانتخابية، والأمن، والإعلام، وتوعية الناخبين، مع إيلاء اهتمام خاص بالناخبات		
تنظيم ثلاث حلقات عمل وطنية، بالتعاون مع المجلس الانتخابي المؤقت، للمرشحين السياسيين، وممثلي الأحزاب السياسية والمجتمع المدني والمنظمات النسائية في وسائط الإعلام، والسلطات المحلية لمعالجة القضايا المتعلقة بالتحضير للانتخابات	لا	يعزى عدم إنجاز الناتج إلى حل المجلس الانتخابي المؤقت في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ وتأجيل الانتخابات التشريعية الجزئية والانتخابات المحلية
تنسيق المساعدة الانتخابية الدولية المقدمة إلى هايتي، بما في ذلك المشاركة في رئاسة وحضور اجتماعات فرقة العمل الانتخابية وغيرها من مجموعات التنسيق (مثل اللجان القطاعية، اللجنة التوجيهية، الاجتماعات التوجيهية)	لا	يعزى عدم إنجاز الناتج إلى كون المجلس الانتخابي الجديد لم ينشأ بعد. إلا أن البعثة مثلت المجتمع الدولي في فرقة العمل الحكومية المعنية بالانتخابات، المكلفة بتناول الشروط الأساسية لإجراء انتخابات في غياب مجلس انتخابي
تنسيق المهام الأمنية والمساعدة التقنية واللوجستية المقدمة إلى الشرطة الوطنية والحرس الانتخابي من أجل توفير بيئة آمنة ومضمونة خلال العملية الانتخابية	لا	يعزى عدم إنجاز الناتج إلى حل المجلس الانتخابي المؤقت في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ وتأجيل الانتخابات التشريعية الجزئية والانتخابات المحلية

الإنجاز المتوقع ١-٣: بسط سلطة الدولة وتوطيدها في جميع أرجاء هايتي

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
تراجع في عدد الإدارات البلدية التي لا تمتثل لمعايير الإدارة المالية والإدارية التي وضعتها وزارة الداخلية والمجتمعات الإقليمية، والمصنفة على أنها ''بلديات تعاني من صعوبات'' (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٧٦؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٦٢؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ٥٠)	تم التركيز بقدر أقل على رصد امتثال الإدارات البلدية لمعايير الإدارة المالية والإدارية، وذلك نظرا لحدوث تغيير في قيادة مديرية شؤون الإدارة المحلية التابعة لوزارة الداخلية، وهي قيادة اعتمدت أولويات/استراتيجيات جديدة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
زيادة في عدد البلديات التي تعتمد ميزانية لتحسين تقديم الخدمات الأساسية (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٧٠؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ١٤٠؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ١٣٠)	أُنجز؛ إذ قامت جميع البلديات البالغ عددها ١٤٠ بلدية، باعتماد ميزانية
زيادة في إيرادات الضرائب التي تجمعها الإدارات المحلية بعد تنفيذ الإصلاح الضريبي المحلي (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٦٥٠ مليون غورد؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٦٨٠ مليون غورد؛ ٢٠١١/٢٠١١: ٧٤٠ مليون غورد)	لم يتم تنفيذ الإصلاح الضريبي المحلي؛ غير أنه بفضل برنامج ضريبي محلي مدعوم من الشركاء الخارجيين، زادت إيرادات الضرائب في بلديات مختارة، زيادة بلغت ١ ٨٥٠ مليون غورد
زيادة في عدد موظفي الـ ٥٢ مفوضية مقاطعة ومفوضية فرعية، ذوي القدرة التقنية على ممارسة السلطات التنسيقية والتنظيمية على السلطات البلدية ودون البلدية (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٢٣٤؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٣٦٢؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ٤٣٤)	ظل عدد الموظفين ٣٦٢ موظفا، بسبب عدم التعاون بين أعضاء المفوضيات والقيادة السابقة لوزارة الداخلية فيما يتعلق بتوفير الخدمات الإدارية للسكان
زيادة في عدد الإدارات البلدية التي تعمل بشكل كامل بعد الزلزال الذي وقع في ١٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ (٢٠٠٩/٢٠١٠: صفر من ٩؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٦ من ٩؛ ٢٠١١/٢٠١١: ٩ من ٩)	أُنجز؛ إذْ استعادت جميع الإدارات البلدية التسع المتضررة من الزلزال قدرتها على أداء مستوى مقبول من العمليات وإنْ كان ما زال يتعين دعمها من الناحية اللوجستية لتحسين ظروف العمل فيها
زيادة في عدد المعابر الحدودية (بما في ذلك في مطار بورت - أو - برانس) التي تتسم بوجود دائم للواء لحماية القُصَّر تابع للشرطة الوطنية بغية منع حالات الاتجار بالأطفال (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٣؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٤؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ٦)	كان للواء حماية القُصَّر التابع للشرطة الوطنية وجود دائم في أربعة معابر حدودية برّية (وهي وانامينت، ومالباس، وبيلادير، وآنس - أ - بيرتر). وإضافةً إلى ذلك، اضطلع اللواء بأنشطة يومية وحافظ على وجود دائم له في مطار توسان لوفيرتير الدولي

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم المساعدة التقنية الأسبوعية إلى ١٤٠ إدارة بلدية من أجل تحسين أدائها الإداري والمالي بما يمكنها من تقديم الخدمات العامة إلى مجتمعاتها المحلية	نعم	أنجزت ٧٥ في المائة من البلديات تقارير أداء تتناول بتفصيل إنجازات البلديات ومواردها للفترة ٢٠٠٦/٢٠١٠، وذلك عن طريق توفير التوجيه المتعلق بوضع وتنفيذ ميزانياتها، وإدارة مواردها البشرية وأصولها؛ وعن طريق توفير الدعم لعملية جمع البيانات وتجميع حصيلة منجزات البلديات

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم الدعم التقني اليومي إلى وزارة الداخلية والمجتمعات الإقليمية من خلال إرسال مستشارين من أجل تعزيز إصلاح الخدمة المدنية التي تضطلع بها الحكومة المحلية، وتنفيذ اللامركزية المالية وإصلاح المالية العامة، وجعل الإدارات البلدية أكثر كفاءة، وزيادة الكفاءات في الإدارات البلدية	نعم	عن طريق إرسال ٤ مستشارين لتولّي تقديم مشورة يومية في مجال السياسات إلى وزارة الداخلية والمجتمعات الإقليمية، مما أسهم في زيادة استعدادها لتوخّي إدخال إصلاحات رئيسية، وبخاصة فيما يتعلق باللامركزية والخدمة المدنية المحلية
تقديم المساعدة التقنية إلى ١٩٢ محاسبا قانونيا وأمين صندوق، مع إيلاء اهتمام خاص لموظفات الخدمة العامة، وبناء قدرات ١٤٠ إدارة بلدية على تخطيط الميزانيات وتنفيذها، وتحصيل الإيرادات العامة، وإدارة المشاريع والموارد البشرية، وتقديم الخدمات الأساسية	نعم	عن طريق تقديم المساعدة التقنية يوميا إلى ١٩٢ محاسبا قانونيا وأمين صندوق، وبناء قدرات ١٤٠ إدارة بلدية في مجال الإدارة المالية
تقديم المساعدة التقنية اليومية إلى مفوضيات المقاطعات الـ ١٠ جميعها وإلى المفوضيات الفرعية الـ ٤٢ من خلال إرسال مستشارين وطنيين من أجل بناء القدرات الإدارية وتحسين التخطيط وتقديم الخدمات الاجتماعية الأساسية على المستوى المحلي	لا	يُعزى عدم إنجاز الناتج إلى الأزمة السياسية المتكررة وتردّد القيادة السابقة لوزارة الداخلية بشأن وضع خطة عمل فعالة تدعم مفوضيات المقاطعات والمفوضيات الفرعية. ومع ذلك، تم تقديم المساعدة إلى ١٠ مفوضيات مقاطعات عن طريق عقد اجتماعات مع أعضائها مرتين في الأسبوع على الأقل، مما أسهم في إعادة تفعيل آليات التنسيق القائمة، من قبيل اجتماعات اللجنة التقنية لشؤون المقاطعات، ولجنة شؤون المقاطعات لإدارة المخاطر والكوارث، واجتماعات التنسيق بين المقاطعات. وبالإضافة إلى ذلك، توقّف البرنامج الذي كان الهدف منه إيفاد مستشارين وطنيين لتقديم المساعدة التقنية إلى المفوضيات، وذلك بسبب التخفيض الجزئي لقدرات البعثة لفترة ما بعد الزلزال

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تنظيم ٤٢ مائدة مستديرة وحلقة دراسية (واحدة في كل دائرة) عن اللامركزية، وإصلاح الخدمة المدنية التي تضطلع بها الحكومة المحلية، والشؤون المالية المحلية وضوابط الإدارة في الخدمات العامة على المستوى المحلي	لا	يُعزى عدم إنجاز الناتج إلى عدم الاستقرار السياسي في البلد. ونتيجة لذلك، لم ينظّم اجتماع مائدة مستديرة واحد في مقاطعة الشمال
القيام بحملة إعلامية متعددة الوسائط من أجل تعزيز مفهومي النهج التشاركي وإخضاع الإدارات للمساءلة بين المستفيدين من الخدمات العامة	٦	برامج إذاعية تم بثها عن تطبيق اللامركزية
	٢	من الإعلانات الإذاعية
	٢	من مرَّات البث التلفزيوني لمناقشات حوارية حول حملة السلامة على الطرق
	١	حلقة دراسية في ٩ مراكز متعددة الوسائط عن تقنيات الدعوة لصالح منظمات المجتمع المدني
تقديم الدعم التقني واللوجستي الأسبوعي إلى الإدارات البلدية المتضررة من الزلزال من أجل الانتقال إلى أماكن عمل جديدة أو مؤقتة، ومساعدتها في ما يتعلق بملاك الموظفين	نعم	عن طريق توفير الدعم لما عدده ٩ بلديات متضررة من الزلزال. بيد أن تشييد أماكن عمل مؤقتة لمباني مكاتب بلديات ميراغوان، وجاكميل، وغريسيي، وآرش، ظل دون اكتمال بسبب التأخر في إنجاز أعمال البناء المتعاقَد عليها
تنظيم حلقة عمل واحدة لتدريب المدربين و ١٠ حلقات تدريبية لصالح السلطات المحلية عن المسائل الجنسانية والحكم المحلي من أجل تعزيز إدماج الشواغل الجنسانية في الإدارة المحلية، وتنظيم ٢٠ حلقة دراسية لصالح السلطات المحلية وممثلي المجتمع المدني والمنظمات النسائية عن الأخذ باللامركزية الإدارية والمالية والشفافية والمساءلة	لا	يُعزى عدم إنجاز الناتج إلى قرار السلطات الجديدة في وزارة شؤون المرأة وحقوقها إرجاء برنامج تدريب المدربين المقترح والحلقات الدراسية العشرين المقررة، إلى الفترة ٢٠١٢/٢٠١٣، من أجل إعطاء الأولوية لتشجيع المشاركة المحلية للمرأة في تقلّد مناصب قيادية أثناء الانتخابات المحلية القادمة
تنفيذ ٢٠٠ مشروع من المشاريع السريعة الأثر من أجل مساعدة مؤسسات الدولة في المقاطعات الـ ١٠ كافة على إيجاد فرص عمل وتحسين ظروف كسب الرزق عند الفئات	١٧٧	مشروعا تم تنفيذها في المقاطعات العشر جميعها، وتتألف من ١٦٣ مشروعا لتوفير هياكل أساسية أو خدمات عامة، مثل إصلاح وبناء مراكز الشرطة والمحاكم والمستشفيات والمدارس

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
الضعيفة، مع إيلاء اهتمام خاص للمجتمعات المحلية المتضررة من الزلزال، وتعزيز إدارة الحدود، وبناء قدرات موظفي الدولة على المستوى المحلي، وتحسين تقديم الخدمات العامة الأساسية، وخاصة في المناطق المتضررة من جراء إعادة توطين المشردين		ومقرات البلديات وشبكات الكهرباء والماء؛ و ٨ مشاريع تتعلق بتهيئة سبل كسب الرزق وإتاحة فرص العمل لدعم أشد المجتمعات المحلية ضعفا؛ و ٦ مشاريع بشأن التدريب وبناء القدرات موجهة للمؤسسات العامة والمجتمع المدني في المجتمعات المحلية المتضررة ويُعزى انخفاض الناتج إلى إعطاء الأولوية لمشاريع أكثر تكلفة في مجال الهياكل الأساسية بهدف مساعدة الحكومة على إعادة بناء المكاتب العامة، وإعادة توفير الخدمات العامة
تقديم الدعم والمساعدة التقنية أسبوعيا إلى الحكومة وإلى موظفي الدولة الآخرين لوضع وتنفيذ استراتيجية لإدارة الحدود وتحسين الإشراف على المسؤولين عن إدارة الحدود، وإنشاء وتعهد ١٠ لجان لإدارة حدود المقاطعات، وقد يضم بعضها مسؤولين عن الحدود من الجمهورية الدومينيكية، والقيام بحملات إعلامية متعددة الوسائط لنشر الوعي بين المستفيدين من خدمات الحدود	نعم	تمّ عن طريق إيفاد موظف تابع للبعثة ليعمل لمعظم الفترة المشمولة بالتقرير، تقديم الدعم إلى وزارة المالية على الصعيد المركزي، وإلى هيئة الجمارك، وذلك من أجل تحسين جمع الإيرادات وتنفيذ استراتيجية وطنية لمنع الأنشطة غير المشروعة في نقاط العبور الحدودية والمطارات والموانئ. وتم تقديم الدعم يوميا لعملية صياغة الوثيقة الاستراتيجية المتعلقة بإصلاح مديرية مراقبة الجمارك (شرطة الجمارك). بيد أن عدم إنشاء لجان حدودية وعدم تنفيذ حملة إعلامية، يُعزيان إلى التأخر في تشكيل الحكومة الجديدة وإلى الأولويات التي حددتها الحكومة في بادئ الأمر والتي ركزت على المسائل الجمركية بدلا من التركيز على وضع سياسة قوية لإدارة الحدود
تقديم الدعم التقني شهريا لمساعدة معهد الرعاية الاجتماعية التابع لوزارة الشؤون الاجتماعية والعمل من أجل بناء القدرات من خلال برامج حماية الطفل، بما في ذلك إدارة دور الأيتام، والإشراف على عمليات التبني وتأهيل الأطفال الخارجين عن القانون	نعم	عن طريق عقد ٢٥ اجتماعا مع الشركاء الوطنيين والدوليين المعنيين بحماية الطفل، وإجراء ٥ زيارات تقييم أدت إلى إغلاق ٥ دور للأيتام لم تستوف المعايير الدولية لحماية الطفل، وزيارات استطلاع لما عدده ١١ دارا للأيتام كان معهد الرعاية والبحوث الاجتماعية قد

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
		اختارها كجهات يحتمل حصولها على الدعم من البعثة مع تجديد أجنحة مرافق المعهد المخصصة للنظافة الصحية لزيادة قدرته على إيواء الأطفال الضعفاء والأطفال الوافدين من مراكز مغلقة
تقديم الدعم التقني الأسبوعي إلى الشرطة الوطنية من أجل بناء قدرات لواء حماية القصّر التابع لها على فحص الأطفال عند نقاط العبور الحدودية والمطارات الدولية وتعهد قاعدة بيانات أنشئت مؤخرا عن حالات الاتجار بالأطفال	نعم	عن طريق تقديم الدعم أسبوعيا إلى لواء حماية القصّر بما في ذلك عقد ١٢ اجتماعا مع مفوض اللواء، وإيفاد ٣ بعثات مشتركة لتوعية المجتمعات المحلية بدور اللواء في مسائل الاتجار بالأطفال وبشأن الخط الساخن للواء ”رقم ١٨٨“ المخصص للإبلاغ عن حالات الاعتداء التي تُرتكب بحق الأطفال
تقديم الدعم التقني الأسبوعي، بما في ذلك من خلال ١٠ برامج تدريبية، إلى لواء حماية القُصَّر وإلى معهد الرعاية والبحوث الاجتماعية من أجل بناء القدرات اللازمة للوفاء بالمعايير الدولية في ما يتعلق بمساعدة الأطفال المرتبطين بالجماعات المسلحة والإجرامية والدعوة إلى مناهضة تجنيد الأطفال من قبل الجماعات المسلحة والإجرامية	١	حلقة تدريبية عن تعزيز حقوق الطفل وحمايتها والمسائل المتعلقة بالاتجار بالأطفال لصالح ٢٩ فردا من أفراد لواء حماية القُصَّر ويُعزى انخفاض الناتج إلى تأخر لواء حماية القُصَّر ومعهد الرعاية والبحوث الاجتماعية في تقديم برامج التدريب
تنظيم ٣٠ اجتماع مائدة مستديرة وحلقة دراسية عن اللامركزية والمحاسبة والشؤون المالية وضوابط الإدارة في مجال الخدمات العامة على المستوى المحلي والقيام بحملة إعلامية متعددة الوسائط لتوعية المستفيدين من الخدمات العامة	٤	اجتماعات مائدة مستديرة عن اللامركزية والخدمات العامة ودور المجتمع المدني على الصعيد المحلي ويُعزى انخفاض الناتج إلى انعدام الاستقرار السياسي الذي حال دون تعبئة مختلف الجهات المعنية من أجل تنظيم اجتماعات مائدة مستديرة وحلقات دراسية عن اللامركزية

العنصر ٢: الأمن والنظام العام وتعزيز سيادة القانون

٣١ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، ساعدت البعثة حكومة هايتي في الحفاظ على بيئة آمنة وخالية من الأخطار، وكفالة إحراز تقدم نحو إصلاح وإعادة هيكلة الشرطة الوطنية الهايتية، ومواصلة تعزيز نظامي القضاء والسجون. وزادت البعثة عدد الدوريات اليومية المتنقلة المشتركة بين الشرطة الوطنية وشرطة الأمم المتحدة في مخيمات المشردين داخليا الرئيسية وفي المناطق المعرضة للعنف. واستمر العنصر العسكري للبعثة في توفير دعم الحراسة والأمن لأنشطة المساعدة الإنسانية. وسُيِّرت دوريات في مختلف نقاط التفتيش ونقاط العبور الحدودية لمنع وردع تصاعد التهديدات الأمنية، ومكنت العمليات المشتركة الخاصة مع الشرطة الوطنية الهايتية من إلقاء القبض على ٨١ من زعماء وأفراد العصابات. كما دعمت البعثة الحكومة بتوفير سبل الوصول إلى أصولها ومواردها استجابة لأزمات حدثت في مناسبات مختلفة خلال الفترة المشمولة بالتقرير، وعملت بالتعاون مع الحكومة وفريق الأمم المتحدة القطري على وضع وتنفيذ عملية محاكاة للإعداد لمواجهة الكوارث الطبيعية.

٣٢ - ووضعت خلال الفترة المشمولة بالتقرير اللمسات الأخيرة على مشروع خطة تطوير الشرطة الوطنية الهايتية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٦، ومن المتوقع أن تصادق عليه الحكومة بعد قيام المجلس الأعلى للشرطة الوطنية والقيادة العليا للشرطة الوطنية الهايتية باستعراضه. وستأخذ هذه الخطة في الحسبان الاعتبارات المتعلقة بملاك الموظفين، والتخطيط المهني للشرطة، والاعتبارات المالية. وانخفضت الأعباء المتأخرة من عملية فحص سجلات ضباط الشرطة، وقدمت توصيات بالاستغناء عن ٩٢ ضابط شرطة بعد قيام الشرطة الوطنية الهايتية والبعثة بإجراء مراجعة مشتركة لسجلاتهم. وفي وسط هذه التطورات الإيجابية، لم يكن من الممكن بلوغ العدد المتوقع البالغ ١ ٢٠٠ طالب ضابط جديد في الشرطة الوطنية الهايتية خلال الفترة المشمولة بالتقرير بسبب الصعوبات التي صادفتها عملية التجنيد، لا سيما خلال مرحلة الفحص الطبي. علاوة على ذلك، اقتصر نشر أفراد حرس السواحل التابعين للشرطة الوطنية الهايتية على مقاطعتين فقط، بسبب الصعوبات التي اعترضت تشييد قاعدة كيليك البحرية في المقاطعة الجنوبية.

٣٣ - واستمر توجيه الشرطة الوطنية الهايتية في الفترة المشمولة بالتقرير، بهدف أداء مهام الشرطة في المجتمعات المحلية، ووضع خطط تنفيذية، وتعزيز أداء الشرطة الوطنية بصورة عامة. وقُدم الدعم التقني واللوجستي إلى وزارات وإدارات محلية مختلفة لوضع وتنفيذ مشاريع للحد من العنف المجتمعي للشباب المعرضين للخطر والفئات الضعيفة، وفي الوقت نفسه دعم عمل قادة المجتمعات المحلية، والمنظمات النسائية والسلطات المحلية في هذه المناطق. واستمر

تقديم التدريب بشأن استجابة الشرطة للعنف الجنسي والعنف القائم على نوع الجنس، ودارت مناقشات مع وزارة شؤون وحقوق المرأة بشأن وضع استراتيجية وطنية للتصدي لهذا العنف، وذلك بدعم من أنشطة الإعلام والدعوة والتوعية. بالإضافة إلى ذلك، قُدم الدعم اللوجستي، فضلا عن التدريب، إلى لواء حماية القُصَّر لتعزيز قدراته، وأجريت تقييمات مشتركة مع الحكومة للتصدي لانتهاكات حقوق الطفل في هايتي.

٣٤ - إلا أنه لم يكن من الممكن تخفيض النسبة المئوية للسجناء المحتجزين على ذمة المحاكمة. وعلى الرغم من زيادة مساحة الزنازين قليلاً، مقارنة بالفترة السابقة، فإنها لا تزال أدنى بكثير من المعايير الدولية. وعلى الرغم من أن استعراض الحالات أدى إلى الإفراج عن أفراد، فإن عدد الأفراد الذين أفرج عنهم تجاوزه عدد السجناء الذين احتجزهم الشرطة الوطنية الهايتية مؤخراً، وذلك لأن الزيادة في عدد وكفاءة قوة الشرطة أدت إلى مزيد من الاعتقالات. ووجه التركيز بوجه خاص على الأشخاص المحتجزين في مراكز الشرطة لكفالة أن لا تتجاوز فترة احتجازهم الفترة الزمنية المسموح بها قانوناً.

٣٥ - ومع إنشاء الحكومة الجديدة، استؤنف الإصلاح التشريعي ببطء مع تقديم مشروع القانون الجنائي وقانون الإجراءات الجنائية، ومشروع القانون المتعلق بحقوق الطفل وقضاء الأحداث، واستعراض الدعم اللازم المقدم من موظفي وزارة العدل. وأنشئ المجلس الأعلى للقضاء بعد فترة وجيزة من نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، ووُفِّر لمراكز العدالة والمحاكم المتنقلة حيز مؤقت للمكاتب عوض المباني التي دمرت في زلزال عام ٢٠١٠. وقدمت البعثة أيضا المساعدة التقنية في تنظيم دورات تدريب عملية، شملت التدريب في مجال حقوق الإنسان للطلاب القضاة الذين تخرجوا في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير.

٣٦ - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، موّلت البعثة ٥٦ مشروعاً للحد من العنف المجتمعي في المناطق الحضرية في بورت - أو - برانس، وغونايف وكاب - آيسيان. واستهدفت المشاريع الشباب المعرضين للخطر، وأفراد العصابات السابقين والنساء، وشملت الأنشطة التدريب المهني، وتوليد الدخل، ومشاريع التنسيب الوظيفي وإدماج العناصر النفسية - الاجتماعية؛ وتوفير فرص العمل الكثيفة العمالة القصيرة الأجل.

الإنجاز المتوقع ٢-١: تهيئة بيئة آمنة ومستقرة في هايتي

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
انخفاض في عدد حالات اختطاف الأشخاص المبلغ عنها في بورت - أو - برانس (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٥٧ حالة؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ١٢٠ حالة؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ١٤٠ حالة)	أُنجز. أُبلغ عن ١٠٤ حالات اختطاف
زيادة في عدد الدوريات المشتركة اليومية المتنقلة للشرطة الوطنية وشرطة الأمم المتحدة لكل ٠٠٠ ١٠ مشرد داخليا (٢٠٠٩/٢٠١٠: ١,١ دورية؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ١,٤ دورية؛ ٢٠١١/٢٠١٢: دوريتان)	أُنجز. سُيِّرت ٢,٨٥ دورية مشتركة يومية لكل ٠٠٠ ١٠ مشرد داخليا
زيادة في عدد زعماء وأفراد العصابات الذين تلقي الشرطة القبض عليهم (٢٠٠٩/٢٠١٠: ١٠ أشخاص؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٥٦ شخصا؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ٤٨ شخصا)	أُنجز. ألقي القبض على ما مجموعه ٨١ من زعماء وأفراد العصابات، من خلال استخدام عمليات التمشيط الأمنية والعمليات المشتركة الخاصة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
القيام يوميا بعمليات لشرطة الأمم المتحدة ووحدات الشرطة المشكلة لتسيير دوريات مشتركة مع الشرطة الوطنية، سعيا إلى إقامة وجود دائم للشرطة في أكبر ستة مخيمات للمشردين، وإنشاء سبعة أفرقة متنقلة مشتركة بين الأمم المتحدة والشرطة الوطنية للقيام بدوريات عشوائية في المخيمات الأخرى	٦	تواجد مشترك لشرطة الأمم المتحدة والشرطة الوطنية الهايتية في أكبر ستة مخيمات، مع تسليم كامل المسؤولية إلى الشرطة الوطنية في مخيمين اثنين في حزيران/يونيه ٢٠١٢
	٢	معسكران إضافيان تُسيَّر فيهما دوريات مشتركة لشرطة الأمم المتحدة/وحدات الشرطة المشكلة، مع تسيير دوريات راجلة أو دوريات متنقلة للشرطة الوطنية عند الطلب
قيام قوات الوحدات وشرطة الأمم المتحدة يوميا بعمليات لتوفير الأمن والحراسة للمنظمات الإنسانية وتعزيز الأمن في مراكز توزيع المعونة	نعم	من خلال قيام أفراد الوحدات وشرطة الأمم المتحدة بإجراء ٩١٤ عملية حراسة أمنية لدعم المنظمات الإنسانية؛ بالإضافة إلى ذلك، وفرت وحدات الشرطة المشكلة الأمن في مواقع توزيع الأغذية، ومواقع التطعيم والمخيمات حيث أجريت دراسات استقصائية سكانية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
القيام يوميا، عن طريق المركز المشترك للعمليات وإسناد المهام، بتنسيق الإجراءات الأمنية واللوجستية المتصلة بالقدرات العسكرية والمدنية وقدرات الشرطة في إطار الاستجابة للتهديدات الخطيرة، وذلك بهدف مساعدة الحكومة على الحفاظ على بيئة آمنة ومضمونة	نعم	من خلال تلقي وتنسيق ٤٥٦ طلباً وارداً من هيئات حكومية، وفريق الأمم المتحدة القطري، ومنظمات إنسانية تطلب فيها دعم البعثة في مجالات الأمن واللوجستيات/الطيران
تقديم الدعم اللوجستي بصورة مؤقتة إلى الشرطة الوطنية كي تحافظ على وجود دائم لها في مخيمات المشردين والمناطق المعرضة للجريمة، بما يشمل توفير ١٦ مركزا لقيادة الشرطة في أكبر ستة مخيمات للمشردين داخليا، و ٤ مراكز متنقلة، و ٥ مراكز للإدارة والتحليل مع مرافق منفصلة للعناية بضحايا العنف الجنسي والجنساني	٥	مراكز قيادة شرطة في أكبر خمسة مخيمات يعزى انخفاض الناتج إلى أن الوجود المشترك لشرطة الأمم المتحدة والشرطة الوطنية الهايتية قد أنشئ في ٥ مواقع فقط. علاوة على ذلك، لم تنشئ الشرطة الوطنية الهايتية وحدات متنقلة للمخيمات من دون وجود دائم للشرطة، وما يزال يتعين على وزارة شؤون المرأة المضي في تجنيد أفراد في مجال الإدارة والتحليل لهذه المواقع
قيام أفراد الوحدات العسكرية ووحدات الشرطة المشكلة بدوريات وعمليات يومية لتعزيز الأمن في المناطق المعرضة للجريمة؛ وتأمين المواقع والمنشآت الرئيسية؛ ووضع نقاط تفتيش ثابتة ومتنقلة على طول الطرق الرئيسية والحدود والمعابر الحدودية؛ والاحتفاظ بقدرة على الرد السريع لمنع تصاعد التهديدات الأمنية وردعها؛ والقيام بطلعات جوية استطلاعية وعمليات إجلاء طبي ودوريات جوية عسكرية ودوريات جوية مشتركة مع شرطة الأمم المتحدة وخلية التحليل المشتركة للبعثة	نعم	من خلال تسيير دوريات يومية والقيام بعمليات ردع في المناطق المعرضة للجريمة في بورت – أو – برانس وفي المناطق؛ وتوفير أمن ثابت في المؤسسات الرئيسية، بما في ذلك السجون؛ وإقامة ١ ٢٥٦ نقطة تفتيش متنقلة على طول الطرق الرئيسية والمعابر الحدودية؛ والاحتفاظ بقدرة على الرد السريع بجاهزية لمدة ٣٠ دقيقة في جميع أنحاء هايتي؛ وإجراء ١٩٧ طلعة جوية استطلاعية، و ٢٣ عملية إجلاء طبي
قيام أفراد الوحدات العسكرية وشرطة الأمم المتحدة بعمليات يومية لمساعدة الشرطة البحرية الهايتية على تنفيذ دوريات ساحلية ورصد الطرق المائية الداخلية (البحيرات والأنهار)، والقيام أسبوعيا بعمليات مشتركة	نعم	من خلال ٣٨ دورية بحرية مشتركة و ١٥ بعثة بحث وإنقاذ لدعم حرس السواحل الهايتي؛ وتسيير ٩٤٥ ٨ دورية أسبوعية مشتركة بين الوحدات العسكرية وشرطة الأمم المتحدة، و ٢٦٩ ٤ دورية مشتركة مرة كل أسبوعين

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
بين القوات العسكرية وشرطة الأمم المتحدة، وقيام شرطة الأمم المتحدة والشرطة الوطنية بعمليات مشتركة مرة كل أسبوعين لمساعدة الشرطة الوطنية على تسيير دوريات وتنفيذ عمليات ضد المجرمين المشتبه فيهم		لشرطة الأمم المتحدة والشرطة الوطنية الهايتية
قيام شرطة الأمم المتحدة بعمليات يومية لتوجيه الشرطة الوطنية في تنفيذ أعمال الشرطة المجتمعية ووضع خطط تنفيذية وإجراء تقييمات لأداء أفراد الشرطة من خلال الدوريات المشتركة وتقاسم أماكن العمل في ٦٤ من مراكز الشرطة الرئيسية، وتسيير دوريات على الحدود وإقامة نقاط تفتيش ثابتة على ٤ معابر حدودية	نعم	تم تقديم التوجيه وإجراء تقييمات أداء يومية مشتركة في ٥٤ من مراكز الشرطة الوطنية الهايتية، وتسيير دوريات يومية وإقامة نقاط تفتيش ثابتة في أربع نقاط عبور حدودية يعزى انخفاض عدد مراكز الشرطة التي تم تقاسمها إلى وقوع خطأ غير مقصود في النواتج المقررة التي كان ينبغي أن تكون ٥٤ مركز شرطة، بدلاً من ٦٤ مركزاً
قيام شرطة الأمم المتحدة ووحدات الشرطة المشكلة بعمليات كل أسبوعين لمساعدة الشرطة الوطنية على تحديد هوية أفراد العصابات والفارين من السجون وإلقاء القبض عليهم، وقيام أفرقة الأسلحة والأساليب الخاصة بعمليات يومية لتدريب الشرطة الوطنية في إطار العمليات الخاصة	نعم	من خلال ٧٤ عملية مشتركة تستند إلى الاحتياجات التنفيذية لتحديد هوية أفراد العصابات وإلقاء القبض عليهم، أسفرت عن إلقاء القبض على ٨١ من زعماء وأفراد العصابات المعروفين، وهاربين اثنين من السجن، و ٢٤ عملية قام بها فريق الأسلحة والأساليب الخاصة استناداً إلى الاحتياجات التنفيذية، وتوفير فرص التوجيه للشرطة الوطنية يعزى انخفاض الناتج إلى انخفاض عدد حالات الاختطاف
قيام شرطة الأمم المتحدة بدوريات جوية أسبوعية وتقديم الدعم التشغيلي إلى الشرطة الوطنية في اضطلاعها بمهام الاستطلاع الجوي، وتنفيذ عمليات مكافحة مخدرات ونقل معتقلين وسلع مصادرة، ووضع إجراءات تشغيلية موحدة لإعدام المخدرات المصادرة	لا	أجريت دورية جوية واحدة في الفترة المشمولة بالتقرير يعزى انخفاض الناتج إلى أن هذا الضرب من دوريات الاستطلاع الجوي لم يُجر أسبوعياً، بل بناء على طلب محدد من الشرطة الوطنية الهايتية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
القيام يوميا بتقديم الدعم التقني واللوجستي إلى الوزارات والإدارات المحلية من أجل وضع وتنفيذ ما لا يقل عن ٤٣ مشروعا للحد من العنف الأهلي، سعيا إلى إيجاد فرص للعمل وتوفير المساعدة القانونية والفرص الاجتماعية والاقتصادية، والمساعدة النفسية والاجتماعية لما لا يقل عن ٥٠ ٠٠٠ مستفيد، بمن فيهم السجناء والشباب المعرضون للخطر أو المرتبطون بجماعات مسلحة، والأطفال والنساء المتأثرون بالعنف في ١٤ منطقة من المناطق المعرضة للجريمة والتي حددتها الحكومة؛ وتنفيذ ٣ مشاريع للتوعية والوساطة المجتمعية بهدف دعم عمل قادة المجتمعات المحلية وممثلي الشباب والمنظمات النسائية والسلطات المحلية في المناطق نفسها	نعم	من خلال تنفيذ ما مجموعه ٥٦ مشروعاً، تتضمن مشاريع للتدريب المهني، وتوليد الدخل، ومحتوية على عناصر نفسية – اجتماعية، من أجل ٦٨٠ من الشباب والنساء المعرضين للخطر؛ وإعادة الاستيعاب، بالاستعانة بعناصر نفسية – اجتماعية، للشبان المعرضين للخطر وأفراد العصابات السابقين والنساء، ومواصلة وضع خطط للتنسيب الوظيفي مع تقديم الدعم النفسي – الاجتماعي من أجل ٥٢٠ شاباً وامرأة، بما في ذلك إنشاء مركز إقليمي جديد للتنسيب الوظيفي؛ ومبادرات صحية لمنع إساءة استعمال المخدرات والمسكرات لـ ٥٠٠ ٣ شاب؛ ودعم الهياكل الأساسية لأحد السجون؛ وتوسيع مركز رياضي للمعوقين؛ والتوظيف لفترات قصيرة من أجل ١٩٦ ٥١ شاباً من المعرضين للخطر ومن أفراد العصابات السابقين، ومن خلال تنفيذ مشروع وساطة مجتمعية قيد التنفيذ، والموافقة على مشروعين آخرين خلال الفترة المشمولة بالتقرير لتنفيذهما في الفترة ٢٠١٢/٢٠١٣
تنفيذ ما لا يقل عن ٤٠ نشاطا للتوعية والتعبئة الاجتماعية و ١٤٤ حلقة دراسية للفئات الضعيفة في المناطق المتأثرة بالعنف من أجل إشاعة ثقافة السلام والتوعية بالعنف الجنسي والجنساني، من خلال المواد الإعلامية المطبوعة والمذاعة	٨٠	من أنشطة التوعية والتعبئة الاجتماعية
	١٦٢	حلقة دراسية
		نجم ارتفاع النواتج عن زيادة الحاجة إلى الأنشطة في المواضيع ذات الصلة على النحو الذي أعرب عنه السكان المحليون والشركاء الخارجيون

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تنفيذ ما لا يقل عن ١٠ أنشطة للتوعية والتعبئة الاجتماعية من خلال المواد الإعلامية المطبوعة والمذاعة، مقرونة بدعوة مباشرة إلى زعماء العصابات للإفراج عن الأطفال المرتبطين بهم	نعم	من خلال ١١٠ مقالات على شبكة الإنترنت، و ٦ نشرات صحفية، ومؤتمرين صحفيين عن دعم البعثة لإعادة الإدماج الاجتماعي لأفراد العصابات السابقين، و ٤ مقابلات مع وسائط الإعلام، و ٣١ برنامجا تلفزيونياً، و ٦ إعلانات للخدمة العامة حول العنف الجنسي والجنساني، وإعلانين للخدمة العامة في اليوم الوطني للطفل في هايتي
القيام أسبوعيا بتوفير الدعم اللوجستي والتقني إلى وزارة العدل والأمن العام والشرطة الوطنية لبناء قدرات الوحدات التابعة لها المعنية بالمسائل الجنسانية، وتعهد نظام لجمع البيانات عن العنف الجنسي والجنساني، ووضع إجراءات تنفيذية موحدة لمنع العنف الجنسي والجنساني والتصدي له، وتنظيم حلقة عمل بشأن استجابات الشرطة للعنف الجنسي والجنساني، وتشييد أماكن عمل كاملة التجهيز لمساعدة ضحايا العنف الجنسي والجنساني في ١٠ مراكز للشرطة في المقاطعة الغربية	نعم	من خلال توفير التدريب لـ ٢٧٦ من شباط الشرطة الوطنية الهايتية حول استجابات الشرطة للعنف الجنسي والجنساني في المقاطعات الغربية، والشمالية، والشمالية الشرقية، ومقاطعة أرتيبونيت يعزى انخفاض الناتج إلى تركيز الشرطة الوطنية الهايتية على تقديم دورات تدريب المدربين ودورات تدريب أخرى عن العنف الجنسي والعنف القائم على نوع الجنس لضباط الشرطة الوطنية الهايتية
تقديم المشورة والدعم التقني أسبوعيا إلى وزارة شؤون وحقوق المرأة لوضع سياسات تعالج الأسباب الكامنة وراء تعرض النساء والفتيات للعنف الجنسي والجنساني	لا	من خلال عقد اجتماعين مع وزارة شؤون وحقوق المرأة و ٥ اجتماعات منفصلة مع المدير العام للوزارة بشأن استراتيجيات التصدي للعنف الجنسي والعنف القائم على نوع الجنس يعزى انخفاض الناتج إلى عدم الاستقرار السياسي وما يترتب على ذلك من استحالة مشاركة الوزير المعني بشؤون المرأة في وضع السياسات والاستراتيجيات المتعلقة بالعنف الجنسي والقائم على نوع الجنس

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تنفيذ أنشطة للإعلام والدعوة والتوعية من أجل توعية الجمهور بمشكلة العنف الجنسي والقائم على الجنس ومسائل حماية الأطفال ودور لواء حماية القصر التابع للشرطة الوطنية، وذلك من خلال المواد الإعلامية المطبوعة والمذاعة وحلقات العمل الخاصة بالتوعية في المراكز المتعددة الوسائط	٢٩	حلقة عمل للتوعية عقدت في مخيمات المشردين داخليا وفي المراكز المتعددة الوسائط التسعة بشأن إمكانية اللجوء إلى القضاء، والبرامج المتعلقة بالعنف الجنسي والقائم على الجنس، والتوعية بقرار مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠)
	١	برنامج تلفزيوني حواري حول سيادة القانون في هايتي
	٤	مؤتمرات صحفية
	١٥	مقالة على شبكة الإنترنت ومشاركة في وسائل التواصل الاجتماعي
	٢	نشرتان صحفيتان
	١	مقال رأي في صحيفة دولية بقلم الممثل الخاص للأمين العام
	٣١	برنامجا تلفزيونيا
	٤٢	برنامجا إذاعيا
	٤٨٠	حوارا إذاعيا يوميا مواضيعيا في الصباح والمساء
	١	إعلان إذاعي للترويج لرقم الخط الساخن ١٨٨ للإبلاغ عن إساءة معاملة الأطفال
تنظيم حلقات عمل بشأن مسائل حماية الأطفال لتدريب ٤٠٠ من أفراد الشرطة الوطنية المكلفين بأداء مهام الشرطة في المجتمعات المحلية	لا	من خلال عقد حلقة عمل واحدة لـ ٢٩ من ضباط لواء حماية القصر التابع للشرطة الوطنية يعزى انخفاض الناتج إلى انخفاض في عدد أفراد شرطة الأمم المتحدة المُلحقين بلواء حماية القُصَّر إثر إعادة ترتيب الأولويات وإعادة تنظيم عنصر الشرطة في البعثة في أيار/مايو ٢٠١١

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم الدعم اللوجستي المؤقت، بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، إلى لواء حماية القصّر التابع للشرطة الوطنية ومعهد الرعاية الاجتماعية والبحوث الاجتماعية للاحتفاظ بخمسة مكاتب مشتركة في المناطق المتأثرة بالزلزال تُعنى بمعالجة مسائل حماية الأطفال	نعم	من خلال توفير معدات تكنولوجيا المعلومات واللوازم المكتبية لمكاتب معهد الرعاية الاجتماعية والبحوث الاجتماعية ولواء حماية القصر في بورت – أو – برانس وليه كاي، وهانش، وميربالیه، وميراغوان
إنجاز ١٢ مهمة في مجال التقييم والحماية مشتركة بين الحكومة والأمم المتحدة للتصدي لانتهاكات حقوق الطفل	١٦	بعثة مشتركة للتقييم والحماية

الإنجاز المتوقع ٢-٢: إحراز تقدم صوب إصلاح الشرطة الوطنية الهايتية وإعادة هيكلتها

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
زيادة في عدد أفراد الشرطة الوطنية لكل ١٠ ٠٠٠ شخص مقيم (٢٠٠٩/٢٠١٠: ١٠,٥؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ١٠,١؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ١١,٧)	١٠,١ ضباط لكل ١٠ ٠٠٠ مواطن، ونجم انخفاض النسبة عن التأخيرات والصعوبات التي واجهها تجنيد الدفعة الأساسية الثالثة والعشرين، وعن انخفاض عدد طلبة الشرطة الذين اختيروا في نهاية المطاف (٢٤١)
زيادة عدد الشرطيات ضمن ضباط الشرطة الوطنية (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٧٤٣؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٨٠٣؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ٩٢٣)	٧٦٠ ضابطة شرطة وطنية؛ ونجم انخفاض العدد عن انخفاض عدد الطالبات الشرطيات في أعقاب زلزال عام ٢٠١٠، وعن انخفاض عدد الطالبات الشرطيات اللواتي تجندن في إطار الدفعة الأساسية الثالثة والعشرين (١٣)
زيادة في عدد المقاطعات التي يعمل فيها حرس سواحل هايتي (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٢؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٢؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ٥)	حرس سواحل هايتي يعملون في مقاطعتين (الشمالية والغربية)، ونجم هذا العدد المنخفض عن الصعوبات التي واجهت إكمال بناء قاعدة ليه كاي البحرية، وعن التأخيرات في عملية تقديم العطاءات لأغراض التشييد في بور دو بيي، وعدم تحديد جهات مانحة فيما يتعلق بجاكميل

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
زيادة في عدد مفوضيات الشرطة المجهَّزة لمساعدة ضحايا العنف الجنسي (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٢؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٢؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ٤)	تحققت؛ تم تجهيز ٤ مفوضيات بأماكن خاصة، عن طريق تقديم المباني الجاهزة ومواد المكاتب لمساعدة ضحايا العنف الجنسي والجنساني. وتم أيضا تجهيز مكتب التنسيق الوطني المعني بمكافحة العنف الجنسي والجنساني التابع للشرطة الوطنية الهايتية في بورت أو برانس بمباني جاهزة وبمواد المكاتب
إصدار الشرطة الوطنية لمعلومات متاحة علنا بشأن عدد الوفيات الناجمة عن إجراءاتها أو عدد المتوفين خلال احتجازهم لديها، بحيث: (أ) تتضمن سبب الوفاة؛ و (ب) تصدر سنويا	لا توجد آلية منشأة في هذا الصدد، ويعزى ذلك أساسا إلى الصعوبات التي تواجه المفتشية العامة في استلام وتسجيل الطلبات أو الشكاوى التي يدلي بها المواطنون لدى التحقيق في أفراد الشرطة الوطنية الهايتية المتورطين في إجراءات تنجم عنها وفيات أو إصابات
لدى الشرطة الوطنية خطة استراتيجية حالية (تشمل المشتريات واللوجستيات) وتوقعات للميزانية	تحقق؛ وافق الرئيس ورئيس مجلس الوزراء شفوياً على خطة تطوير الشرطة الوطنية الهايتية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٦ وذلك في مؤتمر قمة الشرطة الوطنية الهايتية الذي عقد في حزيران/يونيه ٢٠١٢، ومن المتوقع أن يعتمدها المجلس الأعلى للشرطة الوطنية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم المشورة والدعم بالخبرة التقنية يوميا إلى المدير العام والإدارة العليا للشرطة الوطنية من أجل استعراض خطة إصلاح الشرطة الوطنية للفترة ٢٠٠٦-٢٠١١ وتعزيز تنفيذها، مع التركيز بوجه خاص على الإدارة (المشتريات، والميزانية، واللوجستيات، ونظم إدارة أسطول المركبات، وإدارة الموارد البشرية) وآليات الرقابة، وذلك لتعزيز القدرة التنفيذية ومعالجة الفساد في أجهزة الشرطة	نعم	عن طريق اجتماعات أسبوعية لإجراء تقييم شامل للإنجازات المحققة حتى الآن في تنفيذ خطة الإصلاح (وقد تم الانتهاء من مشروع التقييم الأول في أيلول/سبتمبر ٢٠١١) نجم انخفاض الناتج عن صعوبة تنظيم اجتماعات استعراض وتقييم يومية مع الإدارة العليا للشرطة الوطنية الهايتية، الأمر الذي أدى إلى قرار مشترك بعقد اجتماعات أسبوعية بدلا من ذلك
تقديم المشورة والدعم التقني أسبوعيا من أجل إعداد خطة إصلاح منقحة للشرطة الوطنية للفترة ٢٠٠٦-٢٠١١، بوسائل منها التوقيع	نعم	عن طريق تنظيم معتكفَين يتناولان تطوير الشرطة الوطنية الهايتية، والمشاركة في ٧ اجتماعات مع السلطات الهايتية، بما في ذلك

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
على مذكرة تفاهم جديدة بشأن التعاون في مجال الشرطة بين الحكومة وبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي		مؤتمر القمة الذي دعت إليه حكومة هايتي في حزيران/يونيه ٢٠١٢؛ وتنظيم ٢٤ اجتماعا أسبوعيا مع الضباط في مستويات الإدارة العليا للشرطة الوطنية الهايتية بشأن أولويات الشرطة الوطنية
تقديم المشورة والمساعدة التقنية يوميا إلى الشرطة الوطنية لفحص مؤهلات المرشحين للالتحاق بالشرطة، واعتماد الضباط، وتدريب ١ ٨٠٠ من طلبة الشرطة (بوسائل منها دورات للتدريب الميداني مدتها ثلاثة أشهر)، وتوجيه ١ ٢٠٠ من ضباط الشرطة من خلال التدريب القائم على الكفاءات، وتدريب وحدات العمليات الخاصة وإنفاذ القانون والشرطة القضائية، بما يشمل تدريب ٣٤ ضابطا في علوم الأسلحة النارية والذخائر وبصمات الأصابع وعلم السموم	نعم	عن طريق فحص كفاءة ٩١٢ مرشحا للالتحاق بالشرطة، في إطار الدفعة الثانية والعشرين، و ٧٤٥ مرشحا يمرون بعملية الفحص، وبتقديم تدريب ميداني مدته ١٢ شهرا لـ ٨٧٧ ضابط شرطة، وتوفير التوجيه لـ ١ ٢٦١ ضابط شرطة من خلال التدريب القائم على الكفاءات
تقديم المشورة والدعم بالخبرة التقنية يوميا إلى الشرطة الوطنية لبناء قدرتها في مجال التحقيقات من خلال تطوير النظم وقواعد البيانات المحوسَبة وكذلك قدرات الطب الشرعي	نعم	عن طريق إنشاء وتهيئة قاعدتي بيانات وتنظيم دورتين تدريبيتين في مجال استخبارات الشرطة والبصمات لمستويي المديرين والمستخدمين، وذلك لفائدة ٢٦ ضابطا في الشرطة الوطنية الهايتية
تقديم المشورة والمساعدة التقنية إلى أكاديمية الشرطة من أجل تدريب ١ ٢٠٠ من طلبة الشرطة الوطنية في مجال حقوق الطفل وحمايته	نعم	عن طريق تدريب ٢٤١ من طلبة الشرطة في إطار الدفعة الثالثة والعشرين، وتدريب ١٥٣ مفتشا يعزى انخفاض الناتج إلى انخفاض عدد الطلبة الذين جندتهم أكاديمية الشرطة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تنظيم ٢٠ دورة تدريبية لـ ٧٥٠ ضابطا من ضباط الشرطة الوطنية ودورات تدريبية متقدمة في مجال الإدارة لفائدة ١٠٠ من كبار الضباط في الشرطة الوطنية	نعم	عن طريق تنظيم ٢٤ دورة تدريبية لـ ٥٧٨ ضابطا من ضباط الشرطة الوطنية ودورتين تدريبيتين متقدمتين في مجال الإدارة لفائدة ١٨٠ من كبار الضباط في الشرطة الوطنية
تقديم المشورة والمساعدة التقنية أسبوعيا إلى وزارة العدل والأمن العام والشرطة الوطنية لإنشاء مديرية للشرطة البحرية والجوية وشرطة الحدود والموانئ والمطارات والهجرة والغابات	لا	نشأ عدم إنجاز الناتج عن طلب السلطات الهايتية التركيز على أولويات أخرى بما في ذلك تطوير مراقبة الجمارك
توفير الدعم اللوجستي والتقني أسبوعيا إلى وزارة العدل والأمن العام والشرطة الوطنية لمواصلة وضع سجل للأسلحة والأسلحة النارية المرخصة وتعهد ذلك السجل، وتحديث التشريعات القائمة المتعلقة باستيراد الأسلحة النارية وغير النارية وحيازتها، وتنظيم حملات اتصال لتوعية الجمهور بأهمية تسجيل الأسلحة النارية	نعم	عن طريق تنفيذ أنشطة التوجيه مرتين إلى ثلاث مرات شهريا لدعم الجهود التي يبذلها مكتب تسجيل أسلحة المدنيين التابع للشرطة الوطنية الهايتية في تسجيل حيازة الأسلحة المشروعة داخل هايتي وفحصها وإصدار التراخيص لها، وعن طريق حملات الاتصال بما في ذلك بث مناظرة تلفزيونية عن إصلاح العدالة وبرنامج إذاعي مدته ٦٠ دقيقة للبدء في ترخيص الأسلحة النارية
تقديم المشورة والمساعدة التقنية أسبوعيا إلى وزارة العدل والأمن العام والشرطة الوطنية لإنشاء آلية للإبلاغ عن حالات العنف الجنسي والجنساني، ومساعدة ضحايا العنف الجنسي والجنساني، وتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٨٢٠ (٢٠٠٨) بشأن العنف الجنسي في حالات النزاع وما بعد النزاع، ووضع منهج دراسي بشأن المسائل الجنسانية لطلبة الشرطة، وتنظيم حلقتي عمل بشأن القضايا الجنسانية لما مجموعه ٣٠ من مدربي الشرطة الوطنية، و ٥ حلقات عمل لما مجموعه ٩٠ من ضباط الشرطة الوطنية و ٦٠ من ضباط الشرطة القضائية التابعين للشرطة الوطنية	نعم	من خلال عقد اجتماعات أسبوعية مع ضباط الشرطة الوطنية الهايتية لوضع مناهج دراسية لطلبة الشرطة تتعلق بالقضايا الجنسانية بما في ذلك العنف الجنسي والجنساني، وعن طريق عقد اجتماعات أسبوعية مع ممثلي وزارة العدل والأمن العام في ما يتعلق بقرار مجلس الأمن ١٨٢٠ (٢٠٠٨) بشأن العنف الجنسي في حالات النزاع وما بعد النزاع يعزى انخفاض الناتج إلى تغير الأولويات من تنظيم حلقات العمل إلى تجهيز المرافق التي تساعد ضحايا العنف الجنسي والجنساني، وذلك بسبب ازدياد حالات العنف الجنسي والجنساني في المناطق المعرضة لخطر هذا العنف بما في ذلك مخيمات المشردين داخليا

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم الدعم التشغيلي والتقني إلى الشرطة الوطنية لزيادة عدد مخيمات المشردين داخليا التي تسيَّر فيها دوريات مشتركة مع الوحدة المتنقلة المعنية بالقضايا الجنسانية التابعة لشرطة البعثة إلى ٦٠ مخيما، وذلك من خلال زيادة عدد أفراد شرطة الأمم المتحدة المعينين في الوحدة المتنقلة المعنية بالقضايا الجنسانية من ٨ إلى ٣٢ فردا	لا	جرى تقديم الدعم التشغيلي والتقني يوميا للشرطة الوطنية في أكبر خمس مخيمات ويعزى انخفاض الناتج إلى عدم توفر ضباط من الشرطة الوطنية للقيام بدوريات مشتركة. كذلك، جرى تعيين عدد كبير جدا يبلغ ٢٥ ضابطا من شرطة الأمم المتحدة في الوحدة المتنقلة المعنية بالقضايا الجنسانية، وذلك نظرا لتخفيض قوام البعثة جزئيا وتغير الاحتياجات التشغيلية التي دعت إلى وجود إضافي في ٥٤ مركز شرطة تنفذ فيها الأنشطة بالمشاركة في موقع العمل
تقديم الدعم اللوجستي والتقني لإنشاء وحدة شرطة وطنية مؤلفة بالكامل من الإناث، وذلك بوسائل منها تنفيذ حملة إعلامية لتشجيع الإناث على تقديم طلبات الالتحاق بأكاديمية الشرطة	لا	يعزى عدم إنجاز هذا الناتج إلى أن الشرطة الوطنية الهايتية ترى أن إنشاء وحدة منفصلة سيؤدي إلى مشكلات في الاندماج
تنظيم أنشطة تدريب بالتعاون مع فريق الأمم المتحدة القطري، بما في ذلك ٢٠ دورة تدريبية في مجال حقوق الإنسان وحقوق الطفل لما مجموعه ٩٠٠ من ضباط الشرطة الوطنية في المقاطعات العشر كافة، ودورة تدريبية متخصصة بشأن حماية الطفل لفائدة ٥٠ من ضباط الشرطة الوطنية العاملين كمنسقين في مجال حماية الطفل، وتوفير الدعم التقني للشرطة الوطنية بهدف مواصلة إعداد وحدات تدريبية بشأن حماية الطفل وتنفيذ تدريب لمدربي الشرطة الوطنية	لا	نظمت حلقة عمل واحدة عن حقوق الطفل لفائدة ٢٩ من أفراد لواء الشرطة الوطنية لحماية القُصَّر، وأُعدت وحدات تدريبية للشرطة الوطنية الهايتية ولواء حماية القصر ومفوضيات الشرطة الوطنية الهايتية بشأن إقامة العدل في ما يتعلق بالقُصَّر، ونظمت ٥ دورات لتدريب المدربين استفاد منها ٥٣ ضابطا من ضباط شرطة الأمم المتحدة الذين نشروا في مراكز الشرطة الوطنية في بورت أو برانس، ومالباس، وكارفور، ومارتيسان، وسيتيه سولاي، وذلك لتعزيز قدراتهم، وكذلك قدرات الشرطة الوطنية الهايتية في مجال قضاء الأحداث

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
		ونجم انخفاض ناتج الدورات التدريبية في مجال حقوق الإنسان وحقوق الطفل عن عدم توافر خطط تدريب من مقر الشرطة الوطنية الهايتية للمكاتب العشرة التابعة للواء حماية القصر في المقاطعات. ويعزى عدم تنفيذ التدريب الذي كان مقررا لـ ٢٥ ضابطا في الشرطة الوطنية يعملون كمنسقين في مجال حماية الطفل إلى تأخر اختيار لواء حماية القصر للمشاركين
توفير الدعم التقني واللوجستي شهريا إلى الحكومة لتنفيذ الخطة الاستراتيجية الوطنية المحدثة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، بوسائل منها ٢٠ نشاطا تدريبيا يستهدف الشرطة الوطنية والفئات المعرضة لخطر الإصابة والأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية في جميع أنحاء البلد	نعم	عن طريق تنظيم ١٣ دورة تدريبية لفائدة ٨٤٢ من أعضاء جمعيات الشباب، وعناصر الشرطة الوطنية وأعضاء جمعيات المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية، وتنظيم ٢٣ من أنشطة التوعية وحملات مكافحة الوصم بالعار من أجل الوقاية من الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية، وتنظيم دورة تدريبية للتعلم من الأقران لفائدة ٥ ضباط شرطة، و ٥ أخصائيين اجتماعيين و ١٢ ممرضا واثنين من موظفي التدريب تابعين لنظام السجون
تنظيم أنشطة للإعلام والدعوة والتوعية في ما يتعلق بإصلاح الشرطة سعيا إلى توعية العامة بالدور الذي تقوم به البعثة في مساعدة الحكومة على الحفاظ على الاستقرار وإصلاح المؤسسات المعنية بسيادة القانون، وذلك بوسائل تشمل المواد الإعلامية المطبوعة ووسائط البث	٦	مؤتمرات صحفية عن تدريب طلبة الشرطة الوطنية الهايتية
	٣٠	مقالا إلكترونيا ومشاركة منشورة في وسائل التواصل الاجتماعي
	٢	نشرتان صحفيتان
	٦	مقالات رأي نشرتها الصحف المحلية وتناولت سيادة القانون، وبناء قدرات الشرطة وتنميتها، وسياسة عدم التسامح إطلاقا، ودور البعثة في مساعدة الحكومة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
	١	حملة واحدة عن طريق تويتر وفيسبوك، للإعلام بعملية التجنيد في الدفعة الرابعة والعشرين للشرطة الوطنية الهايتية
	٢١	برنامجا تلفزيونيا
	٢	فقرتان إذاعيتان عن عملية التجنيد في الدفعة الرابعة والعشرين للشرطة الوطنية الهايتية

الإنجاز المتوقع ٢-٣: إصلاح نظامي القضاء والسجون وتعزيز مؤسساتهما

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
تراجع في النسبة المئوية لجميع المحتجزين على ذمة المحاكمة في بورت - أو - برانس (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٨٠ في المائة؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٨٨ في المائة؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ٦٥ في المائة) وفي المناطق (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٥٩ في المائة؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٥٠ في المائة؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ٤٥ في المائة)	٩٠ في المائة (٣ ٤٧١ محتجزا على ذمة المحاكمة) في بورت - أو - برانس، و ٥٤ في المائة (٢ ١١٣ محتجزا على ذمة المحاكمة) في المناطق؛ وتعزى الزيادة إلى تجاوز عدد السجناء الذين اعتقلوا حديثا عدد الأشخاص المفرج عنهم
صياغة تشريعات بشأن الإصلاحات القضائية المقدَّمة إلى البرلمان (يُذكر منها مثلا قانون العقوبات، وقانون الإجراءات الجنائية، وقضاء الأحداث، والمساعدون القانونيون، والمساعدة القانونية)	تم إعداد المشروع الأول لقانون الإجراءات الجنائية المنقح في انتظار تقديمه للحكومة. وتم كذلك إنجاز مشروع الجزء الأول من القانون الجنائي، بينما الجزء الثاني قيد المناقشة حاليا
زيادة عدد مكاتب المساعدة القانونية التي تعمل بكامل طاقتها (٢٠٠٩/٢٠١٠: ١٠؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ١٢؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ١٥)	بينما ازداد عدد مكاتب المساعدة القانونية إلى ١٨ مكتبا خلال الفترة المشمولة بالتقرير، توقفت المكاتب عن العمل في شباط/فبراير ٢٠١٢ بسبب انتهاء تمويل المشروع. ومن المقرر أن تستحوذ حكومة هايتي على المكاتب، لكنها لم يكن بمقدورها تأمين الحصول على التمويل اللازم من مصادر خارجية

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
زيادة بنسبة ١٠ في المائة في المساحة الإجمالية للزنزانات المتوفرة في السجون (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٣,٩٨٠ ٢ مترا مربعا؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٣,٢٧٨ ٣ مترا مربعا ٢٠١١/٢٠١٢: ٢,٦٠٦ ٣ أمتار مربعة)	أنجز. ازدادت المساحة الإجمالية للزنزانات بنسبة ٢٤ في المائة فصعدت من مساحة فعلية بلغت ٩,٧٣٤ ٣ مترا مربعا في ٢٠١٠/٢٠١١ إلى ٤,٦٣٩ ٤ مترا مربعا
إنشاء وتشغيل مجلس القضاء الأعلى ومفتشية قضائية صالحة للعمل	لم يبدأ العمل في تطوير المفتشية القضائية حيث إن القواعد التي تنظم سير أعمالها لا يمكن اعتمادها إلا بعد إنشاء مجلس القضاء الأعلى وتشغيله
تراجع النسبة المئوية للسجناء المحتجزين في سجون مكتظة (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٦٦,٩ في المائة (٣٧٨ ٣ سجينا)؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٥٠ في المائة (٦٠٠ ٢ سجين)؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ٤٠ في المائة (٠٨٠ ٢ سجينا)	٧١,٥ في المائة (٥٨٤ ٥ سجينا) في الفترة ٢٠١١/٢٠١٢ من ٦٧,٨ في المائة (١٨٢ ٤ سجينا) في الفترة ٢٠١٠/٢٠١١؛ وأدت الزيادة في عدد ضباط الشرطة إلى عدد أكبر من عمليات الاعتقال والاحتجاز. وزاد إجمالي عدد السجناء بنحو ٦٤٢ ١ سجينا خلال الفترة ٢٠١١/٢٠١٢، بينما كان هناك عدد غير كاف من القضاة للنظر في كافة القضايا
زيادة في النسبة المئوية للأحداث (المحتجزين على ذمة المحاكمة والمحكوم عليهم على حد سواء) المحتجزين بمعزل عن الكبار (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٨٠ في المائة؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٩٠ في المائة؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ١٠٠ في المائة)	انخفضت النسبة المئوية للأحداث المحتجزين بمعزل عن السجناء البالغين إلى ٨٤ في المائة (٢١٩ من بين ٢٥١ حدثا) في الفترة ٢٠١١/٢٠١٢، بالمقارنة مع ٩٠ في المائة (١٨٠ من بين ٢٠٠ حدث) في الفترة ٢٠١٠/٢٠١١. ويعزى النقصان إلى احتجاز الأحداث في أربعة من السجون الستة التي لم تتوفر بها مساحة كافية لفصل الأحداث عن البالغين، وبالإضافة إلى ذلك، لم يكن يتم إرسال القصر إلى مركز إعادة تأهيل القصر الجانحين بحيث يتم الإبقاء عليهم في نطاق الولاية القضائية لاعتقالهم في انتظار محاكمتهم أو إصدار حكم عليهم، أو إذا كان من المتوقع أن تكون مدة العقوبة قصيرة
زيادة في عدد الكوادر الطبية المدرَّبة العاملة في السجون والمؤسسات الإصلاحية (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٤٠؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٤٠؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ٦٠)	أنجز؛ حيث تم تدريب ٦٨ من الكوادر الطبية العاملة في السجون في الفترة المشمولة بالتقرير

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
زيادة عدد موظفي السجون الذين يتلقون تدريبا في مجال الاستعمال المناسب للقوة (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٢١٧؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٥١٧؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ٧١٧)	تم تقديم تدريب بشأن الاستخدام المناسب للقوة إلى ٣٠٠ من موظفي السجون الجدد كجزء من التدريب التمهيدي، ساعدت البعثة فيه من خلال تقديم التوجيه لميسري التدريب. وبالإضافة إلى ذلك، تم تدريب ٧ من ضباط سجن جيريمي في الموقع في إطار التوجيه اليومي
تراجع عدد الوفيات من جراء العنف للسجناء في غضون الأشهر الـ ١٢ الأخيرة (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٥٧؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٦؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ٣)	أنجز؛ ولم تقع حالات وفيات من جراء العنف للسجناء في الفترة المشمولة بالتقرير

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم المشورة والمساعدة التقنية يوميا إلى وزارة العدل والأمن العام وإحدى اللجان الرئاسية ومؤسسات أخرى لتولي الإصلاح التشريعي وإقامة مراكز قضائية جوالة بهدف تحسين إمكانية اللجوء إلى القضاء	نعم	تقديم المشورة يوميا إلى وزارة العدل والأمن العام، وأسبوعيا إلى اللجنة الرئاسية، بشأن قضايا تشمل تسمية رئيس وأعضاء محكمة النقض، وإنشاء مجلس القضاء الأعلى، وإعادة إنشاء معهد الطب الشرعي؛ وتقديم المشورة إلى الوزارة واللجنة الرئاسية والأفرقة العاملة المختصة المعنية بإصلاح القانون الجنائي وقانون الإجراءات الجنائية
تقديم الدعم اللوجستي والتقني المؤقت إلى وزارة العدل والأمن العام من أجل تشغيل ٢٥ مركزا قضائيا جوالا واستئناف الأعمال في الإدارات الوزارية الرئيسية والمحاكم التي دمر الزلزال مبانيها	نعم	من خلال توفير حيز مكتبي مؤقت لـ ٢٦ مرفقا، حيث يوجد ١٥ بناية إضافية جاهزة في انتظار التسليم، من مجموع ٤١ بناية. ومن بين هذه المرافق، كان ثمة ١١ مرفقا مخصصا لمؤسسات تحت إشراف وزارة العدل والأمن العام، بينما جرى توفير المرافق الأخرى للمحاكم في جميع أنحاء البلد ونجم انخفاض الناتج عن عدم إنشاء المراكز القضائية الجوالة، الذي لم يعد من أولويات وزارة العدل والأمن العام

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم المشورة والمساعدة التقنية أسبوعيا لوزارة العدل والأمن العام والسلطات القضائية، على المستويين الوطني والمحلي، وللشركاء الدوليين، من أجل تنسيق المساعدة الدولية الرامية إلى بناء قدرات المؤسسات المعنية بسيادة القانون، وإعطاء أولوية للجهود المبذولة لتعزيز السلطة القضائية وإدارة السجون وقطاع العدالة، والتصدي للجرائم المرتكبة ضد القصَّر والجرائم المتصلة بالعنف الجنسي والجنساني، بوسائل منها عقد اجتماعات شهرية بين مسؤولي الوزارات وممثلي الجهات المانحة والمؤسسات الدولية	نعم	من خلال إسداء المشورة أسبوعيا إلى موظفي وزارة العدل والأمن العام بشأن تجهيز ملفات القضايا، وإنشاء فريق عامل قطاعي مسؤول عن إعداد مشروع قانون بشأن الأطفال، والمسائل المتعلقة بالسياسات وتحسين القدرات في مجالي اللوجستيات والموارد البشرية في المحاكم؛ وتقديم المشورة إلى مفوضي الحكومة على مستوى المحاكم بشأن المسائل الإدارية؛ وتقديم المشورة والدعم التقني إلى مديرية إدارة السجون بشأن تنفيذ الأهداف الاستراتيجية، والمسائل المتعلقة بالصحة النفسية والمسائل الطبية في السجون، والاحتياجات من التدريب والموظفين من خلال دورة تدريب تمهيدي لـ ٣٠٠ من المجندين والوثائق المتعلقة بالسياسات والإجراءات، والأعمال التحضيرية لافتتاح سجن جديد؛ وتقديم المشورة والدعم التقني إلى موظفي السجون بشأن الأمن والصحة النفسية والبدنية للسجناء، ومهام التسجيل، والهياكل الأساسية، من خلال القيام بـ ٩٩٠ ٥ زيارة إلى السجون ومديرية إدارة السجون
تقديم المساعدة التقنية أسبوعيا إلى مجلس القضاء الأعلى كي يمارس سلطته الرقابية والتنظيمية، بما يشمل إجازة القضاة، وإلى أكاديمية القضاة كي توظف قضاة جددا وتدرِّب ٣٦٠ مسؤولا قضائيا (من قضاة ومدعين عامين وقضاة صلح وكتبة سجلات وحُجَّاب)	نعم	من خلال تقديم المساعدة للأفرقة العاملة التي تقوم بالتحضير لتشكيل مجلس القضاء الأعلى، بما في ذلك عملية فحص السجلات الشخصية، ومشروع النظام الداخلي، واستراتيجية نقل السلطة من وزارة العدل والأمن العام؛ وتنظيم حلقات عمل في سبع محاكم ابتدائية لتدريب ١٣٣ قاضيا وضابط شرطة بشأن إدارة مسرح الجريمة؛ وتنظيم دورات تدريبية بشأن القضايا المتعلقة بالعنف الجنسي والجنساني لـ ٢٥٣ قاضيا وضابط شرطة في ١٤ ولاية قضائية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم الدعم التقني أسبوعيا إلى السلطات القضائية لإنشاء دوائر قضائية خاصة للجرائم المالية والاقتصادية والخطف والعنف الجنسي والجنساني	لا	يعزى عدم إنجاز هذا الناتج إلى أن الدوائر القضائية الخاصة لم تعد ذات أولوية بالنسبة لوزارة العدل والأمن العام حيث اعتبر أنها تنتهك دستور هايتي. وبدلا من ذلك، قدم التوجيه إلى ٣٠ قاضيا من المرجح أن ينظروا في قضايا الفساد المعروضة أمام محاكم هايتي
تقديم الدعم التقني يوميا لوزارة العدل والأمن العام ووزارة الشؤون الاجتماعية من أجل إنشاء مراكز إعادة تأهيل الأحداث ومحكمة إضافية للأحداث، وتدريب ٢٥ من القضاة المعينين حديثا و ١٨٠ محاميا، وتعزيز القدرات الإدارية لما عدده ٢٢ مكتبا للمساعدة القانونية في ١٨ ولاية قضائية، وصياغة قانون بشأن النظام الوطني للمساعدة القانونية، وتعديل قانون المساعدة القانونية لعام ١٩٨٩	نعم	من خلال تعزيز القدرات الإدارية لـ ١٨ مكتبا للمساعدة القانونية قبل تعليق أنشطة المكاتب في شباط/فبراير ٢٠١٢؛ وتنظيم حلقة عمل لثمانية محامين للتمكين من تقديم المساعدة القانونية للقصر، مما سمح لمحكمة الأطفال في بورت - أو - برانس باستئناف النشاط للمرة الأولى منذ عام ٢٠٠٩؛ وصياغة قانون بشأن النظام الوطني للمساعدة القانونية لم يكن قد أقره البرلمان بعد ونجم انخفاض الناتج عن عدم تنفيذ التدريب المقرر بسبب تعيين القضاة قرب نهاية الفترة المشمولة بالتقرير
تقديم الدعم التقني لبناء قدرات ١٤ قاضيا معينين في مجال قضاء الأحداث عن طريق الزيارات الميدانية وحلقات العمل الشهرية	لا	يعزى عدم إنجاز هذا الناتج إلى أنه لم يعمل في مختلف المحاكم الابتدائية في البلد سوى ٦ من قضاة الأحداث قدّمت إليهم المشورة حسب الاقتضاء
تقديم المشورة والمساعدة التقنية أسبوعيا إلى ٧٠٠ مسؤول قضائي (مدعين عامين وقضاة تحقيق وقضاة موضوع وقضاة صلح وكتبة ومسجلين) لكفالة الشفافية ومراعاة الإجراءات القانونية الواجبة في الإدارة القضائية والإجراءات العقابية	نعم	لما مجموعه نحو ٧٠٠ مسؤولا قضائيا وموظفا إداريا في المحاكم في جميع أنحاء البلد بشأن تسجيل القضايا وإدارتها

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم الدعم التقني أسبوعيا إلى المؤسسات القضائية والشرطة الوطنية الهايتية لتنسيق الأنشطة والممارسات المتعلقة بإجراءات التوقيف والاحتجاز	نعم	عن طريق التوجيه والمساعدة المقدمين إلى ضباط الشرطة الوطنية الهايتية في مراكز العمل المشتركة فيما يتعلق بحالة المحتجزين وسجلات الاحتجاز، ولضمان اتصال ضباط الشرطة الوطنية الهايتية بالموظفين القضائيين لحل قضايا تمديد الاحتجاز
تقديم المساعدة التقنية أسبوعيا إلى مسؤولي العدالة من أجل تنظيم حلقات عمل لبناء القدرات لما يزيد عن ٣٠٠ من الموظفين القضائيين (من حُجَّاب ومسجلين وكتبة محاكم)	نعم	من خلال توفير التدريب لما يزيد عن ٣٠٠ من كتبة المحاكم على استخدام أدوات المساعدة في إدارة الأدلة وإعداد نسخ مكررة من ملفات القضايا، من أجل تجنب حالات التأخير الناشئة عن ضياع النسخ المنفردة
تقديم المشورة والدعم التقني أسبوعيا إلى المفتشية القضائية من أجل تحسين أنشطة النظام القضائي	نعم	من خلال تقديم الدعم التقني أسبوعيا إلى خمسة من موظفي وزارة العدل المسؤولين عن التفتيش القضائي
تقديم الدعم التقني إلى النظام القضائي من أجل إعادة تنظيم قلم المحكمة	لا	يعزى عدم إنجاز هذا الناتج إلى أن البعثة، كخطوة تمهيدية لإعادة تنظيم قلم المحكمة خلال الفترة المشمولة بالتقرير، قامت، بالاشتراك مع وزارة العدل والأمن العام وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بجمع كل النماذج التي تستخدمها كافة المحاكم في البلد، وجرى تنقيحها عقب ذلك أو صياغتها مجددا من أجل التمكين من توحيد النماذج
تقديم المشورة والمساعدة التقنية يوميا إلى مسؤولي السجون لتقييم وتلبية الاحتياجات القائمة على صعيد الأمن والهياكل الأساسية والتوظيف والتدريب، بوسائل منها الزيارات اليومية إلى ١٨ سجنا وإلى مديرية إدارة السجون	نعم	من خلال عقد اجتماعات منتظمة مع مسؤولي السجون بمديرية إدارة السجون بشأن مسائل الأمن والمسائل المتعلقة بالرعاية الصحية، والهياكل الأساسية، وممارسات المسجلين، ومن خلال ما مجموعه ٥ ٩٩٠ زيارة يومية إلى السجون القائمة البالغ عددها ١٦ سجنا

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم المشورة والمساعدة التقنية أسبوعيا إلى مدير إدارة السجون بشأن تنفيذ خطة التنمية الاستراتيجية	نعم	من خلال إسداء المشورة وتقديم المساعدة التقنية إلى مدير إدارة السجون بشأن تنفيذ أهداف التنمية الاستراتيجية إضافة إلى: تقديم المشورة إلى المديرين (المديرين المساعدين) بمديرية إدارة السجون من خلال القيام بـ ١٩٧ زيارة بشأن المسائل المتعلقة بالأمن والرعاية الصحية، ومشاريع الهياكل الأساسية، والأعمال التحضيرية لافتتاح السجن الجديد، والمسائل الخاصة بإدارة القضايا فيما يتعلق بالنساء والقصر
تقديم الدعم التقني من أجل تنظيم حلقة عمل مدتها ثلاثة أيام لـ ٤٠ من كبار مسؤولي السجون، وبرنامج تدريب مدته شهران لـ ٣٠٠ موظف سجون جديد، وحلقة عمل مدتها ٤ أيام لـ ١٠ مدرِّبين في مديرية إدارة السجون، وحلقتي عمل مدتهما أسبوع واحد لـ ٤٠ مسجلا، وكذلك إعداد وتطبيق كتيِّب في شؤون التسجيل	نعم	من خلال تنظيم حلقتي عمل لمدة أربعة أيام لـ ٢٣ من كبار المسؤولين؛ وبرنامج تدريب لمدة شهر واحد لـ ٢٩٧ موظف سجون جديدا وحلقة عمل لمدة ١٠ أيام، وحلقة عمل لمدة يومين لما مجموعه ١١ مدربا بمديرية إدارة السجون؛ ووضع وتطبيق دليل شؤون التسجيل في جميع السجون بحم انخفاض الناتج عن عدم تنفيذ حلقات العمل الخاصة بالمسجلين نظرا لعدم وجود مسجل جديد خلال الفترة المشمولة بالتقرير
تقديم الدعم التقني إلى مديرية إدارة السجون لإقامة عيادة طبية في كل سجن، وإعداد السياسات المتصلة بالاحتياجات الطبية والنفسية للسجناء، مع إيلاء الاهتمام الواجب للاحتياجات الخاصة للنساء والأطفال	نعم	من خلال توفير الدعم التقني وتقديم المساعدة للمدير الطبي المساعد بمديرية إدارة السجون من أجل إنشاء عيادات طبية في جميع السجون، رغم عدم وجود عيادات في ثلاثة سجون في الوقت الحالي

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم المشورة والدعم التقني يوميا إلى موظفي السجون لإجراء تقييمات أمنية، وتصميم خطط العمل والميزانيات، وتنفيذ البرامج وإجراء التدريب	نعم	من خلال عقد اجتماعات منتظمة مع مسؤولي السجون وموظفي مديرية إدارة السجون بشأن التقييمات الأمنية، وخطط العمل، والتدريب والمسائل المتعلقة بالرعاية الصحية، وممارسات المسجلين، ومن خلال ما مجموعه ٩٩٠ ٥ زيارة يومية للسجون لتوجيه موظفي السجون
تقديم المشورة والدعم التقني إلى المسؤولين في مديرية إدارة السجون لافتتاح السجن الجديد في منطقة كروا - دي - بوكيه، عبر إنشاء أربع لجان عاملة في مجالات الإدارة والأمن وتسجيل السجناء والرعاية الصحية	نعم	من خلال قيام اللجان العاملة بوضع ١٣ سياسة وإجراء وقع عليها بالإجازة مدير إدارة السجون (ووافق عليها وزير العدل والسلامة العامة)
تنظيم حملات إعلامية للدعوة والتوعية بهدف إذكاء الوعي العام بظروف الاحتجاز، وحالة الأحداث المخالفين للقانون، وإصلاح الإجراءات القضائية والمؤسسات الإصلاحية، والجهود الرامية إلى بناء قدرات المؤسسات المعنية بسيادة القانون، وذلك من خلال نشر كراسات تذكارية وحلقات عمل توعوية في المراكز المتعددة الوسائط	٦	حلقات عمل لبناء القدرات حتى تتمكن الجهات القضائية الفاعلة من التوعية بشأن ظروف احتجاز السجناء
	١	احتفال واحد بيوم السجناء في المراكز التسعة المتعددة الوسائط
	٤	مؤتمرات صحفية
	٣	نشرات صحفية بشأن إنجازات الإصلاح المؤسسي
	٤٢	مقالا على شبكة الإنترنت ومشاركات في وسائل التواصل الاجتماعي
	٦	نشرات صحفية
	٧	إذاعات لبرامج تلفزيونية
	٢١	برنامجا إذاعيا

العنصر ٣: حقوق الإنسان

٣٧ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت البعثة مساعدة الحكومة في حماية حقوق الإنسان وتعزيزها من خلال الإبلاغ عن انتهاكات حقوق الإنسان في مخيمات المشردين والمناطق المعرضة للعنف، والتحقيق فيها، وبناء قدرات المؤسسات المعنية بسيادة القانون في هايتي على حماية الضحايا من إساءة المعاملة ومقاضاة المخالفين. وزادت البعثة عدد تحقيقاتها والدعاوى القضائية المرفوعة منها بشأن ادعاءات وقوع انتهاكات لحقوق الإنسان ارتكبها أفراد من الشرطة الوطنية الهايتية. وزادت البعثة الجهود المبذولة لتدريب ضباط الشرطة الوطنية المتخصصين، ووضعت منهجا تدريبيا إلزاميا بشأن العنف الجنسي والجنساني لطلبة الشرطة. وتَواصل إجراء عمليات الرصد والإبلاغ بشأن انتهاكات حقوق الإنسان، والعودة القسرية، والانتهاكات المرتكبة ضد الأطفال. وعلى وجه الخصوص، جرى تقديم الدعم التقني إلى مجموعة الحماية من أجل كفالة احترام حقوق المشردين بسبب الزلزال، مع إيلاء اهتمام خاص لإعادة التوطين، وتوفير المأوى، وللعنف الجنسي والجنساني. ونُظمت حلقات عمل بشأن قضايا حقوق الإنسان لموظفي السجون، والقضاة، والموظفين القضائيين، والكتبة القضائيين.

٣٨ - وعملت البعثة أيضا مع المنظمات غير الحكومية من أجل تعزيز حقوق الإنسان وتنفيذ برامج الحماية. وعملت عن كثب مع مكتب أمين المظالم سعيا لتعزيز حقوق الإنسان، وإجراء التحقيقات، وتحسين الحماية القانونية للأطفال عن طريق إتاحة التوجيه لموظفي ذلك المكتب.

٣٩ - وعلى النحو المذكور في الفقرة ٢٧، فخلال الفترة المشمولة بالتقرير، صدق البرلمان الهايتي على اتفاقية لاهاي لعام ١٩٩٣ بشأن حماية الطفل والتعاون فيما يتصل بالتبني فيما بين البلدان وعلى العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

الإنجاز المتوقع ١-١: إحراز تقدم نحو تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها، بما في ذلك حقوق الإنسان للمرأة والطفل

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
زيادة عدد التحقيقات والدعاوى القضائية المرفوعة بشأن ادعاءات بوقوع انتهاكات لحقوق الإنسان ارتكبها أفراد من الشرطة الوطنية (٢٠٠٩: التحقيق في ٢٥٠ حالة، وإحالة ٤٥ منها إلى المحاكم؛ ٢٠١٠: التحقيق في ٧٧ حالة، وإحالة ٢١ منها إلى المحاكم؛	أُنجز؛ جرى التحقيق في ٩٤ حالة، منها ٥٦ حالة جديدة وقعت خلال الفترة، وأحيلت ٤٧ حالة إلى المفتش العام للشؤون الداخلية للشرطة الوطنية الهايتية، وهي أخطر الحالات التي حققت فيها البعثة خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وفي نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، كانت هناك

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
٢٠١١: التحقيق في ٨٠ حالة، وإحالة ٤٠ منها إلى المحاكم)	ثلاث قضايا قيد التحقيق من جانب أحد القضاة وقضية واحدة قيد الاستئناف، وتشمل ما مجموعه ١٣ من ضباط الشرطة الوطنية الهايتية
زيادة بلاغات الاغتصاب المقدمة إلى الشرطة (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٢٤٩ بلاغا؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٤٠٢ بلاغا؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ٥٥٠ بلاغا)	أُبلغت الشرطة بما عدده ٣٥٤ حالة اغتصاب
قيام أربع مقاطعات بتنفيذ خطة العمل الوطنية لمكافحة العنف الجنسي والجنساني التي وضعتها الحكومة، بعد اعتمادها في ٢٠١٠/٢٠١١	نُظمت اجتماعات استشارية أولية مع الشركاء المحليين في مقاطعتين من أجل إنشاء ''لجنة تشاور'' إقليمية معنية بالعنف الجنسي والجنساني
إنشاء فرقة عمل قطرية لرصد الانتهاكات الخطيرة لحقوق الطفل والإبلاغ عنها	لم تُنشَأ أي فرقة عمل معينة، ومع ذلك فقد أجريت أنشطة لرصد الانتهاكات الخطيرة لحقوق الطفل والإبلاغ عنها من خلال المجموعة الفرعية المعنية بحماية الطفل التابعة للجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات، وهي المجموعة التي استخدمت كفرقة عمل قطرية، وشملت وكالات تابعة للأمم المتحدة ومؤسسات حكومية ومنظمات غير حكومية محلية ودولية
تصديق البرلمان على معاهدة واحدة على الأقل من المعاهدات الدولية الثلاث لحقوق الطفل التي لم يتم بعد التصديق عليها	أُنجز؛ صدق البرلمان في حزيران/يونيه ٢٠١٢ على اتفاقية لاهاي لعام ١٩٩٣ المتعلقة بحماية الطفل والتعاون فيما يتصل بالتبني فيما بين البلدان، نتيجة لأنشطة الدعوة التي اضطُلِع بها خلال أسبوع الطفل الهايتي

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تنفيذ برنامج لرصد السياسات العامة من أجل إشراك جماعات المجتمع المدني في أنشطة إعادة الإعمار، وزيادة المساءلة والشفافية في عملية إعادة الإعمار، وتعزيز احترام الحقوق الاجتماعية والاقتصادية	نعم	عن طريق تنفيذ برنامج البعثة لرصد السياسة العامة في ثلاث مقاطعات؛ وشملت نقاط مرجعية معينة اعتماد النداء النهائي من أجل العمل في المقاطعة الشمالية الشرقية الذي قُدم إلى كبار متخذي القرار وجرت متابعته من خلال آليات التنسيق المحلية، وإنشاء ٣ منابر للمجتمع المدني في أرتيبونيت، وبدء البرنامج في ٥ بلديات في المقاطعة الشمالية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
القيام يوميا برصد انتهاكات حقوق الإنسان وعمليات الإعادة القسرية والانتهاكات المرتكبة ضد الأطفال المتضررين من العنف المسلح والإبلاغ عنها عملا بقرار مجلس الأمن ١٦١٢ (٢٠٠٥)	نعم	من خلال الرصد اليومي لحالة حقوق الإنسان وإبلاغ السلطات الهايتية عن انتهاكات هذه الحقوق وعلاوة على ذلك: قدمت ٤ من التقارير التي تُقدَّم مرة كل شهرين إلى الفريق العامل التابع لمجلس الأمن المعني بالأطفال والتراع المسلح
تقديم الدعم التقني يوميا إلى مجموعة الحماية من أجل كفالة احترام حقوق المشردين بسبب الزلزال، مع إيلاء اهتمام خاص لإعادة التوطين، وتوفير المأوى، وللعنف الجنسي والجنساني	نعم	عن طريق تقديم الدعم اليومي لجمع البيانات، وعمليات الإحالة إلى الخدمات الاجتماعية، ومنع انتهاكات الحقوق، وتقديم البلاغات إلى مجموعة الحماية والمنظمات الوطنية والدولية الأعضاء فيها؛ وقُدم الدعم أيضا لوضع معايير للضعف للاهتداء بها في عمليات إغلاق المخيمات وتوطين السكان، وقدمت تعليقات على مشروع السياسية الحكومية في مجال الإسكان العام
تقديم الدعم التقني أسبوعيا لمساعدة الحكومة على إنشاء آلية للإبلاغ عن شواغل المشردين المتعلقة بحقوقهم المدنية والسياسية، وعلى تنفيذ تلك الآلية	نعم	رغم أن الحكومة لم تكن في وضع يسمح لها بإنشاء آلية للإبلاغ، فقد نظمت البعثة وجودا أسبوعيا في مخيم جان – ماري فانسون من أجل تلقي الشكاوى والإبلاغ عن الشواغل المتعلقة بحقوق الإنسان بطريقة منهجية
إسداء المشورة وتقديم الدعم التقني أسبوعيا إلى المنظمات غير الحكومية من أجل تعزيز حقوق الإنسان وتنفيذ برامج الحماية	نعم	عن طريق تقديم الدعم والتوجيه أسبوعيا لمنظمات المجتمع المدني من خلال الأنشطة المشتركة والتدريب والمناقشات التي دارت في جميع المقاطعات التي للبعثة وجود فيها
إعداد ثلاثة تقارير عن إدماج الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في السياسات والإجراءات الوطنية المرتبطة بعملية إعادة الإعمار	٣	تقارير صيغت بشأن اتباع النهج القائم على حقوق الإنسان في تقديم المعونة، والحصول على الكهرباء، وحقوق الإنسان والأعمال التجارية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
		وعلاوة على ذلك:
		شمل النداء النهائي للعمل المتعلق بالمقاطعة الشمالية الشرقية، الذي أعد في إطار برنامج رصد السياسة العامة، حث السلطات المحلية على إدماج الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في سياسات المقاطعات
إعداد ١٠ تقارير شهرية، وتقرير نصف سنوي واحد و ٥ تقارير مواضيعية بشأن حالة حقوق الإنسان في هايتي، و ٣ تقارير مواضيعية بشأن قضايا حماية الأطفال، و ٨ تقارير بشأن أنشطة حماية الأطفال	١٠	تقارير شهرية
	٣	تقارير مواضيعية عامة عن حقوق الإنسان بشأن عمليات القتل التي زعم بأن الشرطة الوطنية الهايتية متورطة فيها وبشأن حالة العنف الجنسي والجنساني في هايتي
	٢	من التقارير المواضيعية الداخلية بشأن القتل الغوغائي ومحاكمة لي كاي
	١	تقرير نصف سنوي عن حالة حقوق الإنسان في هايتي
	٨	تقارير عن أنشطة حماية الطفل
	٣	تقارير عن مسائل حماية الطفل
إسداء المشورة والتوجيه أسبوعيا للمكتب المعني بحماية المواطنين (مؤسسة أمين المظالم) لتعزيز حقوق الإنسان، وإجراء تحقيقات بشأن حقوق الإنسان، وتحسين الحماية القانونية للأطفال	نعم	من خلال عقد اجتماعات شهرية للجنة التوجيهية بشأن مشروع دعم المكتب المعني بحماية المواطنين وتخصيص مستشار على الصعيد الوطني لهذا المكتب. وبالإضافة إلى ذلك، وعلى الصعيد الإقليمي، أجرت البعثة بانتظام زيارات رصد مشتركة مع المكتب إلى مراكز الاحتجاز، وانضمت إليه في عضوية لجان الاحتجاز على ذمة المحاكمة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
إسداء المشورة وتقديم الدعم التقني شهريا لمساعدة الحكومة والبرلمان في اعتماد السياسات المتعلقة بحقوق الطفل، والدعوة إلى التصديق على اتفاقية واحدة على الأقل من اتفاقيات حقوق الإنسان واتفاقية واحدة على الأقل من اتفاقيات حقوق الطفل، والوفاء بالتزامات الإبلاغ بموجب معاهدات واتفاقيات حقوق الإنسان التي صدق عليها البرلمان، بما في ذلك العهد الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، واتفاقية حقوق الطفل، واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة	نعم	من خلال أنشطة الدعوة التي أفضت إلى تصديق البرلمان في كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ على العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية؛ وإجراء جلسات عمل شهرية مع اللجنة المشتركة بين المؤسسات لمتابعة قائمة القضايا المرسلة من أمانة اللجنة المعنية بحقوق الإنسان؛ وعقد اجتماعات شهرية مكنت من تقديم المساعدة إلى اللجنة المشتركة بين المؤسسات، بما في ذلك طلب تأجيل دورة الاستعراض الدوري الشامل الخاصة بهايتي، وصياغة وثيقة الاستعراض الدوري الشامل، وتنظيم مشاورات وطنية بشأنه
تنظيم خمس حلقات عمل على الأقل لتوعية الشرطة الوطنية بالعنف الجنسي والجنساني	نعم	من خلال تنظيم ١٣ حلقة عمل بشأن تصدي الشرطة للعنف الجنسي والجنساني لـ ٢٧٦ من ضباط الشرطة الوطنية الهايتية في ٤ مقاطعات
الاضطلاع بأنشطة دعوة شهريا مع البرلمان للتصديق على البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن اشتراك الأطفال في المنازعات المسلحة، واتفاقية لاهاي بشأن حماية الطفل والتعاون فيما يتصل بالتبني فيما بين البلدان، واعتماد القانون الجديد بشأن تبني الأطفال	نعم	من خلال الأنشطة المضطلع بها خلال أسبوع الطفل الهايتي والتي أدت إلى اعتماد البرلمان الهايتي في حزيران/يونيه ٢٠١٢ لاتفاقية لاهاي بشأن حماية الطفل والتعاون فيما يتصل بالتبني فيما بين البلدان؛ ومن خلال عقد اجتماعات شهرية مع الفريق المخصص المؤلف من معهد الرعاية والبحوث الاجتماعية، وأحد أعضاء مجلس الشيوخ، ورئيس المحكمة الابتدائية في بورت – أو – برانس، ورابطة المحامين؛ ومن خلال عقد اجتماع واحد مع رئيس مجلس الشيوخ من أجل الدعوة إلى الموافقة على صيغة قانون التبني الهايتي التي نقحها الفريق المخصص

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تنظيم سبع حلقات تدريبية لمنظمات المجتمع المدني الوطنية بشأن نخبة من الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وحلقة عمل لتدريب المدربين لفائدة ممثلي ٢٠ منظمة غير حكومية بشأن رصد الحقوق السياسية خلال انتخابات تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠	نعم	من خلال تنظيم ٧ حلقات عمل بشأن الحقوق الاقتصادية والاجتماعية في إطار برنامج البعثة لرصد السياسة العامة لما يفوق ٦٠٠ مشارك في ٤ مقاطعات؛ ويعود عدم تنفيذ حلقة عمل لتدريب المدربين بشأن رصد الحقوق السياسية إلى عدم إجراء أي انتخابات في الفترة المشمولة بالتقرير
تنظيم ١٠ حلقات عمل بشأن حقوق الإنسان لـ ١٥٠ من موظفي السجون، و ٨ حلقات تدريبية لـ ٢٠ قاضيا في أكاديمية القضاة	١٦	حلقة تدريبية في مجال حقوق الإنسان لما مجموعه ١٦٠ من موظفي السجون المرتقبين التابعين للشرطة الوطنية الهايتية
	٨	دورات تدريبية في مجال تطبيق القانون الدولي لعشرين قاضيا، وذلك في أكاديمية القضاة
تنظيم ستة برامج تدريبية لممثلي المنظمات غير الحكومية المحلية ومؤسسات الدولة بشأن آليات رصد الانتهاكات المرتكبة ضد الأطفال والإبلاغ عنها، وخمسة برامج تدريبية لـ ١٠٠ صحفي بشأن المبادئ الأخلاقية للإبلاغ بشأن الأطفال ضحايا الاختطاف والاتجار والعنف الجنسي والأطفال المتضررين من العنف المسلح	٦	دورات تدريب على آليات الرصد والإبلاغ عن الانتهاكات المرتكبة ضد الأطفال لـ ١٦٩ ممثلا وعضوا من المنظمات غير الحكومية المحلية ومؤسسات الدولة؛ ويعود عدم تنفيذ الدورات التدريبية للصحفيين إلى عدم تقديم الجهات المعنية في الدولة لقائمة بأسماء الصحفيين المقرر تدريبهم
تنظيم ٣ حملات لحقوق الإنسان من أجل توعية الجمهور بحقوق المرأة وحقوق الإنسان وكذلك حقوق الطفل، عن طريق الوسائط المطبوعة ووسائط البث وحلقات العمل وأنشطة التوعية في مراكز الإعلام المتعددة الوسائط وتوزيع المواد الترويجية	نعم	من خلال تنظيم حملات لإعلام الجمهور في ٩ بلديات للاحتفال بيوم حقوق الإنسان؛ وحملة لمدة أسبوع بشأن حقوق الطفل في ٦ بلديات؛ وحملة للاحتفال بيوم المرأة في ٥ بلديات؛ وتوزيع ١٣٠ لافتة، و ٥٠٠ بطاقة لاصقة، و ١ ٠٠٠ ملصق، و ٥ ٠٠٠ قميص ''تي - شيرت''

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم الدعم التقني واللوجستي أسبوعيا إلى الحكومة لإعداد تقرير تقييم قطري بشأن أنماط العنف الجنسي وتعزيز الدعوة لمراعاة قضايا الجنسين؛ واستعراض الخطة الوطنية لمكافحة العنف الجنسي والجنساني؛ وتنظيم حلقة عمل بشأن رد الحق، وحلقة عمل بشأن التحقق الوطني، و ١٠ حلقات عمل لتوعية مسؤولي الدولة، وحلقة عمل تدريبية لـ ٢٠ مدربا بشأن العنف الجنسي والجنساني من جميع المقاطعات العشر	لا	يُعزى عدم إنجاز هذا الناتج إلى عدم وجود حكومة يعول عليها في الفترة الممتدة من حزيران/يونيه ٢٠١١ إلى شباط/فبراير ٢٠١٢، وعدم تنفيذ وزارة شؤون المرأة لمجموعة الأولويات الوزارية التي حددت في أول الأمر
إسداء المشورة وتقديم الدعم التقني شهريا إلى الحكومة والبرلمان من أجل وضع إطار قانوني لحماية الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز من التمييز	نعم	من خلال المشاركة في ٢٠ اجتماعا، بالتعاون مع كيانات الأمم المتحدة وغيرها من الشركاء غير الحكوميين، في تقديم الدعم التقني للبرنامج الوطني للتصدي لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز

العنصر ٤: تنسيق الشؤون الإنسانية والإنمائية

٤٠ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت البعثة تقديم الدعم إلى حكومة هايتي من خلال تعزيز القدرات الوطنية على مواجهة التحديات المستمرة في مجال المساعدة الإنسانية. وبُذلت جهود كبيرة وأُحرز تقدم كبير فيما يتعلق بالتعافي من كارثة الزلزال عن طريق إعادة توطين ما يزيد على ١,١ مليون من المشردين داخليا (مما يمثل انخفاضا بنسبة ٧٥ في المائة منذ عام ٢٠١٠)، وإزالة ٧ ملايين طن من الأنقاض المتصلة بالزلزال في المناطق الحضرية (مما يمثل انخفاضا بنسبة ٧٠ في المائة من كمية الأنقاض الناجمة عن الزلزال)، وتقديم المساعدة للحكومة على جميع المستويات، لا سيما على الصعيد المحلي، بالتخطيط لمواجهة حالات الطوارئ، حيث كانت لدى ٨٦ في المائة من البلديات جميعها، بحلول نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، لجان معنية بالتخطيط للحد من الكوارث ومواجهة حالات الطوارئ

٤١ - وقامت البعثة أيضا بتعزيز ترتيبات التنسيق والشراكة التي وضعتها مع الحكومة الهايتية (وخاصة مع مديرية الحماية المدنية)، ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية وفريق الأمم المتحدة القطري، مما ساهم في وضع خطة وطنية لحالات الطوارئ و ١٠ خطط على صعيد

المقاطعات. وعلاوة على ذلك، عملت البعثة بشكل وثيق مع مندوبي مديرية الحماية المدنية ومندوبي المقاطعات لتعزيز قدرة هياكل المديرية في المقاطعات والمجتمعات المحلية على التنسيق. واختُبرت كفاءة هذه الآليات بنجاح خلال عمليات المحاكاة المشتركة التي أجريت على الصعيدين الوطني واللامركزي تأهبا لموسم الأعاصير عام ٢٠١٢. وإضافة إلى ذلك، قامت البعثة من خلال ركيزتها المتكاملة، بدعم إنشاء آلية جديدة لتنسيق المعونة/التنمية ستخلف اللجنة المؤقتة لإنعاش هايتي، وستتولى الحكومة تنفيذها وقيادتها.

الإنجاز المتوقع ٤-١: تحسين الحالة الإنسانية وإحراز تقدم نحو الانتعاش الاقتصادي والتعمير وجهود تخفيف حدة آثار الأوبئة والحد من الفقر

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
زيادة في عدد الذين أعيد توطينهم في أماكن إيواء دائم من المشرَّدين داخليا البالغ مجموعهم ١,٣ مليون مشرَّد الذين يعيشون في أماكن إيواء طارئ في مخيمات للمشرَّدين داخليا بعد الزلزال (٢٠١٠/٢٠١١: إعادة توطين ما يقدر بـ ٠٠٠ ٤٠٠ شخص في أماكن إيواء دائم؛ ٢٠١١/٢٠١٢: إعادة توطين ١,٣ مليون شخص في أماكن إيواء دائم)	في حزيران/يونيه ٢٠١٢، كان قد أعيد توطين ١,١ مليون من المشردين داخليا؛ وكان مجموع عدد المقيمين في المخيمات المتبقية يبلغ ٢٧٦ ٣٩٠ شخصا، مما يمثل انخفاضا بنسبة ٧٥ في المائة مقارنة بالمستوى الأقصى الذي بلغه عدد المشردين في تموز/يوليه ٢٠١٠
زيادة تراكمية في حجم المزال من الأنقاض من مجموع الأنقاض التي خلفها الزلزال والتي يقدَّر حجمها بنحو ١٥ مليون متر مكعب (٢٠١٠/٢٠١١: ٤,٥ مليون متر مكعب؛ ٢٠١١/٢٠١٢: بين ٧,٢ و ١١ مليون متر مكعب)	في حزيران/يونيه ٢٠١٢، كان قد أزيل ٧ ملايين متر مكعب (من ١٠ ملايين متر مكعب من الأنقاض التي خلفها الزلزال في كانون الثاني/يناير ٢٠١٠)
زيادة في عدد ما أنشئ وبدأ عمله من اللجان البلدية المعنية بالحد من آثار الكوارث المزودة بخطط للاستجابة للطوارئ (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٧٨ لجنة؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ١٢٥ لجنة؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ١٤٤ لجنة)	إنشاء وتشغيل ١٢٥ لجنة بلدية (من أصل ما مجموعه ١٤٠ لجنة)

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
عمليات يومية لسرايا المهندسين العسكريين للمساعدة في إزالة الأنقاض وفي أنشطة إصلاح البنية التحتية العامة الضرورية لتهيئة بيئة آمنة ومستقرة لجهود الإغاثة والإنعاش ولدعم استراتيجية الحكومة لإعادة توطين المشرَّدين	نعم	عن طريق المساعدة في إزالة أكثر من ٥٧١ ٣٤ متر مكعب من الأنقاض في المقاطعة الغربية، وإصلاح ١١٨ كيلومترا من الطرق، وتمهيد ٢٥ كيلومترا بالأسفلت، وتوريد ٩١٥ ٩ لترا من المياه، وتنظيف ١٧ كيلومترا من القنوات لتيسير الصرف، وتهيئة ٣١٤ مترا مربعا من الأراضي، وهدم ٤ مدارس ومستشفيين، وتركيب ١٤ بناية جاهزة، وحفر ٨ آبار
الحفاظ على قدرة للرد السريع في الاستجابة للكوارث الطبيعية والكوارث الناجمة عن النشاط البشري	نعم	عن طريق إجراء عمليات محاكاة في ٩ مقاطعات وعلى المستوى المركزي، بقيادة الوكالة الحكومية للحماية المدنية وبمشاركة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية والبعثة
إسداء المشورة وتقديم المساعدة التقنية إلى الحكومة أسبوعيا لضمان كفاءة المساعدة الدولية المقدمة إلى هايتي، بسبل منها عقد اجتماعات تنسيقية بين رئيس الوزراء واللجنة المؤقتة لتعمير هايتي	نعم	من خلال الاجتماعات التي عقدت مع مكتب رئيس الوزراء، ووزير التخطيط والتعاون الخارجي ومجموعة الجهات المانحة الرئيسية للتوصل إلى توافق في الآراء بشأن إطار جديد لتنسيق المعونة
إسداء المشورة وتقديم المساعدة التقنية إلى الحكومة أسبوعيا من أجل تنفيذ خطة العمل للإنعاش والتنمية على الصعيد الوطني، وتقييم مدى توافر الأموال وأنشطة المشاريع وتقييم الاحتياجات الإنسانية والإنمائية، بسبل منها عقد اجتماعات مع وزير التخطيط والتعاون الخارجي، ووزير الداخلية، وغيرهما من المسؤولين من كلتا الوزارتين	نعم	عن طريق عقد اجتماعات أسبوعية مع وزير التخطيط والخبراء من الوزارات المعنية الرئيسية من أجل تقييم قدرة وحدات التخطيط والتقييم التابعة لها
تقديم المشورة والمساعدة التقنية إلى الحكومة أسبوعيا من أجل تيسير تنفيذ الأنشطة الإنسانية وأنشطة الإنعاش والتمكين من رصد	نعم	عن طريق عقد اجتماعات أسبوعية مع وزارة التخطيط ومديرية الحماية المدنية، في ٩ مقاطعات ومن خلال عقد اجتماعات شهرية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
وتقييم التقدم المحرز والنواتج، بوسائل منها اجتماعات التنسيق بين الحكومة والمسؤولين المحليين في المقاطعات المتضررة من الزلزال، ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، وفريق الأمم المتحدة القطري، والمنظمات غير الحكومية		في المقاطعة الغربية، لدعم تنسيق وتخطيط أنشطة تقديم المساعدة الإنسانية والإنعاش
إسداء المشورة وتقديم الدعم التقني إلى الحكومة والإدارات المحلية أسبوعيا من أجل بناء القدرات المحلية، وتحسين التأهب للكوارث الطبيعية والأوبئة (مثل الكوليرا)، والقدرة على إدارة حالات الطوارئ والاستجابة لها في جميع المقاطعات العشرة، بسبل منها عقد اجتماعات تنسيقية مع الحكومة وأعضاء فريق الأمم المتحدة القُطْري ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية	نعم	عن طريق عقد اجتماعات أسبوعية مع وزارة التخطيط ومديرية الحماية المدنية في ٩ مقاطعات، ومن خلال عقد اجتماعات شهرية في المقاطعة الغربية؛ ومن خلال ٨ بعثات للتقييم الميداني المشترك مع السلطات المحلية والمنظمات غير الحكومية ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية لتعزيز حماية الفئات الضعيفة
تنظيم أنشطة أسبوعية للإعلام والدعوة بغية توعية الجمهور بأنشطة إعادة توطين المشرَّدين وإزالة الأنقاض، والمخاطر الطبيعية وإدارة الكوارث، دعما للمؤسسات الوطنية، بوسائل منها المطبوعات ووسائط البث والمسلسلات التليفزيونية لدعم الرسائل الرئيسية، واللوحات الإعلانية، وتوزيع الملصقات وغيرها من المواد المطبوعة ذات الصلة	٣٣	برنامجا تلفزيونيا أسبوعيا
	١٣٨	برنامجا إذاعيا بشأن إعادة التوطين وإزالة الأنقاض وإدارة المخاطر والكوارث
	٤٦	برنامجا إذاعيا عن حماية البيئة
	٢٢	برنامجا إذاعيا عن إعادة التعمير
	٤١	برنامجا إذاعيا عن الزراعة
	٣٩	برنامجا إذاعيا عن التعليم
	٤٩	برنامجا إذاعيا بشأن المسائل المتعلقة بفرص العمل/العمالة
	١٤	مؤتمرا صحفيا بشأن الحفاظ على مستوى عال من الأمن في مخيمات المشردين داخليا

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
	١	تغطية إعلامية واحدة بشأن إزالة الأنقاض دعما لوزارة النقل الهايتية
	١٢٥	مقالة على الإنترنت ومشاركة في وسائل التواصل الاجتماعي
	١٦	نشرة صحفية
	١	حملة باستخدام شراكة بين وسائط متعددة للاحتفال باليوم العالمي للبيئة
إجراء مشاورات يومية مع مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية وفريق الأمم المتحدة القُطْري لتنسيق استخدام أصول البعثة وتحديد أولوياته من أجل تقديم دعم أمني وهندسي ولوجستي للعمل الإنساني وجهود الإنعاش والتعمير والتأهب لحالات لطوارئ	نعم	عن طريق إجراء مشاورات أسبوعية ونصف شهرية مع مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية وفريق الأمم المتحدة القطري لمناقشة الاحتياجات ذات الأولوية للجهود الإنسانية والإنمائية؛ وعقد اجتماعات منتظمة مع فريق الأمم المتحدة القطري والفريق القطري للعمل الإنساني بشأن استخدام أصول البعثة، لا سيما فيما يتعلق بإصلاح البنى التحتية والتصدي لوباء الكوليرا
تقديم دعم تقني أسبوعيا لأنشطة التوعية بالكوليرا وتخفيف آثارها، بالتعاون مع السلطات المحلية ومنظمات المجتمع المدني لتعزيز القدرة على الوقاية والاستجابة، بما في ذلك الحملات الإعلامية وتقديم دعم مادي في شراكة مع مؤسسات الدولة والوكالات المتخصصة	نعم	عن طريق تقديم المساعدة التقنية يوميا بواسطة مجموعة الصحة، على الصعيدين المركزي والمحلي، في جميع الجوانب المتعلقة بوباء الكوليرا

العنصر ٥: الدعم

٤٢ - على النحو المفصل في الأطر الواردة أدناه، جرى تزويد قوة متوسط قوامها ٠٦٠ ٨ من أفراد الوحدات العسكرية، و ١٦٧ ٢ من أفراد الشرطة المشكلة، و ٣١٢ ١ من أفراد شرطة الأمم المتحدة وموظفي السجون و ١٤٥ ٢ من الموظفين المدنيين بالخدمات الإدارية واللوجستية والأمنية للأزمة لدعم تنفيذ ولاية البعثة. ولدى تقديم الخدمات، أنجز هذا العنصر

نواتج مختلفة، وركز على تحسين كفاءة خدمات الدعم وفعاليتها. وشملت خدمات الدعم برنامج السلوك والانضباط، وإدارة شؤون الموظفين، وتقديم الرعاية الصحية لجميع الموظفين، وبناء المرافق، وأعمال التجديد والصيانة، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وخدمات النقل الجوي والبري، وعمليات الإمداد، وتوفير الأمن للبعثة.

الإنجاز المتوقع ٥-١: تزويد البعثة بدعم إداري ولوجستي وأمني متسم بالفعالية والكفاءة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
استمرار توفير الخدمات الطبية على مدار الساعة، ٧ أيام في الأسبوع، لجميع أفراد البعثة في بورت - أو - برانس (٢٠٠٩/٢٠١٠: ١٢ ساعة، ٦ أيام؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٢٤ ساعة، ٧ أيام؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ٢٤ ساعة، ٧ أيام)	أنجز؛ استمرار توفير الخدمات الطبية على مدار الساعة، ٧ أيام في الأسبوع، لجميع أفراد البعثة في بورت - أو - برانس
استمرار توفير الخدمات الطبية أثناء ساعات العمل وعند الطلب بعد ساعات العمل لجميع أفراد البعثة في المناطق (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٨ ساعات، ٥ أيام؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٨ ساعات، ٥ أيام؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ٨ ساعات، ٥ أيام)	أنجز؛ استمرار توفير الرعاية الصحية الأولية ٨ ساعات في اليوم، خمسة أيام في الأسبوع، وعند الطلب بعد ساعات العمل، في المناطق
خفض الإطار الزمني المطلوب لإصدار حقوق امتيازات جمركية إلى ما في غضون ١,٥ يوم (٢٠٠٩/٢٠١٠: ٣ أيام؛ ٢٠١٠/٢٠١١: يومان؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ١,٥ يوم)	أنجز؛ انخفاض متوسط الإطار الزمني إلى يوم عمل واحد
تشغيل نظام للرد على الاستفسارات متوافر على مدار الساعة، ٧ أيام في الأسبوع، في مركز الاتصال والدعم في سانتو دومينغو لضمان الرد على الاستفسارات بشأن الخدمات الإدارية في غضون ٤٨ ساعة (٢٠١٠/٢٠١١: ٤٨ ساعة؛ ٢٠١١/٢٠١٢: ٣٦ ساعة)	أنجز؛ تحسين الاتصالات عن طريق الأخذ بنظام انسياب تسلسل عمل الموظفين المناوبين بمكتب الدعم في سانتو دومينغو، حيث تُبلغ استفسارات الموظفين إلى الخدمات المعنية في المكتب عن طريق المنسقين في كل قسم

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تحسين الخدمات		
توفير الرعاية الطبية على مدار الساعة في اليوم/٧ أيام في الأسبوع لجميع أفراد البعثة في بورت- أو - برانس وعلى أساس ٨ ساعات في اليوم/٥ أيام في الأسبوع أثناء ساعات العمل وعند الطلب بعد ساعات العمل، لجميع أفراد البعثة في المناطق	نعم	في بورت - أو - برانس، عن طريق عيادة من المستوى الأول. في المقار الإقليمية الثلاثة (كاب هاييتيان ولي كاي وغونايف)، عن طريق عيادات من المستوى الأول أثناء ساعات العمل، وعيادات من المستوى الأول توفرها البلدان المساهمة بقوات بعد ساعات العمل؛ وكانت الحالات الصحية المعقدة والحالات الطارئة تحال إلى بورت - أو - برانس لمزيد من الفحوص والعلاج. وفي سانتو دومينغو، كانت تقدِّم خدمات الإسعاف
الإذن بزيادة الطاقة المختصة بمنع الموافقات من أجل تعزيز التجاوب في إعداد طلبات حقوق الامتيازات الجمركية وإصدارها لوكلاء التخليص الجمركي، لإنهاء إجراءات التخليص الجمركي المتعلقة بجميع واردات البعثة من المعدات والعتاد، بما في ذلك المعدات المملوكة للأمم المتحدة والمعدات المملوكة للوحدات العسكرية والمعدات المقدمة من المتعهدين	لا	يعزى عدم إنجاز هذا الناتج (بقي عدد الأشخاص المأذون لهم بالتوقيع خمسة أشخاص) إلى الأخذ بنظام خواتم الإمضاء، الذي مكّن الموظفين المأذون لهم من تجهيز الامتيازات الجمركية في حال عدم توافر المأذون لهم بالتوقيع، وبالتالي تسهيل عملية إصدار الامتيازات الجمركية
تبسيط هيكل مركز الاتصال في سانتو دومينغو بحيث يرتبط ارتباطا وثيقا بهيكل دعم البعثة اللامركزي في هايتي لتوفير نظام كفء للرد على الطلبات/الاستفسارات بشأن الخدمات الإدارية (الشؤون المالية، وشؤون الموظفين، والمشتريات، وإدارة العقود، وتقديم المشورة للموظفين، ودعم متطوعي الأمم المتحدة، والتدريب المتكامل)	نعم	أُجري استعراض استراتيجي لمكتب الدعم في سانتو دومينغو من أجل تحديد نظام لتقديم الخدمات متسم بالفعالية من حيث التكلفة وبالكفاءة من الناحية التشغيلية. وتبين من الاستعراض أن بعض الوظائف ينبغي أن تظل في سانتو دومينغو في حين ينبغي إعادة بعض آخر إلى بورت - أو - برانس

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة والموظفون المدنيون		
التمركز والتناوب والإعادة للوطن لقوة يضم متوسط قوامها ٨ ٩٤٠ من أفراد الوحدات العسكرية، و ٢ ٩٤٠ من أفراد وحدات الشرطة المُشكَّلة، و ١ ٤٥١ من أفراد شرطة الأمم المتحدة (بمن فيهم ١٠٠ من موظفي السجون المُعارين)	٨ ٠٦٠	من أفراد الوحدات العسكرية (متوسط القوام)
	٢ ١٦٧	من أفراد الشرطة المشكلة (متوسط القوام)
	١ ٣١٢	من أفراد شرطة الأمم المتحدة، بما في ذلك ٧٦ موظفا من موظفي السجون المُعارين (متوسط القوام)
		يعزى انخفاض عدد الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة إلى التخفيض الجزئي للأفراد، تماشيا مع قرار مجلس الأمن ٢٠١٢ (٢٠١١)
تخزين وتوريد حصص الإعاشة والمياه لقوة متوسط قوامها ٨ ٨١٦ من أفراد الوحدات العسكرية، و ٢ ٩٤٠ من أفراد وحدات الشرطة المُشكَّلة في ٤٠ موقعاً	نعم	تخزين وتوريد حصص الإعاشة والمياه لقوة متوسط قوامها ٨ ٠٤٠ من أفراد الوحدات العسكرية (باستثناء ضباط الأركان)، و ٢ ١٦٧ من أفراد وحدات الشرطة المُشكَّلة في ٣٦ موقعاً
تخزين وتوريد ٢٨٠ ٢١٠ لترات من وقود الديزل والكيروسين لأغراض الطهي دعماً لقوة يبلغ قوامها نحو ٢ ٩٤٠ من أفراد الوحدات العسكرية، و ٨٥٥ من أفراد وحدات الشرطة المُشكَّلة، في ٩ مواقع	٢٤٧ ٠٦٠	لترا من وقود الديزل والكيروسين لأغراض الطهي دعماً لقوة يبلغ قوامها نحو ٢ ٩١٨ من أفراد الوحدات العسكرية، و ١ ٢٠٠ من أفراد وحدات الشرطة المُشكَّلة، في ٢٠ موقعا
		يعزى انخفاض استهلاك الوقود إلى استخدام نفايات وقود طائرات تم تحويلها إلى كيروسين لأغراض الطهي
تنفيذ برنامج للسلوك والانضباط لجميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين، يشمل التدريب والمنع والرصد وتقديم توصيات بشأن الإجراءات الإصلاحية عند حدوث سوء سلوك	نعم	من خلال التدريب التمهيدي لما يبلغ ٥١٠ ٤ من الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين، و ١٣ زيارة للتقييم، وقيام الإدارة العليا للبعثة بزيارة إلى كل مكتب من المكاتب لتذكير جميع الموظفين بمسؤولياتهم المتعلقة بالتقيد بأرفع معايير السلوك، واتخاذ تدابير إصلاحية، عند

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
		الإمكان والاقتضاء، بمساعدة السلطات الهايتية، وتوزيع فيلم فيديو بشأن السلوك والانضباط على جميع الأفراد
		وإضافة إلى ذلك، جرى تدريب ١٣٧ من الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والمدنيين لكفالة اتخاذ تدابير وقائية في جميع أنحاء منطقة عمليات البعثة
المرافق والهياكل الأساسية		
تشغيل وصيانة ٨٤ مصدرا لإمدادات المياه و ٣٦ محطة لتنقية المياه مملوكة للأمم المتحدة في ١٥ موقعا، ومحطة واحدة لتعبئة المياه في بورت – أو – برانس	٦٥	مصدرا لإمدادات المياه
		يعزى انخفاض العدد إلى التخلي عن ١٨ بئرا بسبب نضوب المياه الجوفية، وانهيار آبار وإغلاق مخيم في بينيو
	٤٠	محطة لتنقية المياه تملكها الأمم المتحدة في ١٧ موقعا
	١	محطة واحدة لتعبئة المياه
تركيب وتشغيل ٢٠ محطة لمعالجة مياه المجاري في بورت – أو – برانس والمناطق	٢٥	محطة لمعالجة مياه المجاري
		يعزى ارتفاع العدد إلى إنشاء خمس وحدات إضافية في أماكن لم يكن من المجدي فيها استخدام السبل التقليدية لمعالجة مياه المجاري أو تصريف مياه الحقول نظرا لضعف قدرة الأرض على الامتصاص
تشغيل وصيانة ٢٦٠ مولدا كهربائيا مملوكا للأمم المتحدة، و ١٠٣ أبراج إنارة مملوكة للأمم المتحدة و ١٩ مولد لحام مملوكة للأمم المتحدة	٢٦٠	مولدا كهربائيا
	١٠٣	أبراج إنارة
	١٩	مولدات لحام
صيانة وتجديد ٢٠ كيلومترا من الطرق الأسفلتية في بورت – أو – برانس و ٥٠ كيلومترا من الطرق المرصوفة بالحصى على مستوى منطقة البعثة و ٥ جسور	٢٠	كيلومترا من الطرق الأسفلتية
	٥٠	كيلومترا من الطرق المرصوفة بالحصى
	٥	جسور

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
إنشاء ١٢ خدمة خرائط على شبكة الإنترنت باستعمال خادوم ARCGIS لعملاء البعثة المحددين (أي الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة وفرق النشر البحري ومن شابههم)	٣	خدمات للخرائط على شبكة الإنترنت
		يعزى انخفاض الناتج إلى عدم الحاجة إلى استحداث خدمات إضافية نظرا لتحديث ١٠ تطبيقات قائمة على شبكة الإنترنت لتتوافق مع البرمجيات الجديدة
صيانة نظام المعلومات الجغرافية بما في ذلك تحديث وإنشاء ٣٥ مجموعة بيانات وإنتاج ١٠ ٠٠٠ خريطة على أساس نظام المعلومات الجغرافية	٣٥	مجموعة بيانات مستكملة
	٨ ١٠٠	من الخرائط المنتجة على أساس نظام المعلومات الجغرافية
		يعزى الانخفاض في عدد النواتج إلى توافر الخرائط على شبكة الإنترنت
صيانة ٥ مهابط للطائرات و ١٢ موقعا لهبوط الطائرات العمودية	٥	مواقع لهبوط الطائرات
	١٤	موقعا لهبوط الطائرات العمودية
		يعزى ارتفاع العدد إلى الأخذ بلامركزية العتاد الجوي مما أدى إلى إنشاء مواقع إضافية في لي كاي وسان مارك
صيانة وتشغيل أماكن العمل من أربعة مواقع حدودية برية وأربعة مواقع حدودية بحرية	٣	مواقع حدودية برية
		يعزى انخفاض العدد إلى تسليم المباني في وانامينت إلى المالك
	٥	حدود بحرية
		يعزى ارتفاع العدد إلى الحاجة إلى الحفاظ على أماكن العمل في كيليك، وهو ما لم يكن مقررا
إدارة خدمات المخيمات لإقامة الموظفين في ١٥٠ مبنى من مباني البعثة تضم ٥٠ موقعا عسكريا و ١٩ موقعا لوحدات الشرطة المشكلة التابعة للأمم المتحدة، و ٤٣ مبنى للموظفين المدنيين و ٩ مبان لشرطة الأمم المتحدة و ٢٩ موقعا تشارك في شغله شرطة الأمم المتحدة، بما في ذلك خدمات التنظيف،	١٣٨	مكان عمل وموقع، تتألف من ٤٤ موقعا عسكريا و ١٤ موقعا للشرطة المشكلة، و ٤٤ مبنى للموظفين المدنيين، و ٨ مباني لشرطة الأمم المتحدة و ٢٨ موقعا تشارك في شغله الأمم المتحدة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
ومكافحة الآفات وناقلات الأمراض، وصيانة الأرضيات، وصيانة خزانات التعفين، وغسل الملابس، وإدارة النفايات الصلبة، والتخلص من النفايات الخطرة، وإجراء عمليات الصيانة والتصليح البسيطة للمباني وعمليات الصيانة والتصليح للمحطات والمعدات		يعزى انخفاض العدد إلى إغلاق مبانٍ وتسليمها إلى مالكها، تمشيا مع التخفيض الجزئي للأفراد النظاميين
تخزين وتوريد ١٦,٦ مليون لتر من البترين والزيوت ومواد التشحيم لتشغيل ٢٦٠ مولِّدا كهربائيا مملوكا للأمم المتحدة و ١٠٣ أبراج إنارة مملوكة للأمم المتحدة و ١٩ مولِّد لحام مملوكا للأمم المتحدة و ٧٦٣ مولِّدا كهربائيا مملوكا للوحدات	١٣,٣	مليون لتر من البترين والزيوت ومواد التشحيم لتشغيل ٢٦٠ مولِّدا كهربائيا مملوكا للأمم المتحدة و ١٠٣ أبراج إنارة مملوكة للأمم المتحدة و ١٩ مولِّد لحام مملوكا للأمم المتحدة و ٥١٩ مولِّدا كهربائيا مملوكا للوحدات يعزى انخفاض عدد المولدات الكهربائية المملوكة للوحدات إلى التخفيض الجزئي للأفراد النظاميين
النقل البري		
تشغيل وصيانة ١ ٦١٤ مركبة، منها ١٤ مركبة مدرعة و ٤ مقطورات و ١٣٣ عربة ملحقة بمركبة، في ١١ ورشة في ١١ موقعا	١ ٦٤١	مركبة، منها ١٧ مركبة مدرعة و ٤ مقطورات و ١٢٨ عربة ملحقة بمركبة، في ١١ ورشة في ١١ موقعا يعزى ارتفاع العدد إلى التغير الصافي بين استبدال المركبات/اقتنائها وشطب المركبات/التخلص منها خلال الفترة المشمولة بالتقرير
تشغيل خدمة مكوكية للتنقل اليومي في بورت - أو - برانس طوال أيام الأسبوع لما متوسطه ١ ٢٠٠ فرد (موظفون دوليون ووطنيون، ومتطوعو الأمم المتحدة، وأفراد شرطة الأمم المتحدة، وضباط الأركان العسكريين وموظفي السجون)	نعم	٥٩٩ راكب يوميا في المتوسط يعزى انخفاض العدد إلى التخفيض الجزئي لأفراد البعثة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تخزين وتوريد ٨ ملايين لتر من البنزين والزيوت ومواد التشحيم من أجل تشغيل ١ ٦١٤ مركبة مملوكة للأمم المتحدة و ٢ ٥١٥ مركبة مملوكة للوحدات	٦,٠	ملايين لتر من البنزين والزيوت ومواد التشحيم لـ ١ ٥٠٩ مركبة مملوكة للأمم المتحدة (باستثناء ٤ مقطورات و ١٢٨ عربة ملحقة بمركبة) و ١ ٨٣٠ مركبة مملوكة للوحدات تعزى الأعداد المنخفضة إلى التخفيض الجزئي للأفراد النظاميين
النقل الجوي		
إدارة وتشغيل طائرتين ثابتتي الأجنحة (إحداهما عسكرية والأخرى مدنية) و ١٠ طائرات ذات أجنحة دوارة (٦ عسكرية و ٤ مدنية) في ٥ مهابط للطائرات و ١٢ موقعا لهبوط طائرات الهليكوبتر	٢	طائرتان مدنيتان ثابتتا الأجنحة، إحداهما أنهي عقدها في آذار/مارس ٢٠١٢
	١٠	طائرات ذات أجنحة دوارة، منها ٦ عسكرية و ٤ مدنية (أنهي عقد إحداها في آذار/مارس ٢٠١٢)
تخزين وتوريد ٤,١ ملايين لتر من وقود الطائرات من أجل تشغيل طائرتين ثابتتي الأجنحة و ١٠ طائرات ذات أجنحة دوارة	٢,٢	مليون لتر من وقود الطائرات يعزى انخفاض العدد إلى انخفاض ساعات الطيران الفعلية نظرا لإنهاء عقود طائرتين (واحدة ثابتة الأجنحة وواحدة ذات أجنحة دوارة) في آذار/مارس ٢٠١٢، والتعطل المتقطع لطائرتين عموديتين عسكريتين من طراز Bell-212 خلال الفترة المشمولة بالتقرير
صون القدرة على نشر طائرات بصورة متزامنة إلى ٣ قواعد عمليات مؤقتة في المناطق	نعم	من خلال القدرة على الانتشار إذا لزم الأمر
توفير الدعم للعمليات الجوية على مدار الساعة، بما في ذلك عمليات البحث والإنقاذ وإجلاء المصابين والإجلاء الطبي وعمليات الطيران الليلي والرحلات الجوية للاستطلاع العسكري	نعم	من خلال توافر القدرة على الإجلاء الطبي والدعم العسكري على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
النقل البحري		
تشغيل وصيانة ١٦ سفينة بحرية و ١٢ زورقا مطاطيا (زودياك) مملوكا للوحدات	١٦	سفينة بحرية مملوكة للوحدات
	١٢	زورقا زودياك
تخزين وتوريد ٥٨٤ ٦٤٧ لترا من البترين لتشغيل ١٦ سفينة بحرية و ١٢ زورق زودياك مملوكة للوحدات	١٨٢ ٠٢٠	لترا من البترين لـ ١٦ سفينة بحرية و ٨ زوارق زودياك مملوكة للوحدات
		يعزى انخفاض العدد إلى إغلاق مقر بحري في بورت سالو، ليصبح عدد المفرزات البحرية لدى البعثة ثلاثة مفرزات في جاكميل (الجنوب)، وغوناييف (الوسط) وفورت ليبرتيه (الشمال)
الاتصالات		
توفير الدعم والصيانة لشبكة خدمات ساتلية مكونة من محطتي اتصالات أرضيتين محوريتين من أجل توفير الاتصالات الصوتية واتصالات الفاكس والفيديو وإرسال البيانات؛ و ٢٧ نظاما للمحطات الطرفية ذات الفتحة الصغيرة جدا (VSAT)؛ و ٤٠ مقسما هاتفيا لتوفير الاتصالات الصوتية واتصالات الفاكس والفيديو وإرسال البيانات وخدمات استعادة القدرة على العمل بعد الكوارث واستمرارية تصريف الأعمال لفائدة ١٥٨ ٣ مستخدما و ١٢٣ وصلة تعمل بالموجات الدقيقة	١	شبكة ساتلية واحدة مكونة من محطتي اتصالات أرضيتين محوريتين
	٢٦	نظاما للمحطات الأرضية الطرفية ذات الفتحات الصغيرة جدا
	٤٥	مقسم هاتف لـ ٠٦٦ ٣ مستخدما
		يعزى ارتفاع العدد إلى إدراج ٥ معدات مشطوبة ينتظر التصرف فيها
	١٢٣	وصلة تعمل بالموجات الدقيقة
توفير خدمات الدعم والصيانة لشبكة فائقة الترددات تتكون من ٨٢٣ ١ جهازا لاسلكيا نقالا، ٥٦١ ٣ جهازا لاسلكيا يدويا، و ٧٨٠ جهازا لاسلكيا نقالا للربط بين الشبكات و ٤٠٠ ٣ جهاز لاسلكي يدوي للربط بين الشبكات	١ ٨١١	جهازا لاسلكيا نقالا
	٣ ٥٢٩	جهازا لاسلكيا يدويا
	٥٤٨	جهازا لاسلكيا نقالا للربط بين الشبكات
		يعزى انخفاض العدد إلى عدم الحاجة إلى اقتناء أي بنود إضافية في الفترة المشمولة بالتقرير

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
	٣ ٦٧١	جهازا لاسلكيا يدويا للربط بين الشبكات
		يعزى ارتفاع العدد إلى إدراج معدات مقرر شطبها والتصرف فيها خلال الفترة المشمولة بالتقرير
توفير خدمات الدعم والصيانة لشبكة عالية الترددات تتكون من ٨٩٣ جهازا لاسلكيا نقالا مزودة بخيار النظام العالمي لتحديد المواقع و ١٣٤ محطة قاعدية (قادرة على نقل البيانات)	١ ٠٤٢	جهازا لاسلكيا نقالا
		يعزى ارتفاع العدد إلى إدراج ٢٣٩ صنفا من المعدات المقرر شطبها والتصرف فيها بحلول نهاية الفترة المشمولة بالتقرير
	١٠٦	محطات قاعدية
		يعزى انخفاض العدد إلى الاستعاضة عن أجهزة لاسلكي عالية التردد، حيثما سمحت التضاريس الطوبوغرافية، بمعدات أكثر تقدما من الناحية التكنولوجية
توفير خدمات الدعم والصيانة لـ ١٣ مركزا للاتصالات في جميع أنحاء هايتي	١٣	مركزا للاتصالات
توفير خدمات الدعم والصيانة لـ ٢٥ موقعا للاتصالات لتعزيز تغطية شبكات الموجات المتناهية القصر وشبكات الترددات الفائقة والترددات العالية في جميع أنحاء هايتي	٢٥	موقعا للاتصالات
تكنولوجيا المعلومات		
دعم وصيانة ١٥٩ خادوما، و ٣ ٦٥٠ حاسوبا مكتبيا، و ١ ٣٤٦ حاسوبا محمولا، و ١٩٧ طابعة، و ٢٥٨ جهاز إرسال رقميا	٨٤	خادوما
		يعزى انخفاض العدد إلى تنفيذ مشروع فرضنة الخوادم الذي مكّن من الاستخدام الفعال لمعدات الخوادم وتعزيز شبكة الخوادم والتخطيط لاستعادة القدرة على العمل والبيانات بعد الكوارث
	٣ ٧٩٨	حاسوبا مكتبيا
	١ ٧٧٢	حاسوبا محمولا

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
	٢٥٢	طابعة
		يعزى ارتفاع عدد الحواسيب المكتبية والمحمولة والطابعات إلى إدراج معدات كانت في طور شطبها ولكنها كانت بانتظار التصرف فيها
	٢٥٠	جهاز إرسال رقمي
توفير خدمات الدعم والصيانة للشبكات المحلية والشبكات الواسعة لـ ٤٠٠ ٤ مستعمل	نعم	لـ ٣٧٩ ٤ مستعملا
توفير خدمات الدعم والصيانة لثلاثة مواقع لاستعادة القدرة على العمل بعد الكوارث (سانتو دومينغو – المستوى الثاني، ومقر قيادة البعثة – المستوى الأول، وساحة اللوجستيات – المستوى الأول)	٣	موقعا لاستئناف التشغيل بعد الكوارث
الاحتياجات الطبية		
تشغيل وصيانة مستشفى من المستوى الثاني في بورت – أو – برانس و ٣٣ عيادة من المستوى الأول و ٣ مستوصفات تقدِّم خدمات طبية إلى جميع أفراد البعثة وموظفي وكالات الأمم المتحدة الأخرى في حالات الطوارئ	١	مستشفى من المستوى الثاني
	٢٧	عيادة من المستوى الأول، تتألف من ٢٦ عيادة مملوكة للوحدات وواحدة مملوكة للأمم المتحدة
		يعزى انخفاض العدد إلى التخفيض الجزئي للأفراد النظاميين بما يشمل خمس وحدات طبية
	٣	مستوصفات
رصد المؤشرات الوبائية، من قبيل حوادث الكوليرا والملاريا ووباء الإنفلونزا وحمى الضنك، وما إلى ذلك، بالاشتراك مع وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها	نعم	من خلال التقرير الأسبوعي عن الأمراض المعدية وغير المعدية الذي تقدمه العيادات من المستوى الأول والمستشفى من المستوى الثاني، فضلا عن التقارير الصادرة عن منظمة الصحة العالمية
صيانة مختبر مركزي في بورت – أو – برانس وثلاثة مختبرات أساسية، في كاب هايسيان وغوناييف ولي كاي	١	مختبر مركزي في بورت – أو – برانس
	٣	مختبرات أساسية في المناطق

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
مواصلة ترتيبات الإجلاء البري والجوي لجميع أفراد البعثة على مستوى منطقة البعثة بأكملها، بما في ذلك الإجلاء الجوي الاستراتيجي من مرافق المستوى الأول إلى مستشفى المستوى الثاني، ومن مستشفى المستوى الثاني إلى مرافق من المستويين الثالث والرابع	نعم	تنظيم ما مجموعه ١٥٠ عملية إجلاء طبي (٨٦ إجلاء داخليا إلى مستشفى المستوى الثاني و ٦٤ إجلاء خارجيا إلى مرافق المستوى الثالث)
خدمات الأمن		
توفير خدمات الأمن ٢٤ ساعة في اليوم و ٧ أيام في الأسبوع لما متوسطه ١٢٤ ضابطا من ضباط الأركان العسكريين، و ١ ٤٥١ من ضباط شرطة الأمم المتحدة (بمن فيهم ١٠٠ فرد من موظفي السجون المنتدبين)، و ٦٦٨ موظفا دوليا، و ٢٧٧ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة، بما في ذلك توفير الحماية اللصيقة لكبار الشخصيات في البعثة وكبار المسؤولين الزائرين، فضلا عن حماية مرافق ومواقع الأمم المتحدة	نعم	من خلال توفير خدمات الأمن ٢٤ ساعة في اليوم و ٧ أيام في الأسبوع
إجراء عمليات تقييم لأمن المواقع على نطاق البعثة، بما في ذلك عمليات مسح ١ ٢٠٠ مكان إقامة	نعم	مسح ٧٢ موقعا من مواقع المكاتب العاملة، و ٤٠ موقعا لمكاتب مغلقة انتظارا لإزالة معدات الأمم المتحدة منها، و ٣١١ مسكنا، تشمل مساكن أفراد البعثة وكيانات أخرى تابعة للأمم المتحدة يعزى انخفاض عدد المساكن إلى مسح المباني المتعددة الأسر المعيشية التي تتطلب إفادة واحدة فقط بالخلو من المخاطر
تنفيذ ما مجموعه ٢٤ جلسة إحاطة بالمعلومات للتوعية الأمنية وبشأن خطط الطوارئ لجميع موظفي البعثة	١٥٠	جلسة إحاطة بالمعلومات يعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة تواتر الجلسات إثر حوادث السطو واقتحام المنازل

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم خدمات السلامة من الحرائق في مواقع مهابط الطائرات ومهابط الطائرات العمودية على نطاق منطقة البعثة بأكملها	نعم	من خلال توفير عربات إطفاء الحرائق ومعدات إطفاء الحرائق ومقاومي الحرائق المدربين المتعاقد معهم في كل موقع
توفير التدريب الأمني التمهيدي والتدريب الأولي/التمرين العملي على مكافحة الحرائق لجميع موظفي البعثة الجدد، وكذلك تنظيم دورات تدريبية أساسية لتجديد المعلومات في مجال مكافحة الحرائق لجميع موظفي الأمن ومراقبي الحرائق في البعثة	نعم	من خلال ٥٢ دورة تدريبية تمهيدية في مجال الأمن و ٢٤ دورة تدريبية لمكافحة الحرائق في بورت – أو – برانس، لجميع أفراد البعثة الجدد، فضلا عن دورات تدريبية شهرية لتجديد المعلومات بشأن مكافحة الحريق لموظفي مكافحة الحرائق الداخليين يعزى انخفاض الناتج إلى عدم تنفيذ دورات تدريبية لمراقبي الحرائق على نطاق البعثة بسبب عدم كفاية عدد الموظفين في وحدة المطافئ
تنظيم حملات للوقاية الأمنية تتمثل في تسيير دوريات أمنية يومية لضمان الامتثال لتدابير أمنية من قبيل إقامة مناطق محظورة أو فرض قيود على الحركة وفي الاستجابة لحالات الطوارئ الأمنية	نعم	من خلال تسيير دوريات أمنية يومية
تنفيذ الخطة الأمنية القُطرية وتحديثها	نعم	تم تحديث الخطة الأمنية القطرية في حزيران/يونيه ٢٠١٢
التحقيق في جميع الحوادث التي تنطوي على مسؤولية قبل الغير تتحملها البعثة و/أو أفرادها وحوادث المرور على الطرق وفقدان معدات مملوكة للأمم المتحدة وإصابات أو وفيات في صفوف أفراد البعثة وسوء التصرف	نعم	أجري ما مجموعه ١ ٤٦٤ تحقيقا، منها ١ ٣٦٣ في حوادث مرور على الطرق، و ٩١ حالة فقدان معدات مملوكة للأمم المتحدة، وحالة إصابة متصلة بالعمل لأحد موظفي الأمم المتحدة، و ٩ حالات سوء تصرف

ثالثا – أداء الموارد

ألف– الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢)

الفئة	المخصصات	النفقات	الفرق	
			المبلغ	النسبة المئوية
	(١)	(٢)	(٣)= (١)-(٢)	(٤)=(٣)÷(١)
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة				
المراقبون العسكريون	–	–	–	–
الوحدات العسكرية	٢٣٣ ٥٢٢,٣	٢٢٦ ٣٧٧,٧	٧ ١٤٤,٦	٣,١
شرطة الأمم المتحدة	٨٠ ٦٨٥,١	٧٥ ٥٨٣,٠	٥ ١٠٢,١	٦,٣
وحدات الشرطة المشكّلة	٦٣ ٧٧٠,٥	٦٠ ٩١٣,٨	٢ ٨٥٦,٧	٤,٥
المجموع الفرعي	**٣٧٧ ٩٧٧,٩**	**٣٦٢ ٨٧٤,٥**	**١٥ ١٠٣,٤**	**٤,٠**
الموظفون المدنيون				
الموظفون الدوليون	٩٥ ٢٦٤,١	٨٤ ٦٠٦,٠	١٠ ٦٥٨,١	١١,٢
الموظفون الوطنيون	٣٤ ٨٣٨,٣	٣٧ ٦٦٦,٤	(٢ ٨٢٨,١)	(٨,١)
متطوعو الأمم المتحدة	١٢ ٥٧١,٢	١٠ ٩٣٨,٥	١ ٦٣٢,٧	١٣,٠
المساعدة المؤقتة العامة	٢٧ ٦٧٤,٨	٢٧ ٦٥٣,٨	٢١,٠	٠,١
المجموع الفرعي	**١٧٠ ٣٤٨,٤**	**١٦٠ ٨٦٤,٧**	**٩ ٤٨٣,٧**	**٥,٦**
التكاليف التشغيلية				
الأفراد المقدمون من الحكومات	٤ ٦٣٥,٠	٤ ٣١٠,٣	٣٢٤,٧	٧,٠
مراقبو الانتخابات المدنيون	–	–	–	–
الخبراء الاستشاريون	٦٢٦,٤	١ ٣٧٦,٤	(٧٥٠,٠)	(١١٩,٧)
السفر في مهام رسمية	٧ ٧٤٥,٣	٣ ٦٢١,٠	٤ ١٢٤,٣	٥٣,٢
المرافق والهياكل الأساسية	١٢١ ٠٣٧,٦	١٠١ ٢٩٤,٠	١٩ ٧٤٣,٦	١٦,٣
النقل البري	١٢ ٧٩٦,٥	١٥ ١٩٦,١	(٢ ٣٩٩,٦)	(١٨,٨)
النقل الجوي	٢٦ ٧٦٧,٢	٢٥ ٩٦١,٢	٨٠٦,٠	٣,٠
النقل البحري	٩٦٤,٥	٦٢٨,٠	٣٣٦,٥	٣٤,٩
الاتصالات	٣٠ ١٨٥,١	٢٥ ٣١٩,٨	٤ ٨٦٥,٣	١٦,١
تكنولوجيا المعلومات	٦ ٣٣٦,٤	٦ ٦٧٩,٠	(٣٤٢,٦)	(٥,٤)
الخدمات الطبية	٨ ٦٤١,٥	٨ ٥١١,٩	١٢٩,٦	١,٥
المعدات الخاصة	٤ ٩٠٩,٤	٣ ٨٢٣,٣	١ ٠٨٦,١	٢٢,١
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	١٣ ٠٤٥,٩	١١ ٨٤٥,٠	١ ٢٠٠,٩	٩,٢

الفئة	المخصصات (١)	النفقات (٢)	الفرق المبلغ (٣)= (١)-(٢)	الفرق النسبة المئوية (٤)=(٣)÷(١)
المشاريع السريعة الأثر	٧ ٥٠٠,٠	٧ ٤٦٣,٤	٣٦,٦	٠,٥
المجموع الفرعي	**٢٤٥ ١٩٠,٨**	**٢١٦ ٠٢٩,٤**	**٢٩ ١٦١,٤**	**١١,٩**
إجمالي الاحتياجات	**٧٩٣ ٥١٧,١**	**٧٣٩ ٧٦٨,٦**	**٥٣ ٧٤٨,٥**	**٦,٨**
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١٨ ٠٧٠,٠	١٧ ٢٤٥,٥	٨٢٤,٥	٤,٦
صافي الاحتياجات	**٧٧٥ ٤٤٧,١**	**٧٢٢ ٥٢٣,١**	**٥٢ ٩٢٤,٠**	**٦,٨**
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	–	–	–	–
مجموع الاحتياجات	**٧٩٣ ٥١٧,١**	**٧٣٩ ٧٦٨,٦**	**٥٣ ٧٤٨,٥**	**٦,٨**

باء – معلومات موجزة عن عمليات إعادة توزيع الموارد عبر المجموعات

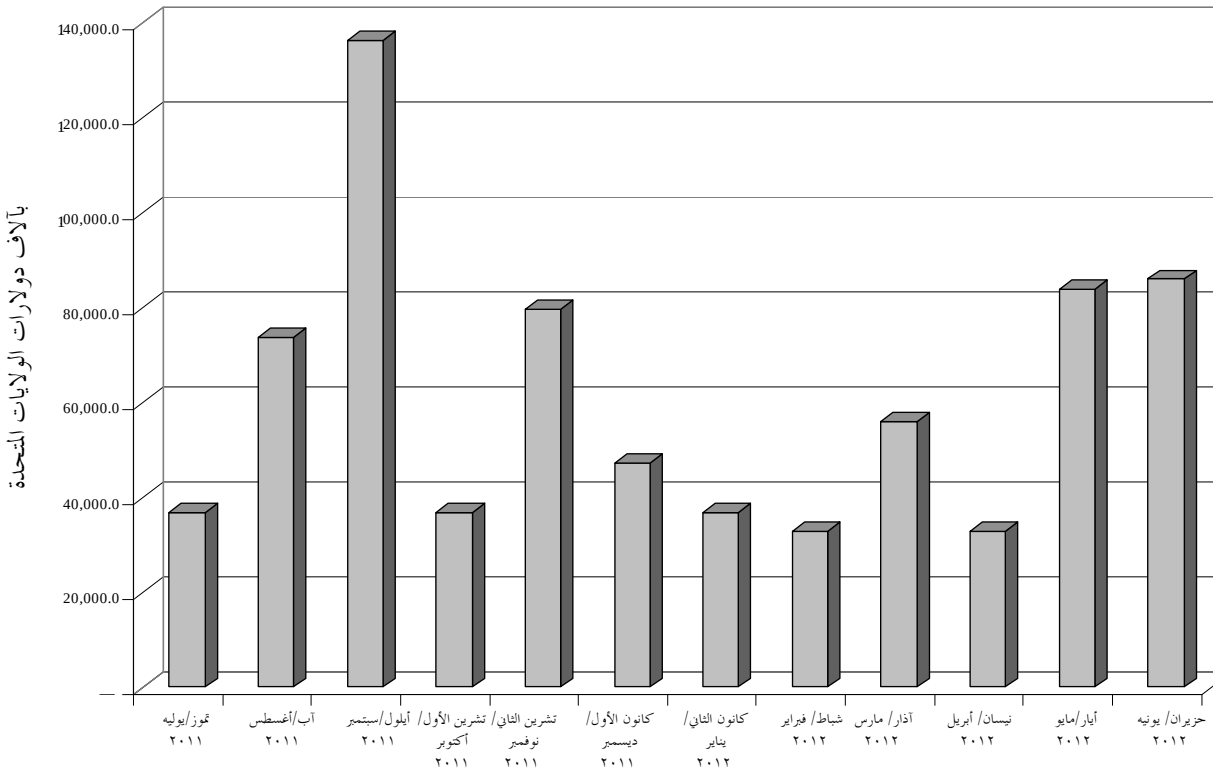
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموعة	التوزيع الأصلي	الاعتمادات إعادة التوزيع	الاعتمادات التوزيع المنقح
أولا – الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٣٧٧ ٩٧٧,٩	(١٩٧,٧)	٣٧٧ ٧٨٠,٢
ثانيا – الموظفون المدنيون	١٧٠ ٣٤٨,٤	١٥ ٢١٠,١	١٨٥ ٥٥٨,٥
ثالثا – التكاليف التشغيلية	٢٤٥ ١٩٠,٨	(١٥ ٠١٢,٤)	٢٣٠ ١٧٨,٤
المجموع	**٧٩٣ ٥١٧,١**	—	**٧٩٣ ٥١٧,١**
النسبة المئوية لعمليات إعادة توزيع الموارد مقارنةً بمجموع الاعتمادات			١,٩

٤٣ – أعيد توزيع الموارد لكي يتسنى في المقام الأول تلبية الاحتياجات الإضافية المتعلقة بما يلي: (أ) تنقيح جدول مرتبات الموظفين الفنيين الوطنيين وموظفي فئة الخدمات العامة الوطنيين الساري اعتبارا من ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١؛ (ب) ارتفاع متوسط عدد شاغلي الوظائف المؤقتة ليصل إلى ١٤٧ موظفا دوليا مؤقتا مقارنة بعدد ١٣٥ موظفا رُصدت لهم الموارد في الميزانية. وقد تسنى إعادة توزيع الموارد نظرا لانخفاض الاحتياجات الناجم عن الخفض الجزئي لقدرات البعثة بعد الطفرة التي شهدتها في أعقاب الزلزال، وهو ما أسفر بدوره عن تبقي أرصدة غير مستخدمة في بندي الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والتكاليف التشغيلية. وقد تبقى في فئة الإنفاق تحت بند الموظفين الدوليين رصيدٌ لم يُستخدم قدره ١٠,٧ ملايين دولار، ومع ذلك لم تُنقل أموال من مجموعة الإنفاق المتصلة بالموظفين

المدنيين نظراً لتوقع إجراء تسوياتٍ نهائية لمرتبات الموظفين الدوليين وما يتصل بها من تكاليف وانتظارا لتحميل مصروفاتٍ نهائية عليها وذلك في إطار إقفال الحسابات.

جيم - نمط الإنفاق الشهري



٤٤ - يعزى ارتفاعُ النفقات في شهر أيلول/سبتمبر ٢٠١١ إلى إنشاء التزاماتٍ خُصصت لتغطية المبالغ المردودة إلى الحكومات المساهِمة بقوات وبوحدات شرطة مشكّلة عن التكاليف المتعلقة بالقوات وأفراد وحدات الشرطة المشكّلة وتكاليف المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي.

دال – الإيرادات والتسويات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	المبلغ
إيرادات الفوائد	٢ ٠٠٣,١
إيرادات أخرى/متنوعة	٢ ٧١٤,٩
تسويات الفترات السابقة	(١,٧)
إلغاء التزامات فترات سابقة	١٣ ٤٧٨,٧
المجموع	**١٨ ١٩٥,٠**

هاء – نفقات المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	النفقات
المعدات الرئيسية	
الوحدات العسكرية	٤٢ ٥٧٣,٤
وحدات الشرطة المشكّلة	١٠ ٤٩٢,٤
المجموع الفرعي	**٥٣ ٠٦٥,٨**
الاكتفاء الذاتي	
المرافق والهياكل الأساسية	٢٢ ٨١٢,٣
الاتصالات	٨ ٤٤٧,٦
الخدمات الطبية	٦ ٣٩٤,٧
المعدات الخاصة	٢ ٨١١,٧
المجموع الفرعي	**٤١ ٤٦٦,٣**
المجموع	**٩٤ ٥٣٢,١**

العوامل السارية على البعثة	النسبة المئوية	تاريخ بدء النفاذ	تاريخ آخر استعراض
ألف – العوامل المنطبقة على منطقة البعثة			
عامل الظروف البيئية القاسية	١,١	١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	–
عامل الظروف التشغيلية المكثفة	١,٣	١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	–
عامل العمل العدائي/التخلي القسري	١,٠	١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	–
باء – العوامل المنطبقة على البلد الأصلي			
عامل النقل الإضافي	٠,٣–٥,٨		

واو – قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	القيمة الفعلية
اتفاق مركز القوات[أ]	٥ ٠٩٠,٤
التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)	–
المجموع	**٥ ٠٩٠,٤**

(أ) القيمة المقدرة لإيجار الأراضي والمباني المقدمة من الحكومة.

رابعا – تحليل الفروق[١]

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
الوحدات العسكرية	٧ ١٤٤,٦	٣,١

٤٥ - يُعزى تبقي رصيد غير مستخدم إلى الخفض التدريجي لعدد الأفراد العسكريين مما أسفر بدوره عن انخفاض المعدل المتوسط لنشر أفراد الوحدات العسكرية (جرى فعليا نشر ٨ ٠٦٠ فردا في حين كان المقرر نشر ٨ ٦٧٢ فردا). وقد استتبع الخفضُ التدريجي لقدرات البعثة إعادةَ ١ ٦٠٠ فردٍ عسكري إلى أوطانهم عملا بقرار مجلس الأمن ٢٠١٢ (٢٠١١). وهذا الرصيد غير المستخدم قابله جزئيا ما يلي: (أ) احتياجات إضافية لتغطية تكاليف الشحن المتعلقة بإعادة المعدات المملوكة للوحدات إلى بلدانها الأصلية بالتوازي مع خطة الخفض التدريجي للبعثة؛ (ب) زيادة المعدلات الموحدة للمبالغ المردودة إلى البلدان المساهِمة بقوات عن المعدات المملوكة للوحدات وفقا لقرار الجمعية العامة ٦٥/٢٩٢ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
شرطة الأمم المتحدة	٥ ١٠٢,١	٦,٣

(١) تبين قيم الفروق في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويُقدَّم تحليل للفروق التي لا تقل عن نسبة ٥ في المائة زيادة أو نقصانا أو عن مبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار.

٤٦ - يعزى تبقي رصيد غير مستخدم في المقام الأول إلى ما يلي: (أ) انخفاض عدد رحلات التناوب الناجم عن تمديد مدة خدمة بعض أفراد شرطة الأمم المتحدة من ٦ أشهر إلى ٩ أشهر؛ (ب) انخفاض متوسط النشر ليقتصر على ٢٣٦ ١ فردا من أفراد شرطة الأمم المتحدة مقارنة بعدد ٢٨٣ ١ فردا كما يرد في الميزانية.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
وحدات الشرطة المشكلة	٢ ٨٥٦,٧	٤,٥

٤٧ - يُعزى تبقي رصيد غير مستخدم إلى الخفض التدريجي لعدد أفراد الشرطة مما أسفر عن الانخفاض في متوسط نشر أفراد وحدات الشرطة المشكّلة (جرى فعليا نشر ١٦٧ ٢ فردا في حين كان المقرر نشر ٣٥٢ ٢ فردا). وقد انطوى الخفض التدريجي لقدرات البعثة على نقصان القوام المأذون به من أفراد الشرطة بما عدده ١٥٠ ١ فردا نتيجة لإعادة ٦٠٠ من أفراد وحدات الشرطة المشكّلة إلى أوطانهم عملا بقرار مجلس الأمن ٢٠١٢ (٢٠١١). وهذا الرصيد غير المستخدم قابله جزئيا ما يلي: (أ) نشوء احتياجات إضافية لتغطية تكاليف الشحن المتعلقة بإعادة المعدات المملوكة لوحدات الشرطة المشكّلة إلى بلدانها الأصلية بالتوازي مع خطة الخفض التدريجي للبعثة؛ (ب) زيادة المعدلات الموحدة للمبالغ المردودة إلى البلدان المساهِمة بأفراد شرطة عن المعدات المملوكة لوحدات الشرطة المشكّلة وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٩٢/٦٥ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
الموظفون الدوليون	١٠ ٦٥٨,١	١١,٢

٤٨ - يعزى تبقي رصيد غير مستخدم في المقام الأول إلى ما يلي: (أ) تجميد الاستقدام لفترة امتدت من كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ إلى حزيران/يونيه ٢٠١٢ بالتوازي مع الخفض الجزئي لقدرات البعثة التي شهدت طفرة في أعقاب الزلزال، وهو ما أدى بدوره إلى انخفاض المعدل المتوسط لشغل وظائف الموظفين الدوليين ليصبح ٤١٧ موظفا دوليا مقارنة بعدد ٤٢٨ موظفا كما يرد في الميزانية؛ (ب) وقف المخصصات المرصودة لبدلات مراكز العمل الخطرة التي يحصل عليها الموظفون المدنيون وذلك اعتبارا من ١ آذار/مارس

٢٠١١؛ (ج) انخفاض الاحتياجات المتعلقة ببدل الإقامة المقرر للبعثة المصروف لموظفي الخدمة الميدانية.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
الموظفون الوطنيون	(٢ ٨٢٨,١)	(٨,١)

٤٩ - تعزى الاحتياجات الإضافية إلى تنقيح جدول مرتبات الموظفين الفنيين الوطنيين وموظفي فئة الخدمات العامة الوطنيين اعتبارا من ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١. وقد قابل هذه الزيادة جزئيا انخفاضُ الاحتياجات الناجم عن وقف المخصصات المرصودة لبدلات مراكز العمل الخطرة التي يحصل عليها الموظفون المدنيون وذلك اعتبارا من ١ آذار/مارس ٢٠١١.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
متطوعو الأمم المتحدة	١ ٦٣٢,٧	١٣,٠

٥٠ - يعزى تبقي رصيد غير مستخدم إلى تجميد الاستقدام لفترة امتدت من كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ إلى حزيران/يونيه ٢٠١٢ بالتوازي مع الخفض الجزئي لقدرات البعثة التي شهدت طفرة بعد وقوع الزلزال. ونتيجة لذلك انخفض المعدل المتوسط لشغل وظائف متطوعي الأمم المتحدة إلى ما عدده ٢٢٦ متطوعا مقارنة بعدد ٢٤٩ متطوعا كما يرد في الميزانية.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
الأفراد المقدمون من الحكومات	٣٢٤,٧	٧,٠

٥١ - يعزى تبقي رصيد غير مستخدم في المقام الأول إلى عدم تقديم مطالبات السفر قبل نهاية الفترة المشمولة بالتقرير أو تبقي أرصدة في مثل هذه المطالبات لم يحصّلها مقدموها.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
الخبراء الاستشاريون	(٧٥٠,٠)	(١١٩,٧)

٥٢ - تعزى الاحتياجات الإضافية إلى تحمل البعثة أتعاب خدمات قانونية خارجية حصلت عليها للتصدي لتحديات قضائية لم تكن لديها مخصصات مرصودة لها. وقابل هذا الفرق جزئيا انخفاضٌ في الاحتياجات المتعلقة باستشاريي التدريب وذلك في ضوء مبادرات الإدارة الرامية إلى زيادة الاستعانة بأنواع التدريب المقدمة عبر شبكة الإنترنت عوضاً عن الأنواع التي تستلزم توافر موارد خارجية، علاوة على إلغاء وتأجيل أنشطة التدريب المقررة في مجالات الخدمات الطبية وسيادة القانون ومراقبة الحركة وتنمية الموارد البشرية وتكنولوجيا المعلومات نظرا لعدم توافر خبراء استشاريين.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
السفر في مهام رسمية	٤ ١٢٤,٣	٥٣,٢

٥٣ - يعزى تبقي رصيد غير مستخدم إلى تنفيذ تدابير جديدة لإدارة السفر في منطقة البعثة وتقليصه من خلال استخدام تسهيلات التداول عبر الفيديو متى أمكن ذلك، وقصر السفر في منطقة البعثة على الحالات الاستثنائية.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
المرافق والهياكل الأساسية	١٩ ٧٤٣,٦	١٦,٣

٥٤ - يعزى أساسا تبقي رصيد غير مستخدم إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بما يلي: (أ) الخدمات الأمنية والإنشاءات وخدمات التعديل/التجديد ولوازم الصيانة وإيجار الأماكن، وذلك نظرا لإعادة تنظيم ٨ مواقع مدنية وعسكرية في أعقاب الخفض الجزئي للملاك الوظيفي وإلغاء خطط إنشاء مقار إقليمية في مدن بور- دو- بيه وفور ليبرتيه وكاب آييسيان؛ (ب) خدمات الأمن في المناطق السكنية استنادا إلى المطالبات الفعلية المقدمة من أفراد شرطة الأمم المتحدة؛ (ج) المبالغ المردودة إلى البلدان المساهِمة بقوات وبأفراد شرطة لسداد تكاليف الاكتفاء الذاتي، وذلك في ضوء الخفض الجزئي لعدد الأفراد النظاميين. وهذا الرصيد غير المستخدم قابلته جزئيا احتياجاتٌ إضافية لتغطية ما يلي: (أ) خدمات صيانة

تُعزى الزيادة فيها إلى ازدياد الاستعانة بخدمات التخلص من النفايات تنفيذا لخطة العمل المتعلقة بإدارة مياه الفضلات في أعقاب تفشي الإصابة بالكوليرا؛ (ب) اللوازم من الوقود والزيوت ومواد التشحيم، وتُعزى الزيادة إلى ارتفاع متوسط تكلفة الوقود التي بلغت ٠,٩٨ دولارا لِلتر الواحد مقارنة بمتوسط التكلفة المدرج في الميزانية وقدره ٠,٦٥ دولارا لِلتر.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
النقل البري	(٢ ٣٩٩,٦)	١٨,٨

٥٥ - تعزى الاحتياجات الإضافية في الأساس إلى الأسباب التالية: (أ) سداد رسوم تتصل بالفترة السابقة لم تُرصد لها مخصصات، كانت قد استحقت على البعثة عن شحن مركبات واقتناء ثلاث شاحنات إطفاء؛ (ب) اللوازم من الوقود والزيوت ومواد التشحيم، وتعزى الزيادة إلى ارتفاع متوسط تكلفة الوقود التي بلغت ٠,٩٨ دولارا للتر الواحد مقارنة بمتوسط التكلفة المدرج في الميزانية وقدره ٠,٦٥ دولارا للتر؛ (ج) قطع الغيار وتعزى الزيادة فيها إلى تمديد دورة استبدال مركبات الركاب الخفيفة لمدة سنة إضافية واستعمالها لمسافة ٢٠ ٠٠٠ كيلومترا إضافياً. وقابل هذا الفرق جزئيا انخفاضُ الاحتياجات فيما يتعلق بما يلي: (أ) الإصلاح والصيانة، في ضوء زيادة استخدام الموارد المتوافرة داخليا؛ (ب) تأمين المسؤولية قِبل الغير، بسبب عدم اشتراط الحصول على تأمين محلي وقد رُصدت المخصصات لذلك في الفترات اللاحقة لوقوع الزلزال.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
النقل الجوي	٨٠٦,٠	٣,٠

٥٦ - يعزى تبقي رصيد غير مستخدم في المقام الأول إلى خفض أسطول الطائرات في آذار/مارس ٢٠١٢ بعدد طائرة واحدة ثابتة الجناحين وأخرى مروحية، وذلك في ضوء تعديل خدمات الرحلات الجوية المقررة ووضع إجراءاتٍ جديدة لطلبات تسيير الرحلات الجوية بصفة استثنائية. وتقابل هذا الفرق جزئيا احتياجاتٌ إضافية تتعلق بالوقود والزيوت ومواد التشحيم، تُنسب إلى ارتفاع متوسط تكلفة وقود الطائرات إلى ١,٣٠ دولارا للتر الواحد مقارنة بمتوسط التكلفة المدرج في الميزانية وقدره دولار واحد للتر.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
النقل البحري	٣٣٦,٥	٣٤,٩

٥٧ - يُعزى تبقي رصيد غير مستخدم في المقام الأول إلى انخفاض الاحتياج إلى إمداد موقع جيريمي بالوقود نظرا للزيادة في قدرات تخزين الوقود في الصهاريج وانخفاض الاحتياج إلى الإمداد بالوقود والزيوت ومواد التشحيم نظرا لخفض تسيير الدوريات البحرية بعد إعادة وحدة بحرية إلى البلد الأم.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
الاتصالات	٤ ٨٦٥,٣	١٦,١

٥٨ - يُعزى تبقي رصيدٍ غير مستخدم في المقام الأول إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بما يلي: (أ) خدمات الإعلام، بسبب إلغاء العقد المبرم مع مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بشأن مراكز وسائط الإعلام المتعددة وما يتصل به من أنشطة رُصدت لها المخصصات، والاستعانة عوضا عن ذلك بالموارد المتوافرة داخليا لتقديم الخدمات ذات الصلة؛ (ب) المبالغ المردودة إلى البلدان المساهِمة بقوات وبأفراد شرطة لتغطية تكاليف الاكتفاء الذاتي، وذلك في ضوء الخفض الجزئي لعدد الأفراد النظاميين؛ (ج) خدمات الاتصالات التجارية، وذلك بسبب التأخر في تركيب خطوط الاتصال المستأجرة للربط بين بورت - أو - برانس وقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات، وانخفاض رسوم استئجار الجهاز الساتلي المرسِل المجيب المحسوبة على أساس الاستعمال الفعلي، وانخفاض تكاليف توفير خدمات الإنترنت والهواتف الجوالة بعد التفاوض على شروط تعاقدية جديدة، وانخفاض استخدام المحطات الطرفية المخصصة للاتصالات في حالات الطوارئ.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
تكنولوجيا المعلومات	(٣٤٢,٦)	٥,٤٪

٥٩ - تُعزى الاحتياجات الإضافية إلى الاستعانة بخدمات تكنولوجيا المعلومات لكي يتسنى في المقام الأول تلبية الاحتياجات المتعلقة بمراجعة النظم الحالية دعما لتطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في الفترة ٢٠١٢/٢٠١٣.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
الخدمات الطبية	١٢٩,٦	**١,٥**

٦٠ - يُعزى في المقام الأول تبقي رصيد غير مستخدم إلى انخفاض الاحتياجات اللازمة لسداد المبالغ المردودة إلى البلدان المساهِمة بقوات وبأفراد شرطة لتغطية تكاليف الاكتفاء الذاتي، وذلك في ضوء الخفض الجزئي لعدد الأفراد النظاميين.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
المعدات الخاصة	١ ٠٨٦,١	**٢٢,١**

٦١ - يعزى في الأساس تبقي رصيد غير مستخدم إلى انخفاض الاحتياجات اللازمة لسداد المبالغ المردودة إلى البلدان المساهِمة بقوات وبأفراد شرطة لتغطية تكاليف الاكتفاء الذاتي، وذلك في ضوء الخفض الجزئي لعدد الأفراد النظاميين وانخفاض مستويات قدرات الاكتفاء الذاتي مقارنةً بما ورد في مذكرات التفاهم.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	١ ٢٠٠,٩	**٩,٢**

٦٢ - يعزى في الأساس تبقي رصيد غير مستخدم إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بما يلي: (أ) حصص الإعاشة، بسبب عدم استخدام المخصصات المرصودة لاحتياطي حالات الطوارئ من حصص الإعاشة والمياه المعبأة حيث اكتفت البعثة بالاحتياطي الحالي وتوافَر لها ما يفي باحتياجاتها من المياه المعبأة التي تمدها بها محطات تنقية المياه التابعة لها؛ (ب) الخدمات الأخرى، وذلك بسبب إلغاء العقد المبرم لخدمات المغسلة في معسكر الإيواء ١ التابع للبعثة وانخفاض الاحتياج إلى التخلص من النفايات الخطرة.

خامسا – الإجراءان المطلوب من الجمعية العامة اتخاذهما

٦٣ - **فيما يلي الإجراءان المطلوب من الجمعية العامة اتخاذهما بشأن تمويل بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي:**

(أ) **البت في كيفية التصرف في الرصيد الحر البالغ ٥٠٠ ٧٤٨ ٥٣ دولار المتعلق بالفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢؛**

(ب) **البت في كيفية التصرف في الإيرادات الأخرى للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ البالغة ٠٠٠ ١٩٥ ١٨ دولار والمتأتية من إيرادات الفوائد (١٠٠ ٠٠٣ ٢ دولار) والإيرادات الأخرى/المتنوعة (٩٠٠ ٧١٤ ٢ دولار) وإلغاء التزامات الفترة السابقة (٧٠٠ ٤٧٨ ١٣ دولار)، التي تقابلها تسويات خاصة بالفترة السابقة (٧٠٠ ١ دولار).**

سادسا – قائمة موجزة لإجراءات المتابعة المتخذة للاستجابة لطلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التي أقرتها الجمعية العامة

ألف – اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

(A/66/718)

الطلب	الاستجابة
تيسيرا لتقييم مدى تأثير إجراءات الكفاءة في تنفيذ الميزانية، ترى اللجنة الاستشارية أنه ينبغي أن تشمل تقارير أداء الميزانية، حسب الاقتضاء وفي سياق تحليل الفروق، تفاصيل عن الوفورات الناتجة عن تنفيذ تدابير الكفاءة (الفقرة ١٩)	أُدرجت في سياق تحليل الفروق، حسب الاقتضاء، معلوماتٌ مفصلة عن الوفورات الناتجة عن اتباع إجراءات الكفاءة. واتُخذت مبادرات لضمان كفاءة العمليات تمخضت عن وفورات قدرها ٧,٩ ملايين دولار، تشمل وفورات في تكاليف السفر في مهام رسمية (٣,٧ ملايين دولار) والنقل الجوي (١,٦ مليون دولار) والاتصالات (١,١ مليون دولار) والنقل البري (٠,٦ مليون دولار) والوحدات العسكرية (٠,٤ مليون دولار) وفي فئات إنفاق أخرى (٠,٥ مليون دولار)
ترى اللجنة الاستشارية أنه يجب، عند إعداد تقارير أداء الميزانية للفترة ٢٠١١/٢٠١٢، التمييز بين أي وفورات تنتج عن تنفيذ تدابير الكفاءة وبين أوجه النقص في الإنفاق الناجمة عن عوامل أخرى (الفقرة ٢٣)	روعي في هذا التقرير التمييز بين المكاسب الناتجة عن زيادة الكفاءة (كما يرد أعلاه) وبين الانخفاض في الإنفاق ومن أمثلته ما نجم عن الخفض الجزئي لعدد أفراد البعثة النظاميين (٣٤,٢ ملايين دولار)

(A/66/718/Add.11)

الطلب	الاستجابة
ترحب اللجنة الاستشارية بإنجازات برنامج المشاريع السريعة الأثر في سد الثغرات القائمة في مجال إنعاش البلد وإعادة تعميره، وتحسين صورة البعثة لدى المجتمعات المحلية. وتتطلع اللجنة إلى تلقي التقرير النهائي المتعلق بتقييم البرنامج والدروس المستفادة في سياق التقرير المقبل عن أداء الميزانية (الفقرة ٤٠)	كانت البعثة حتى وقت إعداد هذا التقرير عاكفة على إنهاء التقرير المطلوب. ويرد فيما يلي نص الموجز التنفيذي لآخر مسودات التقرير: يتبين من الدراسة التقييمية لبرنامج المشاريع السريعة الأثر الذي تنفذه بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي أن البرنامج حقق نجاحا كبيرا في البلد. وقد أثبتت البعثة بنجاح منذ

الطلب	الاستجابة
	عام ٢٠٠٤ امتلاكها القدرات المؤسسية اللازمة لتنفيذ المشاريع السريعة الأثر من خلال تخصيصها موارد البرنامج كاملةً وعلى نحو فعال لتقديم الخدمات العامة التي تمس الحاجة إليها في المناطق الفقيرة والنائية التي تفتقر إلى تدفقات كافية من أنواع المعونة الأخرى. وقد أحدثت المشاريع السريعة الأثر تغيرا ملحوظا في الحياة اليومية للمستفيدين منها. فأتاحت للمؤسسات العامة فرصة تحسين أدائها لأعمالها وهيأت الظروف المواتية لتحسين تقديم الخدمات للجمهور. وكان هناك شبه إجماع بين الفئات المستهدفة التي أجريت معها المقابلات على الاعتراف بأنه لولا وجود البعثة لكانت الأحوال في هايتي أسوأ مما هي عليه. وحتى الأشخاص الذين تبين في المقابلات معهم أن لديهم انطباعات سلبية عن البعثة لم ينكر أيٌ منهم أهمية المشاريع السريعة الأثر وفائدتها. بيد أن المحافظةَ على فعالية برنامج المشاريع السريعة الأثر تقتضي بصفة أساسية تحسين التخطيط وإعادة النظر في الآلية الداعمة للمشاريع وصوغ إطار جديد للإدارة التنظيمية والمالية ينظم عمل تلك المشاريع وصندوقها الاستئماني وجهات التنسيق المعنية بها ووحدة المشاريع السريعة الأثر